工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印:工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼
編輯部及採訪部 5—283378—80(三線)
經理部:5—277261 5—278618 營業部:5—279307 5—280708
中區辦事處:5—225495, 221238
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份叁毫
(外埠版精編一大張)
新聞紙第一八二二七號

學界體育專輯今刊出

鄧小平再除華國鋒另一羽翼
陳錫聯削兵權 僅保留兩虛銜

一個月來四高幹先後倒台
黨中央召開會議 決進行連串整肅

【北平十四日法新社電】據靈通外國軍方消息來源,今日在此間引述中共黨「中央委員會」國際聯絡處的話謂:身兼副「總理」及「政治局」委員的陳錫聯,似已被革除「北平軍區」司令員的職位,但其繼承人卻未見公佈。

該消息來源謂,六十五歲的陳某仍可保留「政治局」及「副總理」的職位。

如果報導屬確,陳某將是不足一個月內,第四個中共頭目被革職。另三人爲遼寧省「革委會主任」什紹山,北平「市長」吳德,及內蒙「革委會主任」尤太忠。該等決定看來是約一週前中共「黨中央委員會」在工會會議前作出的。

陳某與吳某所謂同病相憐,二人均被北平大字報大肆抨擊指他們與「四人幫」同流合污。

該等大字報斥責陳某於一九七六年四月五日北平「天安門事件」中,以「殘暴命令」鎮壓暴動及示威者。

陳某又曾被瀋陽的大字報公開抨擊。陳某曾在該軍區任職司令員達十五年之久,直至一九七四年,才被調往北平。

大字報又稱他是「四人幫」及已故國防部長林彪的黨羽。

【北平十四日路透社電】自從「文化大革命」期間被極端分子迫害的官員繼續被恢復名譽,三名市及省頭目的新職位在過去的數日來已漸揭露。

被恢復名譽的包括有前山東省「公安局長」。「新華社」說他因調查毛澤東遺孀江青的一名兄長而被迫害致死。

「新華社」說:江青竊政前身爲反革命分子的兄長名李幹青(譯音)及做壞事」。據報什是「一名前國民黨特務,及在中共」。它說在山東省的「公安局」官員什被江青以不公平的方法攻擊,企圖保衛她家族的名聲。

在最近的「黨及行政組織委任名單中,北平及天津已有新「市長」,而一名新的省頭目亦在內蒙古出現。

雖然無可否認地這是和中共的現代化計劃有連繫,但外交分析家不敢說這改變是整肅的行動。中共二十九個省分及地區中在過去的兩年內已有十八名新頭目。

北平「市長」吳德,與「四人幫」的大字報有關連,已被林乎加取代他的職位,林某在本年夏天才調任天津「市長」。

天津新任市長爲陳偉達,他是浙江省「黨委會」的書記。

吳德現年六十多歲,現時仍被保留爲「政治局」委員及「全國人民代表大會」的「副委員長」。他在本星期初的北平工會大會上仍被列爲「黨及國家的領袖」。

一份由內蒙古發出的電台報導亦曾揭露該省已有一名新領袖周惠。雖然他的名字和五十年代末期湖南省黨書記,及去年「交通部」所發表的「副部長」的名字相同,但他的身份到現時尚未清楚。

他代替尤太忠爲內蒙「黨」「第一書記」及「革委會」的主任。他亦是隸屬北平的內蒙古軍區司令員,但不清楚他是否仍保留此職位。

「新華社」說:「李幹青(譯音)曾替日本傀儡政府的警察局及國民黨工作,同時他亦是一反動組織的成員。」

它引述江青在一九六零年五月寫給她兄弟的信件說:「假如有人給麻煩你,不要理會他。一切小心行事,不要害怕,你可依賴一些在高位的人。」

「新華社」說:江青「利用法西斯主義的方法來進行審問及拷打」那些在「文化大革命」期間被指爲「壞分子」的官員。

玉蓮出院·[illegible]伊莉莎伯泰萊日前因雞骨哽在喉中,須入[illegible]

選舉新教宗前 主教舉行彌撒 祈求神靈感應

【梵蒂岡十四日合衆國際社電】一百一十一名樞機主教週六舉行閉門選出新教宗前的彌撒,希望神予感應。

西斯廷教堂主教威洛帶領其主教主持這個儀式。

他們祈望神能予感應指引,選出全球七億天主教徒新精神領袖。

主教們將於下午四時卅分進入西斯廷教堂,與世隔絕,直至選出另一名新教宗爲止。

美三議員受賄款 遭衆院通過譴責
購買影响力醜聞案審查進入高潮

【華盛頓十四日路透社電】經過二十個月的深入調查後,南韓人士向美國購買影響力的醜聞案經已進入高潮,因爲如案有關的三名美國國會議員已受譴責。案情透露:他們三人曾接受華盛頓米業經紀朴東宣的金錢。

衆議院於昨晚投票,通過上述譴責,但它們祇是可執行的最輕微刑罰。

衆議院紀律委員會原來建議,三人中的雷布,應予申斥,但衆院拒接受,降爲一律譴責,此種懲罰方式,已有五十七年沒有執行過。

其餘兩人爲衆議員麥科爾、威爾遜三人均屬民主黨,而麥氏以前是衆議院民主黨第三巨頭。

目前,參議院內進行調查,而紀律委員會應於週一發表兩套結果的報告。

由於法庭保証不檢控朴氏三十六項罪名,他才肯詳細向上述兩個委員會及司法部門的律師詳細作供。該醜聞被形容爲「韓國式水門事件」。

他說:他曾給與衆議員們八十五萬美元,參議員們二萬美元。

紀律委員會發現,雷布并無承認曾經接受朴氏於一九七四年的一千美元現金賄欵,并作私人用途,且曾向該委員會作假供四次,其中必須宣誓。

威爾遜則被控在一份給與所於國會會員作答的問卷上說謊。但他否認於一九七五年曾接受朴氏一千美元賄欵。

最後,麥科爾被控違反聯邦法例,因他沒有承認曾接受來自南韓的三千美元運動捐欵。

美海軍部長克萊頓稱
俄已發明水陸兩用新式戰艦

【加利福尼亞州十四日美聯社電】美國海軍部長克萊頓說:蘇俄已發明了一種新式的水陸兩用戰艦,能裝載三艘各可容納一排軍隊,時速超過四十五哩(六十九公里)的氣墊小船。

克萊頓星期五日在一個招待會上說:他是在揭露蘇俄最新的水陸兩用戰爭能力。

他說:該戰艦名爲「依雲·諾哥夫號」,是蘇俄海軍中最大的水陸兩用船。

克萊頓說:「面對蘇俄日益增加的威脅,我認爲美國應再增加戰艦,才能使現時之優越性更加穩固。」

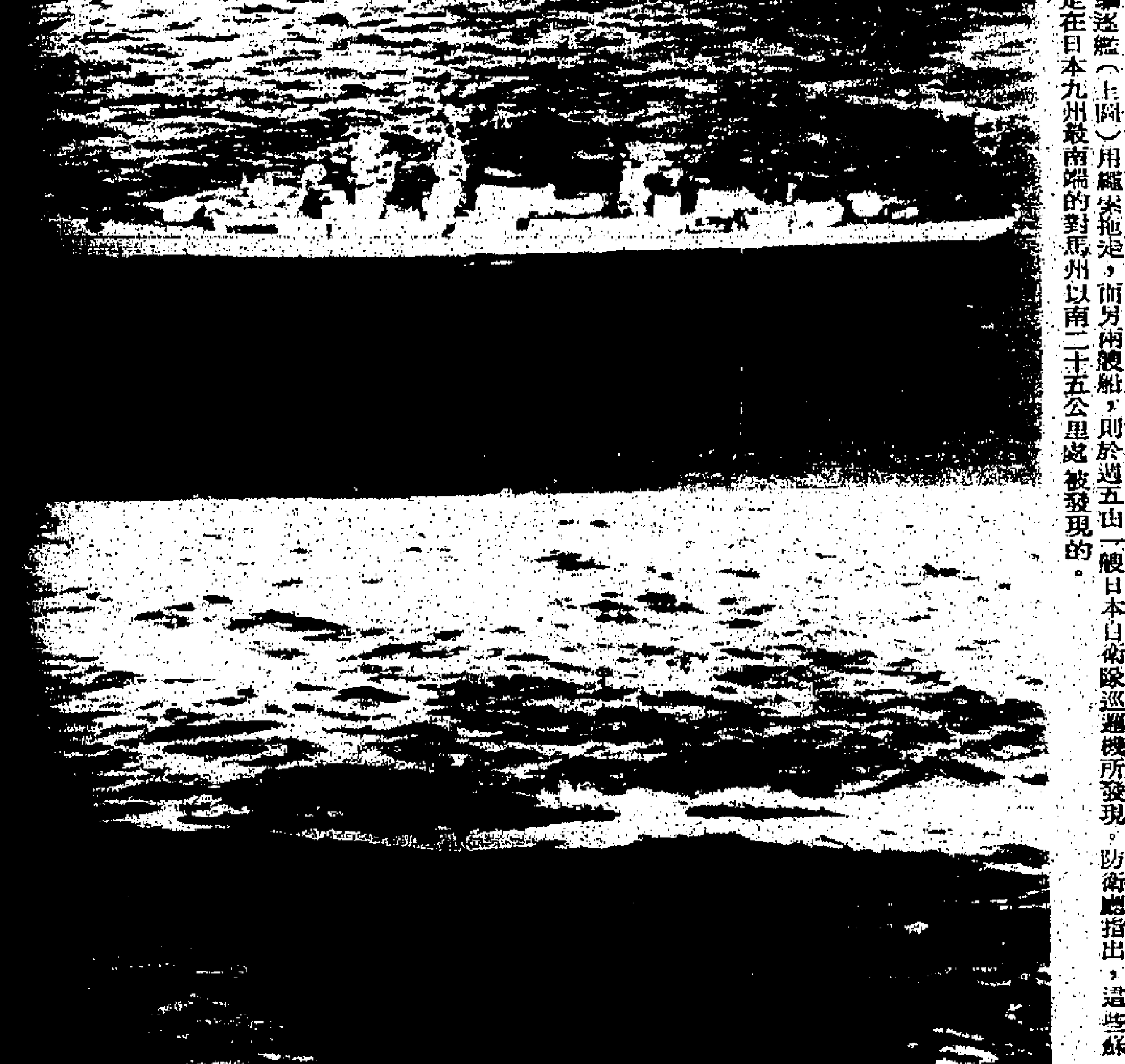
他說:蘇俄自從二十五年前從一個自衛部隊而建立了全世界第二大的海軍部隊。

義司法部可能滲入赤色大隊臥底綫人
警方搜獲秘密文件揭發

【羅馬十四日法新社電】據官員宣稱:羅馬檢察處昨晚決定調查究竟在司法部中是否存有左翼城市游擊隊,赤軍的綫人在內。

該項調查是在此間一位法官和那不勒斯一位犯罪學教授分別在週二及週三被殺後進行的。

義大利報章今日報導說:警方於兩週前在米蘭一個赤軍秘密巢穴中[illegible]的文件[illegible]



俄驅逐艦(上)拖走「J」型潛艇(下) 蘇俄一艘載有導彈的「J」型潛水艇(下圖),正由一艘有導彈裝備的驅逐艦(上圖)用纜索拖走,而另兩艘船,則於週五由一艘日本自衛隊巡邏機所發現。防衛廳指出,這些蘇俄船隻是在日本九州最南端的對馬州以南二十五公里處被發現的。

巴格達下月高峯會 阿剌伯國將商討 將埃及逐出聯盟

【大馬士革十四日法新社電】此間一份叙利亞報紙稱:於十一月在巴格達舉行的阿剌伯高峯會議中,把埃及逐出阿剌伯聯盟一事將成爲主要的討論問題。

該報又稱:於一九五零年四月阿剌伯聯盟曾通過一項決議案,任何一個阿剌伯國家若個別與以色列商討一項政治、軍事或經濟協議時,將會被逐出該聯盟。

有牙大白鯊 美國華盛頓州的漁民在河口捕三文魚之際,突有一條龐然大物闖入網中,一看之下竟是一條大鯊,嚇了一跳,拖上岸後扳開鯊口一看,奇了!竟是條無牙大鯊。

華盛頓和談進行順利 以向埃作重大讓步 放棄西奈多個機場

【特拉維夫十四日路透社電】司法部長特摩今日表示,以色列在大衛營中已對埃及作出重大讓步,而那是基於認爲那些條約互不相干之故。

他表示以方其中一項重大讓步,是決定撤離在西奈半島的三個大型和七個小型機場。而根據條約所定,該些地方將會被列爲埃及領土。

該兩項由以埃雙方所簽署的條約是關於該兩個以前敵對國家的關係,和約但河西岸及加薩地帶的前途有關。

以埃目前根據條約所定在華盛頓舉行和談,埃及官員表示希望有關佔領地區的條約會有進展。

外長達揚等領袖現正率領以色列代表團在美國舉行會談,並一再聲明該兩項條約是分立的。

特摩對以色列電台稱:「在大衛營和談中已明確指出該兩項條約是互不相干的,而這也是以色列肯對埃及作出重大讓步的原因之一。」

韋斯摩蘭忠告華府 勿再重蹈責友覆轍
背信寒盟導致中南半島赤化

【內布拉斯加州十四日合衆國際社電】退休將軍韋斯摩蘭星期五日說,美國遺棄了南越作爲盟友,但其後又出賣及背棄它。

它在內布拉斯加州林肯大學面對一千名聽衆說:「我們犯了一大錯。」

韋斯摩蘭說:「我希望我們能決定究竟錯在那裏,而不是從此一筆勾銷這件事情。」

他從一九六四至六八年在南越任越美軍司令,六八至七二年升爲陸軍參謀長。他說有六位議長及九次國會會議批准美國加深介入越南事件。

雖然它的演講經常被一約六十五名的伊朗學生高唱「不再有越南」的歌曲及報稱有炸彈的威脅,但他依然鎮定如常。

他說:「我一生從未做過壞事,我只是依照政府給我的指示儘力去做。」

韋斯摩蘭同時說,北越現正視南越人爲被征服者,而「在中南半島是沒有人權存在的。」

他亦抨擊國會在七零年代初期的行動被北越認爲是一投降的行動。「所有軍費需交由國會決定,使到北越在心理上有繼續作戰下去的原因。」

韋斯摩蘭說,自從一九七五年開始,北越即不遵守和平協議,但美國由於一些以前所定下之範,以致對此事無能爲力。

中共將向美訂購 三架珍寶型客機

【東京十四日合衆國際社電】東京一份報章星期六日稱:中共已同意向美國購買三架波音七四七珍寶型噴射客機,顯然是要建立前往美國的空中交通服務的第一步。「日本經濟報」稱:它的消息是來自日本民航工業界靈通消息人士方面,它關心到中共參予橫渡太平洋航空服務一部份的可能性。

報章稱:中共將購入三架波音七四七SP型客機,這種客機能夠中途不用停留而直飛北平與紐約,它說:中共民航局與美國的出售飛機公司,已簽訂一份暫時性的文件,正式的合約則將於本年十一月締訂。該等客機每架值約四千七百卅七萬美元。

中共圖將捕漁區擴至二百哩
南韓即作出反應 聲言採同樣行動

【漢城十四日法新社電】根據此間的官方消息來源透露,假如中共宣佈它的捕漁區域爲二百哩的話,南韓將會被迫採取同樣的行動。

消息來源是對一名中共漁業代表團團長在東京透露上述計劃作出評論。

假如中共和南韓同時宣佈二百哩爲捕漁區域後,糾紛就會發生,因雙方捕漁區域在黃海重疊。

消息來源說,假如中共同意在重疊區域劃分中綫,南韓是會接納的。

在任何情況下,雖然雙方並沒有正式的外交關係,南韓已準備和中共當局談判這事件。

圖拉攏歐市九國聯合抗俄 黃華游說任務失敗 結束訪英返回北平
中共爲挽救經濟將向外國貸款

【倫敦十四日法新社電】中共「外長」黃華,於昨晚離開此間,返回北平。

黃某在巴黎稍作逗留後,已於今晨再度飛離。他原定於昨日離開英國,但因霧大,遂使班機延誤。

據報:黃某無法說服英政府領袖,相信歐洲共同市場九國與中共合作,共同對蘇俄威脅的必要。

但英國外相歐文謂:雖然中(共)英雙方的許多歧見依然存在,但雙方已經達成一項「廣泛協議」。而中(共)英雙邊關係比黃某訪問英國前「好了許多」。

中(共)英談判結果決定,中共「主席」華國鋒將於明年官式訪問英國,而英國首相加拉漢,亦將在歐氏陪同下,回訪中共。

【北平十四日法新社電】中共官員向英國貿易代表團透露:中共可能會接受外國貸款,以刺激經濟發展。

官員向英國代表團團長說:「中共正考慮政府之間貸款。」

昨日羅萊會見中共經濟專家谷牧時,再確悉此事。

中共若接受貸款,便會打破了素來所自誇的「自力更生」作風,亦表示中共現代化計劃在財力上有困難。

毛澤東死後,中共施行新經濟政策,並接受外國技術。

然而,中共官員同時指出:中共不會接受外國官營機構或公司直接投資。

指俄存有種族歧視 美大使湯恩遭俄報大罵

【莫斯科十四日美聯社電】「眞理報」週六日指控美國大使湯恩最近在美國巡迴演說時,誹謗蘇俄。

蘇俄該份黨報對湯恩所稱蘇俄社會中的種族歧視,以微波攻擊美國大使館,和蘇俄畏懼中共等言論提出質詢。

「眞理報」指斥湯恩以「巡遊蘇俄問題專家的身份自居」,而忘却他自己在一九六一年會談中所被指派的「官方任務」。

「眞理報」謂:可以斷言的是外交官湯恩表現得全無外交手腕。這是湯恩在兩月來第二次遭譴責。他此行是到美國幾個城市中巡迴演說,宣傳限核武器條約。

該報謂:「一個駐外使節未必要對他所被派駐國家的所有事物有好感。」

該報稱:「湯恩所指蘇俄社會中謬誤的種族歧視的言論實令人不明所以。」

教廷高級教士作驚人預言 下任教宗任期內 世界大戰將爆發

【梵蒂岡十四日合衆國際社電】梵蒂岡一名高級教士週五稱:一些不明顯的預言顯示,下任教宗任內可能會爆發第三次世界大戰。這名高級教士說:這些預言是否會實現,要看人類的行爲而定,「因爲如果人類不改受罪的話,上帝是不容許發生這麼大的災禍的。」

教廷人類福音團一名教士巴杜斯在教廷一本雜誌上撰文,討論這種預言,題爲「預言與現實」。

另一方面,樞機主教週六進入西斯廷教堂,舉行七個星期來第二次秘密會議,選舉新教宗。

一百一十一名樞機主教,週六上午十時(本港時間星期六日下午五時)在聖伯多祿大教堂舉行彌撒,祈禱聖靈引導選舉,下午四時半(本港時間晚上十一點三十分)開始進入西斯廷教堂。

教廷專家認爲,七名義大利樞機主教似乎是熱門人選,非義大利的樞機主教沒有當選的機會。

另外,根據路透社報導,義大利一個電腦週五顯示,義大利米蘭樞機主教哥倫布會當選爲新教宗。

美空軍第一位女跑道指揮員 受西德萊茵河一處主要美國空軍基地指揮的一架C—五「大力士」型美空軍巨型運輸機降落的跑道指揮員,正揮動着纖纖玉手指示該巨型機停泊指定地點,走近一看,原來她是美空軍第一位駐歐洲的女跑道指揮員,芳名丁娜,屬美第四三五戰術空軍運輸大隊。

海洛英主要來源地 轉移阿富汗孟加拉
泰採嚴厲措施下·金三角運毒受制

【曼谷十三日中央社電】據泰國麻醉品管制委員會副秘書長差瓦里警察少將說:海洛英的主要來源正從鄰接泰國、緬甸、寮國邊境的「金三角」地帶,轉移到阿富汗及孟加拉等其他國家。

差瓦里說:金三角海品流量減少的原因,是泰國當局採取了有效壓制方法。他說:這些措施加重了該區海洛英生產者的負擔,迫使他們到處尋找種植罌粟的庇護所。

麻醉品的防制,將是本月十九日至廿六日在巴拿馬舉行的國際警察會議的主要議題之一。泰國警署署長孟柴將率領六位泰國警方代表與會。

啓事

本公司業務自一九七八年九月一日起由張文揚君全權主理而台灣[illegible]聯絡處仍繼續委託何理負責處理[illegible]有不肖之徒冒用本公司名義在外招攬生意[illegible]相信[illegible]巴士及酒店訂房等情事乃[illegible]先進友好客[illegible]損失概[illegible]此登報聲明敬希各界諸君察照

帆船旅行社有限公司啓

馬迷注意!

典馬睇 [illegible]錢

工商晚報

一九七七 七八年新馬特輯

張基主編 簡而清提供資料

各大報攤有售 每本二元五角

(無須到本報附印花購買 且與郵購辦法代價相同)

優待讀者辦法:

讀者只需剪備印花一個,另加兩元一毫,即可到下列地點購買。又爲方便讀者起見,特設郵購辦法,只要填妥「郵購表格」,連同郵票或支票二元,另郵寄費五角,即共二元五角,寄「香港郵箱62號工商日報有限公司」收,售完即止。

出售地點:

(一)灣仔分域街18號本報營業部
(二)中環利源東街8號本報中區辦事處
(三)九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
(四)九龍太子道171號東安大廈詢問處
(五)九龍旺角道22號東興大廈詢問處

出售時間: 每日上午九時至下午六時

郵購表格

本人欲購1977—78年新馬特輯一本,現隨附上郵票 支票共二元五角作爲購買及郵寄費用。

姓名:
地址:
電話:
日期:
簽署:

工商晚報 W 印花

帶來連日風雨及破壞
奧娜轉吹東北遠颺
台灣風暴警報解除

【台北十四日中央社電】替台灣地區帶來連日風雨的中度颱風奧娜，今天上午已在台北東北方海面轉向東北進行，台灣各地陸上颱風警報解除，六小時後，海上颱風警報也可解除。

一度在台灣東部海面徘徊的奧娜颱風，威力已經減弱，又成輕度颱風，今天上午八時的中心位置在北緯廿六點二度，東經一百廿三點七度，也就是在台北東北方二百七十公里的海面上，向東北進行，時速十五公里，中心最大風速每秒卅公尺，暴風半徑二百公里。

中央氣象局說，台灣地區已脫離颱風範圍，陸上颱風警報自上午起解除，台灣東北部、北部各海面風浪仍大，航行船隻要加戒備。預定六小時後，海上颱風警報也將解除。

連日豪雨的台灣地區，今天下地雨勢初歇，北部及東北部山區的雨量也已漸小，前兩天雨量達七百公厘以上的陽明山，今天上午零時至八時的雨量只有卅公厘。

奧娜風姐發雌威
釀五傷亡三失踪
韓六官員被困花蓮

【台北十四日中央社電】內政部警政署天然災害防救中心昨晚十一時宣佈：「奧娜」颱風到目前為止在台灣地區共造成兩人死亡，三人受傷，三人失踪，損毀房屋七棟，各地的公路鐵路與堤防均有若干損害。

台北市到昨晚沒有傷亡的報告。救災中心表示：這次颱風帶來的災害多因豪雨造成，以台北縣與宜蘭縣最為嚴重。

【花蓮十四日中央社電】大韓民國的五位郡守和一位內務部的官員，昨天被困在花蓮，他們原定上午十一時卅分的中華班機回台北，今天返回韓國，由於受到奧娜颱風影響，昨天上午九時後，花蓮機場關閉，他們只好留了下來。

他們於十日中午抵花蓮後，曾拜會了花蓮縣政府，參觀了玉里養豬專業區，遊覽了天祥的風光。

迫黑童當衆性交
南非兩白人警察
分別被重判入獄

【南非亞斯葛十四日路透社電】兩名白人警察逼迫黑人兒童在他們面前性交，分別被判入獄二年和二年八個月。另外兩名被控同樣罪名的警察被判無罪。法官在判決時斥責他們所作的是「粗鄙的不道德行為」。

他們三月時強迫四名黑人兒童在亞斯葛警署內性交。

炸彈擲中副車
阿敏命大又逃出鬼門關

【乃洛比十三日法新社電】一來自烏干達首都的消息今天說，烏干達總統阿敏，星期二在康帕拉市郊，在赴馬克里里大學畢業典禮途中，險被人行刺，這是他當政以來，第十一次險裏逃生。據悉，槍手曾向阿敏的座車開槍，並投擲兩枚手榴彈，但烏干達總統並非乘坐該車，而係乘坐另一架不為人所注意之汽車前往該校。雖然交通一度受阻，但大學畢業典禮照常進行，兇手據說已逃去。同時此間收聽康帕拉電台稱，烏干達軍隊今天曾緊緊尾隨前來侵犯的坦桑尼亞軍，但未採取行動。

昨晚，坦桑尼亞總統尼雷爾稱，烏干達所指的侵犯，全是謊言，他並指摘報導此事的英國廣播電台，謂該台利用烏干達總統來轉移非洲領袖在南部非洲所進行解放鬥爭的注意力。

……結婚被指與維書，在旁的是主婚人德臣牧師。

比國一失業青年
亂槍掃射途人
擊傷三人後被警方擊斃

【比利時藍摩爾十四日法新社電】一名二十歲狙擊手由於離校後找不到工作，沮喪之餘，共向約廿名途人開槍，其中三個人因而受傷。他於昨晚被警方擊斃。

該狙擊手名叫赫廸。他於昨日早上購得一支點二二口徑手槍，並要裝在此間一個露台上，然後開始向途人射擊。直至警方開至，並向他開槍兩轟後，他才停止向來往車輛及行人射擊。

西德「走私客」大嘆倒霉
經常遭受警方騷擾
「金屋」被疑是賊巢

【波昂十四日法新社電】西德警追捕打恐怖分子，令愛情也退避三舍。特殊警隊過份熱心反恐怖分子，時常把當地愛巢當作賊巢，令有情人啼笑皆非。

西德情場走私客為了避人耳目，預付租金之後，時間帶不同女子，通常會在不同在公寓中出現。敏感的大廈管理員深恐他們是恐怖分子，時常向警方透露有生面人。

交遲租後果亦不會太好，一名卅四歲商人被發現與其廿九歲女秘書在公寓幽會後，正面臨離婚控訴。他因交遲了屋租，管理員以為他是一名在逃恐怖分子，故通知警方，要求調查住客行踪。

小撮澳人恐俄發動核戰
建地下世界末日城
貯足夠一年用食物

【澳洲雪梨十四日美聯社電】七十人惟恐蘇俄會在本月內發動一次核子戰爭，故已搬到新南威爾斯一個偏僻地區，他們建了一個世界末日城，城中有多個地下室並已貯備了足夠一年用的食物。

該羣人是由一名四十一歲的墨爾砵商人約翰史特朗所率領的，他根據聖經中的一些預言而作上述推測。

該團人包括教師、建築工人和化學師。其中很多人是已婚的，均帶同家眷前往。他們整個計劃是在保安和保密下進行，該區是在距離澳洲偏僻而人口稀少的內地的波爾克一百二十公里處。

史特朗拒絕談論有關該團的事，所說的都是很空泛而且極具警惕性的。但他承認他是基於舊約但以理書而作該項預測。

該團人根據史特朗在一九七三年所寫一本名為「世界末日之地球」的書而深信世界末日即將來臨。該書指稱蘇俄即將攻西方，令澳洲一千三百萬人口半數喪生。

謀展巨額貿易
方毅飛法展開談判

【巴黎十四日合衆國際社電】中共「副總理」方毅週五日抵達巴黎時受到隆重歡迎。

他此行要與法國談判一宗十百廿億美元工業用具交易協議。

四日前，法國總統特使龐尼亞杜史塔與北平討論售賣武器事宜完畢，從北平返回巴黎。龐氏拒絕透露售賣何種武器予中共。最近外交界聲稱法總統戴斯坦在蘇俄壓力下短期內不會售予中共軍器，但龐氏所指出的顯示法國立場，有着重要改變。

有兩隊中共軍事代表團已參觀過法國軍器製造廠，法國官員後來說：中共急於建立好軍事設施，以對付虎視眈眈的蘇俄，希望能購買法國飛

……宗達數百萬的交易，與義大利和英國協議計劃亦進入最後談判階段。法國消息人士透露美國亦準備加強與中共技術和經濟上合作。

……法國大學和工業學校就讀。這是自從一九六〇年代中俄共交惡後，北平撤回留俄學生以來最大的一批學生。

加強為僑胞服務
出入境手續大革新
在台設籍三年出境免保

【台北十四日中央社電】內政部入出境管理局局長馬揚耕今天在立法院僑政委員會說：政府在僑胞入出境方面，歷年來不論在法令規定上，申請手續上，均經常研究改進，以達到為僑胞服務的目標。

他指出：僑居與我有邦交國家的僑胞，持有我國護照，申請入境在台短期居留三個月以內者，均由外交部授權我駐外使領館逕行核發權子回台加簽，自簽發日起三個月內可憑證入境。

在出入境保證方面，決定自今年元旦起，對在台設籍三年以上的人民申請出境免辦保證手續，這是入出境管理工作的一項重大革新。

至於港澳僑胞申請入境保證，也正在研究改進，使入境保證落實，消除偽保冒保現象。

馬揚耕又說：今年十月慶典，港澳地區申請入境的僑團計五百七十六團，加海外僑胞計二萬餘人，均審慎處理於九月三十日以前完成發證。少數未准入境的僑胞仍可個別申請，入出境管理局當重新調查處理，另外慶典期間僑胞申請入境，仍照往例，免收證照費，以示優遇。

一羣羅馬尼亞人士
盜用總統私人遊艇
駛土耳其尋求庇護

【索非亞十四日美聯社電】根據週五日此間羅馬尼亞消息來源稱：一班羅馬尼亞人於上月偷用總統齊西斯古的私人遊艇駛過黑海抵達土耳其投誠。

一份羅尼派出版的報紙亦曾有同類報導。該報紙稱：七名海員趁齊西斯古的遊艇停泊於其黑海附近的寓所外一時無人看守的時候，登上該艇駛往土耳其。土政府將該艇歸還羅國政府。

維修期間遭强風巨浪侵襲
日貨輪折成兩截
台基隆港外沉沒

【基隆十四日中央社電】一萬六千噸級的日本貨輪芝玉號，今天凌晨被強風巨浪侵襲，折成兩段，沉沒在野柳至萬里的海上。

這艘掛巴拿馬旗的日本貨輪，是由韓國載了一萬五千多噸肥料，在八月開往新加坡途中，八月十二日在基隆附近外海因機件故障漏水，發出求救信號，經基隆海軍派艦拖救到野柳至萬里海面，進行搶修，後因日本船商與保險公司的糾紛，一直沒有開航。

今天凌晨三時左右，基隆港外風大浪湧，芝玉號經不起風浪的襲擊，被折成兩段，逐漸沉沒。

芝玉號原有廿三名韓國籍船員，因船隻久未開航，已全部離去，目前僅由基隆代理行蓮萊船務公司僱了三人看守，其中一人在船沉後游水上岸向代理行報告，另兩人失踪。

船務代理行已將芝玉號貨輪出事情況，向港務局和日本船商報告。據港務局說：沉船地點距基隆港尚遠，不致影響船隻航行。有關芝玉號失事經過，將再作詳細調查。

社論

一篇可傳誦萬世的演說
——介紹美國參議員高華德的致詞

薄海同慶中華民國建國六十七年紀念的那一天，在美國參議院內，發生一件正義壯舉。以亞利桑納州共和黨資深參議員高華德爲首，而由二十位共和黨參議員和四位民主黨參議員聯署的一項共同議案，正式提出，要求參院一致同意，把該項共同提案全文，列入紀錄。美國參院的成員一百人，廿五位參議員的聯名提案，人數已佔了全體議席的四分之一，執政的民主黨參議員有四人參加提案，反映兩黨參議員的見解相同。

這項共同提案的主旨是美國總統未經參院同意，不得廢止中華民國與美利堅合衆國在一九五四年締結的雙邊協防條約。

有關此案的醞釀已久，在正式向參院提出之前，時有電訊報導，但選擇雙十節那天隆重其事的正式提院，顯然是提案人等在事前經過審慎考慮後的決定，寓有向中華民國政府表示慶賀開國大典與全力支持之意，含義深長，可產生鼓舞性的作用。

高華德參議員在提出該案時，向參院全體大會致詞。他那篇演說，鏗鏘成聲，字字句句以法律爲根據，用斬鐵截釘的語調，肯定美國總統無權廢止中美協防條約。讀了這篇演說的全文，是稍具正義感的人們，無不肅然起敬，誠是一篇可以傳誦萬世的美國「正氣歌」。際茲風雨如晦之秋，中共正傾全力展開國際統戰之時，能高舉正義大纛而聲援自由中國的明智之士，難能可貴之外，尤使人傾慕崇敬。正義之聲發自今天的美國參院大堂，愈覺得道多助的彌足珍貴和興奮！

高氏的演說，引經據典，條理分明。他首先指出：根據美國國會的紀錄，總統是無權採取單獨行動，廢止任何正式的條約，除非總統獲得國會某種形式的批准，否則，總統的行動缺乏憲法的效力。高氏解釋道：「中止任何我們集體的防衛條約，達成行動之先，美國人民透過代議士，有權表達意見。」美國在過去曾廢止超過四十項條約，俱經參、衆兩院的聯合同意而予廢棄，而「基於史實，從無任何防衛條約事前未經立法的批准而予廢除的。尤有進者，從無任何與友好國家的條約，爲我們政府所廢除的。所以，以政府單獨廢除任何現時的安全條約，若未獲參院或國會兩院之批准，將是史無前例的事。」

在特別提出中美協防條約時，高華德氏說：「如果說有關與中華民國的防衛條約可予廢止的理論被接受，則在歷史上的任何時刻，我們與其他國家的每一項防衛條約，均將成爲高踞橢圓形辦公室（按指美國總統辦公室）的人，可以隨意處置的抵押品！」這是何等明朗而且理直氣壯的陳詞，他的忠告對象不僅是卡特總統，而且包括將來的美國總統在內。

高華德參議員在其演詞中，特別評述中華民國的不同情況。他說：「不承認中華民國政府，不能構成總統決定廢止，或宣佈中美共同防禦條約失效的理由。與我們（指美國）不承認的政府有條約關係，並非不可能的事，而且，國際法或美國慣例，都沒有規定與一度承認的政府早先簽訂的條約，在不承認該政府時，即告失效。祇要該政府在失去承認時，仍繼續控制其領土，條約仍然有效。」因此，他呼籲白宮「不要製造這種憲法危機，如果美國政府向北平提出的條件屈服，這種危機就會發生，不僅我們的國家會發生大規模的憲法對抗，而且會立下先例，使人們懷疑我們與別國所訂的每一防禦條約的可靠性。」

上面這段話，完全是以美國法律和國際法作爲根據，每字每句俱屬事實，絕非袒護中華民國之言，而是強調美國的憲法尊嚴和美國的國際信用。過去一段時期內，親共的或是北平偏愛的「專家」，拋出不少的謬論，妄求白宮廢除中美協防條約，接受北平的無理條件，他們如果讀了高華德參議員的演說，當可知他們的謬論完全是爲了中共而効犬馬之勞了。

月亮力量神秘．影響人類個性行爲

美國邁亞密的賴柏醫生說：「事實上，月球的引力與……力量，可以驅使一些人發狂」。他多年來研究月亮對地球的影響，說月球亦可能對人帶來好處。他說：「人類的生理面養對月球引力的反應，一如大海的潮汐」。

他說，我們的身體百分之八十是水構成的，就像地球一樣，因而月球推動潮水、影響氣候，也會影響我們的身體系統。在月亮的某一個階段，人類的行爲會有戲劇性變化。賴柏又說：「我在研究美國各城市的暴力行爲時，例如謀殺、暴力毆打、自殺，精神意外與致命的汽車失事，發現都是在滿月時發生的。」

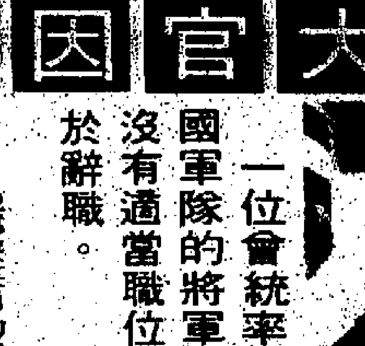
他說，在每一個大都市都潛着許多在危險邊緣的人，他們是酗酒者、吸毒者、易發生暴力與意外的人，或是有犯罪傾向的人，這些人類受月亮的變動影響，生活在持續的不穩定情緒狀態中。對於這些人來說，任何過分的壓力……物或是嗜很多酒的人，那麼月亮的盈變是會對你有極端不良影響的。」但是賴柏亦發覺醫生、社會學家、警察、消防員及醫務人員，應該注意月亮變化發出的潛力造成的影響。這位醫生說：「我們應該通知當局，在月圓時，加強巡邏城市內某些有麻煩的地區。」

賴柏說：採取防範措施是有益處的，有些人反對，以爲會引起驚慌，但是大多數專家是知道月亮的變化，對人類的疾病、意外與行爲的影響力。

賴柏說，月球影響行星及動物，與對人的影響是一樣的，這也就是解釋了狼與其他動物，於月圓時到處亂竄，及對地球上發出巨大力量的原因，而是般力量是可怕的，當月亮直向北美的時候，整個大陸升高了十英尺，那是月球力量造成的。（大文）

累了年輕大將也要告老歸田
美文武大官因爭權暗鬥

一位曾統率北約國軍隊的將軍，因沒有適當職位而迫於辭職。



華爾克將軍

他那麼英勇的率領軍隊在韓國和越南作戰，以致兩次獲獎銀星章——（美國最高的作戰功章）。他從戰場至國防部，一路獲得功級，而去年成爲了美國陸軍中最年青的四星上將。繼之，在本年春間，華爾克被陷於一個官僚主義的五角大廈的火網中，週前終于向服務逾三十二年的陸軍辭職，同時使將軍們與高級文官間的暗鬥公開。

這是華爾克所知的唯一生活的結束。在西點出身，他是華爾頓．華爾克的兒子，華爾頓在巴頓麾下轉戰歐洲，而於一九五零年死於吉普意外事件中，當時在韓國指揮第八軍。山姆．華爾克成爲一個步兵專家、傘兵，甚至學習怎駛直升機。十四個月前，華爾克獲得他的四星和他的最艱巨的任務：北大西洋公約組織東南歐的陸上基地部隊司令，總部設在土耳其的伊斯密爾。這軍區原有六十萬軍隊，但吝嗇於一九七四年土耳其進軍塞浦路斯後，撤回他們的二十五萬軍隊。華爾克因此發現他的地位相當尷尬，作爲美國將軍，於美國國會實行武器禁運以懲罰土耳其的時候，在土耳其佔領土率領一枝土耳其軍隊。

華爾克知道，一位土耳其將軍快將取代他的職位，他最近說：「我沒有扶他，我估土耳其人要有一個他們自己人擔任這職位是對的。」

二月間，華爾克從一個老朋友，陸軍參謀長羅傑斯將軍，收到一個信息，設法使他升爲四星上將，並暗示將沒有困難。

五月間，約在華爾克定期離開土耳其之前一個月，他再收到信息。在這信息中，羅傑斯承認他已被「剔除」。華爾克再沒有新的四星職位，他可能降級及擔任中將。或者他可能退休。所有三星及四星將軍都擔任暫時的職位，而且可以爽失多年兩粒星，如果沒有適當職位可委派。

華爾克飛返美國，與羅傑斯面對的談論，要求解釋。但羅傑斯沒有。華爾克憶述說：「他說我在土耳其做得很好，但沒有足夠的四星職位。」他後來直接向陸軍部長亞力山大上訴，強調作最後的決定，我問他爲甚麼。最後他說，通知你。」後來，他說一位上校來告訴我，他沒有改變他的主意。」（上）

太空科學剋制罪犯
許多創新儀器使警政得以改良

直至實驗室專家們發展了這新方法爲止，那樣的分析需要很花時間的一系列的靜照片。這新發明將有另一個大改良——使用激光作光源，以方便更周詳的偵查冒造的和塗改的文件。

聲印：在分光攝象儀上比較聲音形式以鑑定使用電話的犯罪分子的技術，自一九六零年代以來，已被使用。但聲印祇於過去數年內才頻頻被採用，而對它作爲證據的可靠性，意見仍是紛歧的。在最近數星期內，這技術獲得西州高等法庭認可，但湯利蘭州的高等法庭則予以拒絕。

幾個聯邦機構和幾個州的警察部，包括加州爾尼亞和密歇根的，使用聲印以捕捉炸彈恐嚇、敲搾、綁架及毒品案。財政部的酒精、煙草及軍械局的一個聲印鑑別家倫德格朗，「在許多個案中，它是那個嫌疑分子是打電話的人的唯一證據。」

炸藥標誌物體：由於恐怖分子和其他分子的炸彈所造成的死傷人數在過去十年來不斷增加，聯邦官員們刻正與一家私人研究公司合作發展偵查炸彈的一個新方法。結果，炸藥製造商們可把特別鑑別物體於他們所製的炸藥、導爆線、雷管及火藥爆線。

這些物體，於爆炸後仍然保存的，加上密碼，便可追查這些爆炸品的買家。規定製造商要用這個方法以標誌炸藥的法案尚待衆院和參院通過。但全國來福槍協會及其他團體刻正向它挑戰。批評者們指摘這些標誌物體仍未證明是安全的，以及它們用於子彈的火藥裡將是一種槍械的管制。

除了對若干改革的可靠性的反對之外，若干方面抗拒這新撲戰罪行技術的快速的散播。有些立法議員質問這些新儀器是值得它們的發展和使用的價錢。

甚至有些在法律執行界的領袖也表示懷疑。例如警察基金會會長穆菲認爲許多警察部已被科學的儀器沖昏頭腦。據穆菲說：「將來，在警察工作中的技術的一改良，勢將不祇是昂貴的，而且效用不大，因爲沒有想到對他們太過依靠，有些時候它們對於警察的藝術可能有損害的效果，特別是公民—警察關係的良好結構。」

不過，多數的官員們認爲技術供給的改變社會的許多方面，法律執行不能被遺留於後的。禁毒總署的研究及工程主任施爾敦說：「科學、金錢及技術，都可落在壞人手裡。他們有精良的電訊交通、船艇、飛機、雷達及無綫電干擾機。不管我們喜歡它與否，我們被推進那境域，祇是要保持平等。」（下）

英駿馬再得人青眼

五百六十三年前在阿金庫爾戰役中幫助英格蘭打敗法軍的駿馬，現已成爲英國對抗能源危機的戰騎。

商業機構及農人，發現體積龐大的英國「郡馬」，適於拖貨車及拖車。但在二十年前，這些馬匹面臨被淘汰的邊緣。

俗稱「巨馬」的郡馬，由足至肩可高達六呎，重一噸，最高負荷爲二十五噸。

牠們的祖先，是曾使凱撒大帝軍隊望風而逃的戰駒。凱撒大帝承認，擾亂他的軍心的英國戰車，遠不及拖動戰車的馬匹。

但今日，郡馬再不令人恐懼。在大西洋兩岸的商人供購買他們。

十年前，牠們的身價相等於貓狗的肉食。

今日，一匹純種牡馬售價可高至七千磅，而一匹純種幼馬約爲二千磅。一本有關郡馬的標準書籍的著者，亞華士解釋，牠們身價高漲的原因是：「很多農人發現牠們在某些工作上更合算。」「例如，用馬匹種植根類植物仍比機器合適。」

釀酒業仍是利用郡馬最多的行業。他們發現，一匹四歲大的騸馬加上馬車及馬具，約售三千五百磅——爲同等載荷貨車售價的一半。貨車祇能行走七年，而一匹郡馬則有二十年工作生命。純種幼馬每年生長數目已從一九六〇年的十九匹增至去年的六千匹，原因是需求增加。此外，尚有一萬六千匹沒有登記的。（憲文）

體積龐大的馬匹

從教宗選舉看樞機畫像

主教們又集會來推選他們的教宗了。他們當然要找一位最能符合要求的人來填補若望保祿一世所遺留下來的職位。看情形，米蘭大主教基奧雲尼，可能是一個會被推選出來擔任教宗的主教之一。他今年十二月便是七十六歲了。

而本星期便是六十六歲的重要的杜林主教安納塔西奧．巴勒斯特發也是一位符合他們要求的人。但他的資格還差一點兒，因爲他尚非紅衣主教。六十八歲的波隆納紅衣主教安東尼，是一位慈祥而謙遜的人，他也是個極端反對共產主義的人物。他是義大利全國傳教士會議的主席，可是，他卻患上了一種時停時發的皮膚病。

羅馬教廷的代理主教宇高波勒帝也患上同樣的皮膚病。他現年六十四歲，是修道院的院長，對羅馬的貧民，十分關心。

熱那亞的紅衣主教施里，在第一次投票時，可能獲得個別集團的最大票數，但他現年已經七十二歲。這位主教是位著名的保守派的人物。擁護施里的人，也可能要嘗試一鼓運氣，改選六十七歲的紅衣主教貴里西。他是教廷的高級助理人員，和是一位保守分子。有可能成爲教宗的義大利籍紅衣主教還有三位。第一位是柯拉多．烏爾西。他是那不勒斯主教，現年七十歲。他是熱心和有勇氣的人，他深受民擁戴和熱心促進各教會大團結的人。柯拉多．烏爾西是阿得利亞海岸一個麵包商的兒子，他後則被晉陞爲修道院院長。一九六六年晉陞爲那不勒斯主教，不久，便被人們推崇爲一位「好教士」。他不僅到各教區巡視，而且，經常留兩三天，以便瞭解教友們的需要。三年之前當那不勒斯發生霍亂症的時候，他每天都到醫院去探望病人，和親自替那些垂死的婦女們舉行最後的儀式。他每年都領導神職人員和非教會人士，前往那不勒斯的聖公會那裡，參加星期六日的全基督教會的祈禱。他與那不勒斯市的共黨政府保持着良好的關係。他年紀雖大，但健康卻很好。在上一回的教宗選舉中，烏爾西曾獲得少數主教的支持。

第二位是沙華多爾．巴巴拉度。他現年六十歲，是巴勒莫的大主教。義大利人是有着強烈的地方觀念的，甚至基督教的教士們之間亦是如此。但沙華多爾．巴巴拉度能夠克服這種偏見。他是一位頭腦清醒的梵蒂岡的外交家，他與基奧雲尼早歲曾在前教宗保祿六世的秘書處工作。後來他又出任保祿駐印度尼西亞的特使。印尼的熱帶天氣使他的健康受到損害，他迫不得已，便被調返義大利工作。

一九七零年的時候，教宗保祿六世任命他爲巴勒莫的主教，巴勒莫是一個多事的城市，在那裏，黑手黨、共產黨和基督民主黨等派系之爭，非常激烈。但巴勒莫上任後，迅即使它們的爭執平靜下來。他爲協助移民的家人及失業的青年人而工作——有點像那不勒斯的烏爾西那樣——他懂得如何在有着強大的共產黨努力影響下的地方如何生活。作爲一位外交家，巴巴拉度矢言要結束「錯誤的民族主義」，和承認所有的民族都是平等的。

第三位便是基奧雲尼．班里尼了。他現年五十七歲，是佛羅倫斯大主教。在紅衣主教珍．革諾主持下的梵蒂岡國務部時，班里尼曾任職十年。教會中人之要晉見教宗時，都要透過這個國務部的安排。一九七七年教宗保祿六世把他任命爲佛羅倫斯主教。他是義大利西部的塔斯坎人，性情率直，和有着一副胖胖的大圓無邪的面孔。在保祿六世的秘書處任職時，對於調解教會內部的糾紛，也頗有成績。

他本身是羅馬教廷中的高級助理人員，但他卻反對由教廷高級助理人員出任教宗候選人。

在義大利的大主教中，他特別推崇路西里尼，因爲路西里尼具有良好的品格和是個反共的人物。

此外，有一個比班里尼有更佳的傳道背景的人，他是六十八歲的紅衣主教辟納多里。他現年六十八歲，爲人和藹可親，和贏得民衆愛戴。辟納多里現任非基督教徒的秘書處主席。第二次世界大戰期內，他曾在潛水艇中任牧師，及在大主教萊泰尼麾下，任職米蘭區助理主教，青年人喜歡他。

其他還有紅衣主教巴基奧，六十五歲，他是主教會的監督；另外又有一位是七十歲的紅衣主教柏托里，他是教廷的資深職業助手。這兩人在上一次選舉教宗時，所得的票數都較班里尼少。三人中，以辟納多里的機會最佳。

有些紅衣主教正在懷疑，一位非義大利籍的教宗，是否也能有解決各項問題的能力呢？有一位幾乎可以肯定能具有這種能力的主教，那就是珍．革諾了。他是教廷中總管財政的主教，亦是教宗出缺時的代理教宗。他是法國人。革諾在他的國家內，於出任梵蒂岡教廷高級助手之前，曾出任主教助理及里昂大主教之職。不過，他已經七十二歲了。

還一些年輕較輕的外國主教。其中有一位就是巴西籍的紅衣主教阿萊西奧．羅舒特，他以前是聖方濟各教會的修士，現在是科托拉沙的紅衣主教。他現年祇有五十三歲，年紀比較輕。

另外兩位在上一次選舉教宗時非義大利籍的候選「黑馬」，他是阿根廷的五十七歲的紅衣主教尼瓜杜．皮隆尼奧。他雖然在教會中任高職，但不是教廷中的資深助手。六十八歲的紅衣主教約翰．韋布蘭斯是一位有價值的候選人。但他當選的機會不大，他自從一九七五年開始，則是在耶穌會團結秘書處任主席職達十八年之久——目前仍然是該秘書處的首長。

如果紅衣主教們今回有勇氣打破四百年來的傳統，不分畛域，英國的紅衣主教休姆也有資格。他是西敏寺區的主教，以前是安普科夫大寺的主持。無論在精神上、口才上，和待人熱忱上，他都有過人之處。他今年才五十五歲，身裁高大，常露笑容。（古錫任）

巴巴拉度與烏爾西（左）

聯賽今移師埔頭上演
南華傷疲交併　市政添兵求勝

【本報訊】大球場今日排有一場甲組足球聯賽，南華疲兵再戰，市政增兵乘虛而入，下午四時正展開廝殺，雙方預備紙先於二時一刻作序幕，門券分收十元、七元、五元及三元四種。

南華上週三被東方挫敗，不但士氣受損，陣中亦增添傷將，駱德輝與陳懷偉均告受傷，雖然並非嚴重，但只有三天時間休息，縱傷披甲，定受影響。南華曾經試用過陳駿華、霍永基、李志雄及徐海弘等新秀，但始終未如理想，至於馬祿超祥華，在上役對東方最後十五分鐘亮相，已顯得他不如其他新血，因此，南華目前起用任何新秀球員，仍是不會有理想演出的。

南華最大隱憂是後防不穩，一對二閘助攻後未能及時返回原來崗位，上仗對東方，胡錦良從未踢得如此暢順的，完全是徐海弘未及甲組水準所致。門將李亞九更是南華最弱一環，後防的缺點，怎能在短短數天時間能夠改善呢？

南華可謂禍不單行，現時傷兵包括駱德輝、霍永基、徐海弘、陳懷偉、梁能仁等，吳偉文表示要排出十一名球員的陣容也相當困難，前三名球員勢不能上陣。

南華除了後防不穩外，朴利天踢得欠勤也是主要因素，但教練沒理由要他踢翼鋒的，他的速度已不如前，葉志強不是輸送人材，他有速度，應與朴利天互換位置，或有較理想之演出。施建熙與尹志強缺乏供應，活力也告大減，南華平均實力本不遜於市政，但今仗誰也不會對南華樂觀的。

市政上仗以四比二擊敗加山，攻擊力相當銳利，彼得非利有優異演出，新加盟的澳援白蘭特雖然還未操起狀態，但他的身裁及衝勁是相當有威脅的。市政今仗會派出陳朝基上陣，鋒綫上三名揸衝的球員，確使南華不穩的後防難以應付的。

陳朝基雖然久疏戰陣，但他在白蘭特及彼得非利掩護下，仍可發揮一定作用的。南華後防最忌高空進襲，市政今仗能夠利用自己的優點去攻擊南華的弱點，勝望甚大。

「世界輪流轉」，過去市政對南華，總不被看好的，今次在賽前竟然處於上風，他們不敵南華才是爆冷哩！

但也不要忘記，南華今仗的鬥志不會因受挫折而氣餒，他們要找機會恢復元氣，假如市政輕敵，南華亦不無機會翻身的，但以近態而論，市政是可以看高半籌的，雙方可能列陣如后：（太陽神）

（南華）
李亞九
池一波　陳國良　李志雄　陳駿華
陳懷偉　朴利天　梁能仁
施建熙　尹志強　葉志強

（市政）
黃金福
馬迎祥　安德遜　黃耀信　周皆然
黃文偉　陳錦基　陳寶榮
菲利　白蘭特　黃耀鎗

鬪戰鼓思良將
仇志強客串南華　銀牌賽獨守木關

【本報訊】本報昨日獨家報導南華決定增聘球員，補充實力，有意邀請加籍華裔中場球員梅樹芬加盟，昨晚又再傳出南華統帥部加緊與「神經刀」仇志強聯絡，力邀他在十一月中返港客串，特南華在銀牌賽把關。

仇志強在離港返回大馬結婚及營商時已表示，他將會在適當時間返港替南華客串，同時爲他的「志強體育用品公司」在港開拓市場，因此南華統帥部這次邀請他來港客串，機會甚高。

仇志強目前在大馬効力大馬合作社隊，與王春華是隊友。

南華統帥部對於仇志強力荐的愛徒李亞九的演出未感滿意，認爲他太欠經驗，在九十分鐘比賽裏，總有一兩次犯過失而造成失球，但是他又比較另一門將何末鵬稍成熟，在無可奈何的情況下，祇好仍用李亞九把關。

南華統帥部今年對聯賽已不敢存有奢望，紙能希望在盃賽掙殺，但爲了穩定後防陣腳，所以祇有邀請仇志強返港客串。（傑士）

元朗向足總申請　赴新畿內亞作賽
市政有意分一杯羹

【本報訊】元朗對於國泰航空公司邀請本港足總選派一甲組足球隊在十一月間往新畿內亞訪問一週，比賽二至三場甚表興趣。

元朗體育會司理成惠松昨日表示，該會統帥部在去年季尾時，就已有意拉隊外遊，慰勞球員，並且曾成立一三人小組負責接洽，可惜適值大馬舉行獸迪卡盃賽，因此未能如願，這次有此機會，元朗統帥部當然希望能玉成其事，並願意撥出一筆開拔費成行。

但成惠松表示，相信有興趣的甲組會不少，因爲航空公司負責來回機票及食宿招待，條件不錯，所以元朗未必能夠獲得足總選派的。不過元朗在十一月初的銀牌初賽輪空，在不影響本地比賽秩序的情況下，是會向足總申請的。

足總秘書處日前已再與國泰航空公司作進一步聯絡，在洽確實的日期，因爲該航空公司較早時祇表示是在十一月至十二月期間。

在銀牌初賽輪空的市政亦有興趣，但是主席石乃炳表示，目前尚言之過早，待踢完今日比賽後再說。（傑士）

梅樹芬嚮往南華　奈因私務要返加
明年返港才作聯絡

【本報訊】南華雖然有意撮介梅樹芬加盟，但此希望相信短期內無法實現。

現年祇有廿三歲的梅樹芬，昨午接受本報記者訪問時表示：自從他來港後，便非常嚮往南華此間組織健全的球會，當該會教練吳偉文向他招呼時，他心中乍驚乍喜，幾乎不敢相信這是事實。

可是，這位加拿大的華裔中場球員必須於十二月一日離港返加拿大一行，逗留彼邦多久，目前難以決定。

梅樹芬透露：他十二月一日返回加拿大，是早於數天前決定的。因爲在本月初，他的一位商場合夥人應氏返回香港，表示必須他親自前往加拿大，打理彼邦的業務。

他謂：「儘管我是一名球員，但我踢球純粹是興趣，無論效力東方抑或南華，我均未有提出過任何條件。因爲我的收入，完全是由商務上而來的，踢球的入息，紙佔很少部份。」

梅氏最後指出：倘若南華答允十二月讓他返回加拿大一行，他是會答允加盟的，不過，他強調謂：但何時回港，他本人亦無法預料。但肯定可於本季內重返香港。（保獅）

世界盃兩籃球勁旅　今夕亮相伊館獻技
波多黎各對均安．巴西鬥警察

【本報訊】世界男子籃球勁旅波多黎各，巴西男子籃球隊今晚首次在港亮相，分別出戰香港男子籃球勁旅，共賽兩場，七時一刻，由波多黎各對均安；八時半，由巴西對警察。

今晚波多黎各與均安之戰，由籃球聯會會長霍兆棠主持開球禮。門票收二十元，籃球聯會屬會，學生票收十元。今天上午十時開始繼續在香港灣仔道一七七號至一七九號天榮國際有限公司籃球聯會會所及九龍染布房街伊館公開預售。

今晚波多黎各對均安一場，波多黎各在本屆世界男子籃球錦標賽名列第十，該隊隊員平均身高六尺六吋，最高是六尺十寸，平均年齡二十一歲，隊中大部分是學生，該隊領隊來介比抵港後，對記者表示，該隊在世界賽排名第十，認爲不滿意，主要的是非律賓天氣太熱，球員不大適應而影響演出。波多黎各今晚出戰均安，他們將會施展出渾身解數，得勝是意料中事。均安是香港籃球勁旅之一，技術不錯，實力不弱，但比起客隊，相距太遠，今晚只有抱着切磋球技的心情應戰，勝負是次要的。

巴西對警察一場，巴西是世界籃球勁旅，得本屆世界男子籃球錦標賽第三名，成績僅次於南斯拉夫及蘇俄，他們的技術精湛，戰術新穎，今晚在港初次亮相，拿手好戲，預料今晚將會施展出他們的看家本領，相信觀衆們的眼福不淺。警察是香港的籃球聯會甲組及特別銀牌賽的衛冕冠軍，技術有一定的造詣，但與世界水準還有一段距離，今晚只抱着學習的心情應戰，勝負在所不計。

波多黎各籃球隊　圖爲今夕亮相伊館之波多黎各籃球勁旅昨日抵港時攝。

世界盃籃球決賽　南國挫俄奪錦標
巴西勝義得第三名

【馬尼剌十四日路透社電】南斯拉夫今日在加時後以八二比八一打敗衛冕的蘇俄，奪得第八屆世界男子籃球錦標賽冠軍。

這是南斯拉夫在八年以來第二次榮奪世界男籃寶座，今晚在亞拉尼塔體育館的決賽最爲激烈，半場紀錄是四十一平手，在法定時間完場紀錄是七三平手，結果要加時。

在季軍名次戰，巴西以八六比八五，也是一分之微擊倒義大利，而奪得第三名，半場是巴西以五十比四十五領先。

華蜢仔

市政增加粉嶺仔　南華有基本擁躉
哀兵上陣挽聲譽　鄉村兵團要遊埠

今日市政與南華重逢，本來係甚惹人注目的一場賽事，因爲兩隊曾爲個「神燈盃」第一次碰頭，市政曾經由「小霸王」大發神威，梅開二度擊敗南華，今日聯賽再度重逢，南華能否報卻一箭之仇，甚爲擁南躉關心。

市政主席「乃斌叔」唔止係精打細算，而且係爭取票房紀錄最擅于攻心計，自從攞個「神燈盃」二奶之後，就實行向聯賽進軍，上一次打加山時有新將白蘭特上陣，刺激觀衆胃口，幾乎收個滿棚之際，今日佢地又增加「粉嶺仔」陳朝基復出，可惜南華唔爭氣，輸俾東方，可謂人算不如天算，票房不無有所影響，費飛佬「劉恒伯」話，南華爛船亦有三分釘，而且更有基本擁躉，但老人家如果估佢會輸唔話，點都有成萬觀衆捧場。

由于一家航空公司開闢新畿內亞一條航綫，準備邀請香港一支球隊前往比賽兩至三場，因爲所給予條件很優厚，包括元朗還支「鄉村部隊」在內有幾間球會都感到有興趣，將來足總如何取捨，當然就係有力在上無力在下。

「鄉村兵團」一個副領隊盧惠松尋日話，佢地響個「爛鐵牌」初賽輪空，如果那段時間有機會出外比賽，對球員狀態保持亦有很大幫助，盧惠松仲話，並非人地給予優厚條件就起痰，就算蝕多少，「鄉村兵團」一眾統帥亦冇問題，上屆球季結束佢地亦有意外遊，可惜遇啱大馬打獸迪卡盃而告吹，今次有機會遠遊，就要睇吓自己個外交官有冇力，雖然「鄉村兵團」財雄勢大，但亦有可能變爲弱國無外交。

「少林兵」上次唔止敗俾大東方，而且仲還攪到傷兵滿營，今日再打「乾淨隊」變爲殘陣應戰，會唔會以哀兵心情殺出重圍挽回聲譽，「教頭飛」自己亦唔敢睇好，今屆「少林兵」連場演出令人失望，主要原因外援演出令人失望，俗語話齋：「任你最好廚師，如果配料不足亦難以煮出佳餚」。「教頭飛」唔駛心灰，怕「少林寺」俾人大挽，寄望新仔苦練進步，講啱定仲威過我華蜢

世界女足賽　昨兩仗言和

【台北十四日中央社電】世界女子足球大賽，因颱風休息兩天後，今天恢復交兵，下午兩場比賽都勢均力敵，打得難解難分，未分勝負，丹麥遇瑞士是零比零，雙方未開紀錄，美國對瑞典爲一比一和局終場。

明天（十五日）賽程如下：下午一時半：加拿大對英國。二時四十分：芬蘭對泰國。晚間七時：澳洲對美國。晚間八時十分：瑞士對中華民國。

中游網球　今演一仗

【本報訊】中游會硬地網球公開賽，今日下午三時正編排一場男子元老雙打半準決賽上演，由梁子騶、陳炳亮對關秉綱、關祖良爭準決賽權。

本年度中游會硬地網球賽自本月二日開賽以來，已舉行半個月，大部份賽事已接近尾聲，而女子單打賽事已於十二日完成，由柏德西亞技壓羣雌榮登后座，亞軍許淑蓮，兩人亦同爲月前南華會網球賽冠亞軍。

男子單打賽事，第四種籽張仁忠已得下錢決賽權，至於上錢決賽權預料不出第三種籽鄧彼治，第六種籽軒利及第七種籽荷盛基三人。

學生單打經過一連串比賽後，分別由陳紹傑及吳耀綱兩名第一及第二種籽球員得決賽權。兩人將於廿九日爭霸，而學生雙打已產生四強，上錢將由張添福、陳紹傑與麥高雲、麥比利爭決賽權，下錢則由吳耀綱、關治邦與謝偉傑、周健森爭出錢。

女子雙打賽事，將由柏德西亞、許淑蓮與梁伍玉葵、陸梁履中爭霸三局。

男女混合雙打，上錢由第三種籽荷盛基、柏德西亞得決賽權，下錢仍有數場賽事才知那組出錢，預料首席種籽球員杜璐、何耀綺文出錢機會較高。今日秩序如下：

（一號）元老雙打（下午三時）梁子騶、陳炳亮對關秉綱、關祖良

今晨爭錦標　公開渡海泳

【本報訊】香港泳總主辦第六十六屆全港公開渡海泳賽，今晨九時在維多利海舉行，全程一千六百公尺，由九龍鐵路碼頭起點至香港皇后碼頭爲終點。各會男女華洋好手均參與角逐，此每年一度之渡海泳賽，看誰能奪得錦標歸。

皮革加工日見改良

皮革加工業是製衣業的一員，但皮革加工技術則較普通製衣廠更複雜。

由一幅幅的毛皮加工而成衣服，要經過幾十個工序，較爲重要的有：洗染、晾乾、上色、打磨、裁紙樣、放樣、裁皮、車骨、車袖、車衫身，車裡布等。

上述的工序雖然有很多與普通成衣製造相同，但由於皮革顏色、幅幅不同，有深有淺，形狀面積也有異，所以不同於裁剪布匹那樣容易，用電剪一剪就可以裁出百多幅布。裁剪皮革首先要用硬紙皮先按紙樣的大小尺寸放出硬樣，再把硬樣放在一幅鋪平的皮草上，用刀片將皮草慢慢鎅開，還要根據工作經驗對好顏色。皮革比布厚，縫紉時也要特別小心，縫錯了要拆錢，針孔不能掩蓋，就要換過另外一幅皮，另外，皮與皮之間的接口處稱爲「骨」，倘若是布質服裝，「骨」只需用熨斗就可以熨平，但皮「骨」厚，要用小錘錘過才能使它平伏，當然，還要經過小心的製綑面，梳理毛皮，工序才

外圍行情榮辱互見中
美電美鈔市穩　金價跌一元半
去息三元半收市成一二六五

【本報訊】對金市利淡刺激，有：（一）美元在國際市場止跌步穩，據紐約外滙市場報來收市價：美元兌西德馬克爲一‧八六〇〇，美元兌瑞士法郎爲一‧五二八五；（二）以萬國寶通（CITIBANK）及美國銀行（BANK OF AMERICA）爲首之數大商業銀行同時宣佈優惠利率由九厘七五調升至十厘，加息宣佈後，前美國白宮經濟顧問委員會主席預料優惠率仍將升至十厘半，然後停頓下來。據說目前息率雖高，但國內按揭放款未有減少跡象，優惠率非升至十厘半不足以阻止通貨增長。又美國聯邦儲備局貼現率定於下週一開始由八厘提高至八厘半；（三）美國能源法案問題順利進展，據十三日外電報導：美衆議院今天以二零七票對二零六票僅一票之多數決定將卡特總統視爲頭等重要的能源方案，視作一整套議案加以計議。而不將上述方案中的有關聚訟紛紜的逐步取銷國內出產的天然煤氣價格管制的建議，和其他建議分離來提付最後表決。似此情形，卡特總統所提的上述整套能源方案大有可能於下星期六的國會上一舉獲得通過。卡特總統的上述整套能源方案，被美行政當局視爲減少美國對進口石油的依賴程度，從而使美國對外貿易鉅額逆差降低之不二法門。衆議院今天的投票，雖僅以一票之微之多數，仍不失爲卡特總統在國會中取得的最大勝利之一。

第九十五屆國會，因爲於十一月中期選舉之期已逼近，而國會未完成的工作仍甚多，這也是衆議院今天決定不將卡特的能源方案分成幾部份計議原因之一。

週五外圍行情，金價方面，倫敦二二四‧五〇美元（跌一‧〇五美元）。瑞士入價報二二四‧五〇元（跌〇‧二五美元）。巴黎報二二五‧六六美元（跌一‧〇九美元）。加拿大期貨報二二八‧五〇美元（乙式），美國芝加哥報二二六‧五〇美元（外〇‧三〇美元）。美鈔方面：倫敦轉讓錢一‧九八三五美元（細〇‧〇〇三〇美元），美國告老士報一‧九八四〇美元（細〇‧〇〇〇五美元）。

本港金市，前市尾盤爲一二六六‧五，昨日開市報一二六四‧五，最高報一二六五‧九，最低報一二六二‧五，收市價報一二六五‧〇，整市波幅三‧四元，收市價與前市比較下跌元半，走勢牛皮帶淡，交投甚靜。

週末市短，交投甚靜，息價訂去息三元五角，上牌現貨交收三千兩，公價一二六五‧〇。

美鈔市牛皮，大紙報四‧七二四，最低報四‧七一八。美電最高報四‧七三三，最低報四‧七二九。日元企穩，大紙報二五二‧七〇，細紙報二五一‧七〇，台幣報一二八‧〇〇。西德馬克報三五二‧〇〇，法國法郎報一一〇‧〇〇，瑞士法郎報三一五‧〇〇。

香港歐洲貨運會
黃沛棠任港區主席

【本報訊】太古船務（代理）有限公司董事總經理黃沛棠，已獲任命爲香港歐洲貨運會香港區主席。

黃沛棠亦爲太古集團行政人員，他是繼錫其利而出任太古船務董事總經理職位，錫其利則被調派日本出任日本太古船務董事職。

牛仔布燈芯絨訂購復增
布廠生產已告好轉
新單排至三月交貨
但成本增加利潤已微薄

【本報訊】最近本港布廠接入牛仔布及燈芯絨訂單逐漸恢復增加，由於其他布料價格上升很速，牛仔布及燈芯絨價格比較廉宜，除了海外買家來港訂購轉多之外，製衣廠接入訂單需用牛仔布及燈芯絨亦陸續向布廠訂購。現在很多布廠接入訂單，交貨排至明年三月。

昨據織布業業內人士指稱：由於最近幾個月來，很多種布料價格大幅上漲，但牛仔布及燈芯絨價格仍然穩定，於是海外買家來港訂購漸告復增，本港製衣廠接入訂單需用牛仔布及燈芯絨，也陸續向布廠訂購，牛仔布以七二×四二：六九×四四組織，每碼十三點七五安士及十五安士的厚身貨訂單最多。燈芯絨以六四×一二八：六四×一三〇：六四×一三二：六四×一三四組織，每碼九點五安士較爲普遍。現在布廠接入訂單多數排至明年三月交貨。

今年六至九月間，牛仔布及燈芯絨生產曾經轉弱，現在已經好轉，但高級牛仔布在染紗、漿紗、織製須要較高技術及採用無梭機方能適合買家要求的水準，故此祇有十多家布廠接入訂單。燈芯絨多數採用有梭機織製，產量祇及牛仔布三分之一，現在織燈芯絨的布機約有一萬二千台，織牛仔布的布機約有五千台，估計本月份燈芯絨總產量將增至一千八百萬碼，牛仔布總產量將增至一千五百萬碼。不過，由於棉紗價格上升，生產成本提高，布廠利潤很薄。現在每碼十三點七五安士牛仔布每碼六元八毫，十五安士牛仔布每碼七元五毫，染色燈芯絨每碼七元至七元五毫。

銀行頭寸似鬆實緊
遠期拆息大幅上昇
六個月期達九厘一二五

【本報訊】本港銀行業外調繼續增加，銀行業內頭寸似鬆實緊。昨日銀行同業活期拆息企穩七厘七五，但一個月期至六個月期拆息很高，一個月期八厘三七五，兩個月期八厘半，三個月期八厘八七五，六個月期九厘一二五。

據銀行界人士指出：美國方面，銀行優惠利息繼續提高，商業銀行優惠利息已達一分，但本港銀行利息偏低，引致閒資外流繼續增加，銀行業內頭寸越來越緊。

美電價格尚無大變動，銀行業內成交每美元兌四‧七二八港元至四‧七三〇港元，賣單每美元兌四‧七五七五港元，買單每美元兌四‧六八三〇港元。

英鎊價格亦穩，賣單每鎊兌九‧四五五五港元，買單每鎊兌九‧二二六五港元。

一週股市先軟後硬
交投數字仍感冷落

□鄭敏

【一週股市概述】上週股市，市道呈先軟後硬，週初大牛皮市，這是由於毫無消息刺激所使然，市況異常沉悶。

惟在週三，立法局本年度首次開會，港督一篇施政報告，又重新令股市甦醒過來，交投重上億萬元大關，各類股份也作頗大幅度的揚升，一時人心大樂，一掃牛皮市態。

從本週的市道來看，股市仍是隨利好消息上落，若然出現有好的一面，股友則會不計較價而入市，反之，則寧可袖手旁觀，以待市旺之時，始有所行動。

港督的報告中，已經使人看到本港前景是一片樂觀，令人對香港一切信心大增，股民又焉能不投資於股票中，預料下週市道，當不會冷落，暢旺之場面可以得見。

本週祇有四天交易，爲升三跌一，四會總成交有四億三千四百二十八萬元，恒生指數六三九‧一四較前週上升二四‧二一，遠東指數三〇九五‧八八較前週升九七‧〇二，金銀綜合指數五六五‧二二，金指數五七四‧〇〇，銀指數五九七‧〇九。

週一股市，市道早揚晚定，交投仍靜，走勢反覆微降，晨市各股做價保持穩好，當以稍高價位開出後，買家一度垂手觀望，股價呆滯不前，中段後市況又復明朗，行情再度向上，及至午後九倉宣佈中期業績後，未能引起買家興趣，散家紛紛卸貨，賣家轉佔上風，市況轉呈軟順，至收市時，做價普遍折回至前市水平。全日交投九千六百八十五萬元，恒生指數六一八‧六八升三‧七五，遠東指數二九九五‧六一跌三‧二五，金銀綜合指數五四八‧二三升一‧三九，金指數五五六‧五四升二‧〇五，銀指數五八〇‧〇一跌〇‧一二。

週二公衆假期，股市休市一天。

週三股市，假後市道一片牛皮，是日股市買賣兩閒，各股交投寥寥可數，觀望意態異常濃厚，大部份維持上日價位收盤。早市初期，市況暑佳，做價普遍微升，中段後買盤逐步減弱，走勢陸續折回，午市市道牛皮靠穩，一般做價幾無變動，收市時行情一般站定前市水平。是日交投六千七百三十七萬元，恒生指數六一八‧四六跌〇‧二二，遠東指數二九九七‧一六升一‧五五，金銀綜合指數五四九‧三五升一‧一二，金指數五五七‧五七升一‧〇三，銀指數五八一‧四七升一‧四六。

週四股市，交投較前大幅增加，大市走勢顯著上揚，人心反應熱烈，新買家魚貫登場，整日市況穩步上升，以全日高價收盤，早盤開出，行情已見扳高，其後市況雖曾短暫反覆，然在堅定買盤下，做價始終向上邁進，午市初期，行情在狹窄幅度中起落，尾市買盤再度加強，使部份股份躍升至日中高價收市，全日交投一億二千六百八十七萬元，恒生指數六三八‧六五升二〇‧一九，遠東指數三一一〇‧四八升一一三‧三二，金銀綜合指數五六七‧三四升一七‧九九，金指數五七六‧五五升一八‧九八，銀指數五九八‧七〇升一七‧二三。

週五股市，市道早揚晚順，初期市況保持穩好，及後短錢回售力出現，大市轉呈軟滯，交投保持活躍，各股做價榮辱互見。晨市初期，走勢仍然向上，做價大多繼續報漲，中段市道開始放緩，在獲利回吐出現下，各股行情逐步回落，午後實盤再佔上風，致收市時，成價普遍較前略低。是日交投一億四千三百一十九萬元，恒生指數六三九‧一四升〇‧四九，遠東指數三〇九五‧八八跌一四‧六〇，金銀綜合指數五六五‧二二跌二‧一二，金指數五七四‧〇〇跌二‧五五，銀指數五九七‧〇九跌一‧六一。

公司派息宣佈：廖創興中期息三分半截止過戶十一月七日至十一月廿一日。銓利派發中期息二分。安寧年息五分另紅股十送一截止過戶十月廿五日至十一月三日。和記黃埔普通股中期息九分截止過戶十月廿八日至十一月十日。兆安地產末期息七分截止過戶十一月十二日至十一月廿四日。九龍倉中期息一角五分截止過戶十月廿一日至十一月三日。晉利地產第一次及末期息三分截止過戶十月十八日至卅一日。金祐年息二分截止過戶十一月十三日至廿三日。

本港金鈔外幣行情表

十月十四日（星期六）

（九九五金）	
開市	1264.5
收市	1265.0
最高	1265.9
最低	1262.5
（白銀）	
開市	274.00
收市	274.00
最高	274.00
最低	274.00
（美鈔）	
大鈔	4.724
細鈔	4.718
（美電）	
最高	4.733
最低	4.729
（通天單）	
最高	4.727
最低	4.723

（日元）	
大紙（萬計）	252.70
細紙（萬計）	251.70
（其他外幣）	
英鎊	9.27
澳洲元	5.45
加幣	4.05
加元	3.97
菲幣	0.61
大坡紙	2.11
細坡紙	2.08
馬來西亞元	1.94
新勞卑（百計）	48.00
盾幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	252.00
法國新法郎（百計）	110.00
瑞士新法郎（百計）	315.00
泰幣（百計）	24.10
盾（百計）	229.00
新台幣（出）	128.00
人民幣（出）	36.00

香港九龍貨倉有限公司
致股東中期報告書

本公司董事局茲宣佈，截至一九七八年六月三十日止六個月內，未經審核可撥歸股東之集團溢利，在除稅後但未計入非經常項目前達四千九百三十萬港元，一九七八年度中期息每股一角五仙將於一九七八年十一月十三日，派予於一九七八年十一月三日已登記之股東。一九七七年度中期息爲每股一角二仙。

本公司將由一九七八年十月二十一日至十一月三日止，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記。凡擬收取上述中期息之股東，必須於一九七八年十月二十日下午四時前，將過戶表格連同有關股票，一併送達本公司股票過戶處——香港中央證券登記有限公司辦理過戶手續。

以下爲截至一九七八年六月三十日止六個月之未經審核綜合損益表，連同一九七七年同期之比較數字：

	截至一九七八年六月三十日止六個月　百萬港元	截至一九七七年六月三十日止六個月　百萬港元
除折舊及稅項前溢利	83.9	54.7
折舊	（14.8）	（8.3）
除稅前溢利	69.1	46.4
稅項	（12.2）	（6.1）
除稅後溢利	56.9	40.3
附屬公司少數股東權益	（7.6）	（6.2）
可撥歸股東之集團溢利	49.3	34.1
非經常項目	（0.3）	（0.8）
除非經常項目後之集團溢利	49.0	33.3
除非經常項目前之每股溢利	5角1仙	3角9仙

截至一九七八年六月三十日止上半年內，本集團之業務摘要如下：

一九七八年五月十二日，本公司發出通告，全部未換股之一九八五年還本、週息八厘之可換股次級無抵押債券，將於一九七八年六月三十日，按每面值十二港元之債券，兌換本公司面值每股十港元股票之標準換股。根據上述強制換股方式發行之股票，除不能獲派一九七七年度末期息外，在其他方面，與本公司當時已發行之股票享有同等權益。

海港城發展計劃第一期之地基工程已獲良好進展，主要合約已開始動工。

海港城發展計劃第三期之地基工程正在進行。

全年展望如下：

上半年內，各部門之業績俱有進展，寫字樓、零售及貨倉等投資物業、以至酒店業及公共交通業均有增長。下半年之業績應與上半年並駕齊驅；預期全年之除非經常項目前溢利將不少於一億港元，而末期息不少於每股六角一仙。

承董事局命
秘書　麥禮頌謹啓

香港
一九七八年十月九日

談思雅牌動磁唱頭

市場上唱頭的種類十分多，然而單是美國SHURE一個牌子，就佔據了所有唱頭總銷量的一個重大的百分比了。

SHURE是可以稱爲動磁式唱頭的經典之作。在測試唱臂和唱頭的過程中，SMB唱臂與SHURE唱頭，已是慣用的參考標準，前者一直用來作爲測試唱臂的標準唱臂，後者則是用來作爲測試唱頭的標準唱頭。

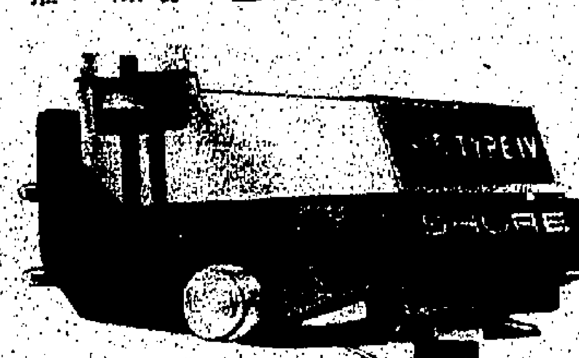
SHURE唱頭所以受到歡迎，一方面固然是由於它具有各種不同的型號，能適應不同場合的需求，譬如說，閣下正在沿用着普通唱機附送的唱頭的，祇要換上一款較便宜的SHURE M55E之類，馬上便會覺得在音色上以及循行能力方面大有改善，所以一位初入門的HI—FI迷都很容易地就對SHURE唱頭充滿了信心。

較高層次的SHURE唱頭，有M91ED和M95ED，它們都具有很高的質素，它們都是原裝有著唱機的最佳配搭。它們不但有很好的音質，而且價格也比同級的唱頭更爲抵用。在這一級的唱頭中，M91ED幾乎佔據了絕大比例的市場，因爲一隻一百多元的唱頭，各方面的性能幾乎已足以與任何頂級唱頭比美，實在不是簡單的一回事。

在頂級唱頭的領域，SHURE的代表作，當然是V—15了。V—15由生產到現階段，已經發展到「四型」了，每一款V—15的面世，都緊隨着唱頭進步的里程碑。V—15(三型)和V—15(四型)是現在仍然同時生產的唱頭。在本港的高級HI—FI玩家的家中，很少沒有V—15三型唱頭的，因爲這款唱頭的頻率響應，聲道分隔力，循行能力以及失真率等，無一不臻於上乘之境，特別是動方範圍之澗，尤非其他唱頭所能望其項背的，而低音之豐厚，氣勢之充沛，實在不作第二想。

較早時，部分玩家覺得V—15(三型)的高音似乎有太「利」的感覺，但後來卻發覺了原來是忽略了原廠指示的最佳匹配電容量。根據廠方的數據，V—15(三型)的最佳匹配電容是450PF，但本港玩家爲了追求高度原音，唱頭引綫往往改用了「低電容」綫，以致總電容量祇有150—220PF左右，比廠方的要求細了一半，因此形成了高頻可能出現了峯值。但經並聯了一隻220PF的電容器後，整段高音都變得平滑柔順，甜美之極。曾有一段時間，本港零件行的220PF銀雲母電容竟告斷市，就是這緣故。可見用V—15(三型)的人數之多了。

筆者對於SHURE唱頭一直具有好感，而且尤其喜歡V—15，常演奏「馬勒」的交響樂或其他大型音樂時，它所提供的豐富現場感，是十分令人心折的，而且V—15(三型)與另其他唱頭比較，價格也覺偏低。在市場日漸流行動圈唱頭之際，SHURE V—15三型仍然是很值得推薦的頂級唱頭。



V-15(四型)

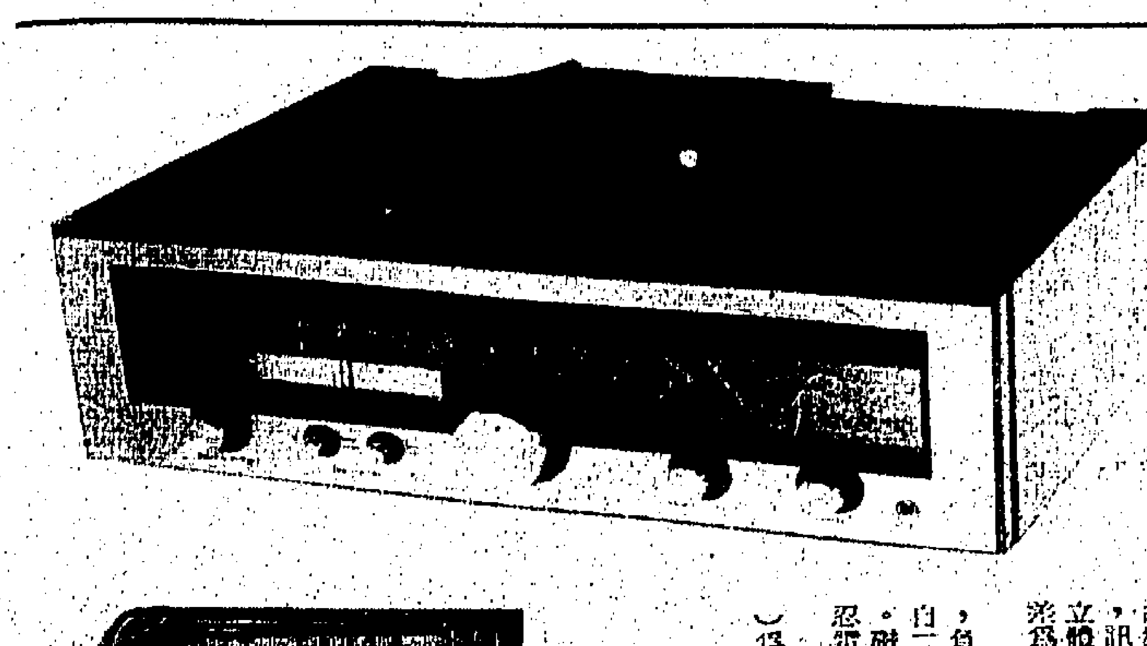
先鋒27型頂級擴音機

先鋒牌近期產品中，每多佳作，先是一款C—21型前置放大器，以一千元以下的售價，向頂級產品作越級挑戰，創下了輝煌的成就，令人大爲驚嘆，接着有M—22型甲類放大器，該機的失真之低和音質清麗秀氣，可以滿足凡要求最苛的HI—FI迷。而C—21與M—22這雙配搭，更匹配得天衣無縫，發揮出了最高的效果。

在M22之後，先鋒牌又推出了另一款M—25型大功率擴音機，輸出功率達120W十120W RMS(八歐)，而且失真率在0.01%以下(5HZ—30000HZ)，該機又更是直流化放大器，所以頻率響應可由4HZ—200000HZ正零分貝，負一分貝。M—25所以能有此傑出的成就，除了是採用了設計優良的綫路之外，更重要的是應用了一種新發展的RBT功率管，這種RBT管在構造上等於以下的許多普通功率管並聯起來一樣，因此有極佳的高頻響應，這是M—25成功的關鍵所在。而在電源供給的設備上，該機也做得十分精密，它將推動級之前與功率管獨立供電，只供功率管用的部分，就用了88000MFD的巨大電容量，而推動級之前，更採用穩壓供電器，所以工作十分穩定。

許多細心的用家當會發覺M—25在低音下播放音樂時份外迷人，與其他半導體擴音機圈低音域下播唱反有生硬的表現迥異。這實在是很有理由的。原來根據M25的設計，在3W RMS以下工作時，是純甲類放大的程式，非但不會像別的產品有增加交叉失真的弊病，相反的失真更低，根據廠方資料指出，當1W輸出時，諧波失真率在0.007%以下，互相失真在0.005%以下，我們覺得更優美，是理所當然的事，該機的訊號噪音比也同樣驚人，達120DB之數。許多使用M—25的朋友，都覺得它兼具了甲類放大的細膩與大功率放大器的澎湃的優點。而M—25也被公認爲最佳後級放大器之一。

不久前，另一款先鋒的合併式擴音機面世了，它的編號爲「27」，是結合了C—21控音器與M—25功率放大器而成，在結構上是「QUAD DC」，包括了直流化的「動圈唱頭」放大器，直流化「動磁唱頭」放大器，直流化高電平放大器以及直流化的功率放大器。該機舉凡擴音機應有的設備，無一不齊，連動圈唱頭也可以直接駁使用，效果既佳，使用上又方便，再無左牽右掛的麻煩。「27」的外型也



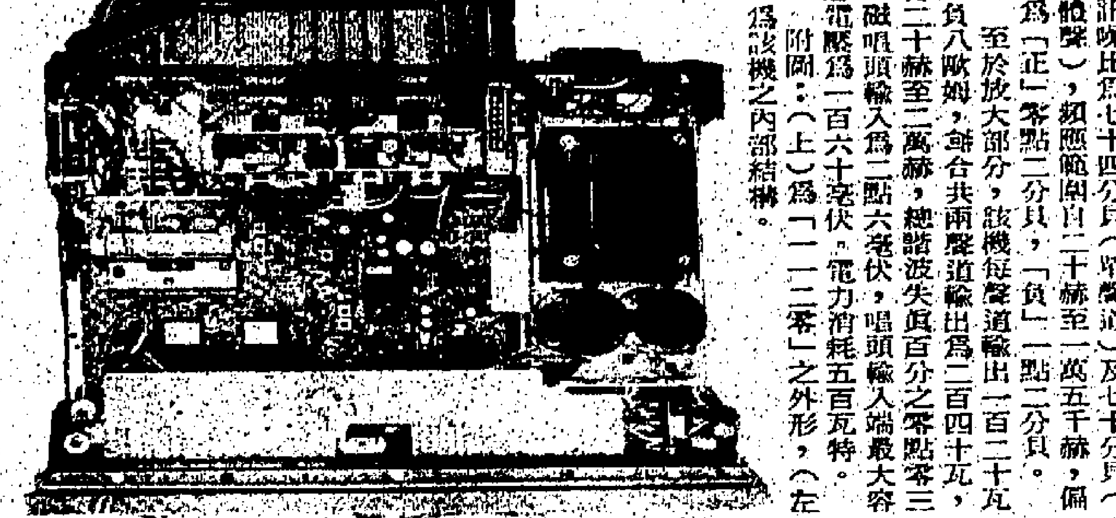
收音擴音機

R-1120型

LUXMAN牌R—1120型二百四十瓦特收音擴音機，在美國是暢銷的產品，它可接收調頻及調幅電台，調頻的靈敏度高達一點八毫伏，訊噪比爲七十四分貝(單聲道)及七十分貝(立體聲)，頻應範圍自二十赫至一萬五千赫，偏差爲「正」零點二分貝，「負」一點二分貝。

至於放大部分，該機每聲道輸出一百二十瓦，負八歐姆，總合共兩聲道輸出爲二百四十瓦，自二十赫至二萬赫，總諧波失真百分之零點零三。磁唱頭輸入爲二點六毫伏，唱頭輸入端最大容忍電壓爲一百六十毫伏。電力消耗五百瓦特。

附圖：(上)爲「一一二零」之外形，(左)爲該機之內部結構。



「新力」產品 晶體控制唱盤

新力(SONY)最近推出一款全新設計的石英控制馬達速度之全自動唱盤PS—X7，配合一支碳纖維唱臂，不但馬達轉速恒穩，而且循迹力極佳，絕對不受溫度及零件變值的影響，達到專業水平。

PS—X7型唱機設計消自傳統外型，簡潔實用，唱盤馬達之扭力極高，所以能夠在極短時間內立即將轉速穩定下來；轉盤器爲高出盤徑，測驗速度之閃光測頻器可以透過旁邊一塊氣燈測驗出唱盤之穩定程度，而唱盤在石英控制的情況下，無須加設速度調整設備，亦可反映出製造廠家對其轉速之信心。

轉盤約重四磅，上面一塊唱片膠托是由兩片圓膠接在一起，以便能夠將任何由唱盤傳送到唱片與及唱片本身出現的震盪減至最低。

S型唱臂由非金屬的碳纖維製造，唱頭殼則爲鋁製，唱臂刻上的遞迹表由零至三克，每零點一克爲一級，另外一個調校反離心原理的數字盤則在相鄰。

在唱盤右下方一個馬達面板上，設有一個調校不同唱片的自動停機選擇掣，可以適應三種不同唱片，包括七吋、十吋及十二吋；另加一個手動回轉選擇；至於電源開關掣則在唱盤正面垂直之一邊，而且更有自動開始停止及重覆用途的電子感應控制，祇需輕輕一「點」開始停止掣，並襲馬達開動並將唱臂自動升起放在相應的唱片位置，然後慢慢放下；如再點一點的話，唱臂就會返回原位，自動將馬達停止。至於在一張唱片唱完時，馬達面版下面的一個光學影像感光器就會自動將機械操作關閉，避免使到唱臂系統遭受任何壓力；如果要重覆播唱此張唱片，祇需輕「點」一下「重覆」掣，該唱片就會一直重覆地唱下去，直至再「點」開始—停止掣。

在實驗室測試時，將一只斯雅牌M95ED唱頭配上，已經發現唱頭殼的裝配非常準確，可以獲得一個極佳的軌跡，測試結果，唱臂的最高軌跡，十分優良，半徑每吋爲零點五度，又當唱臂一如說明書所說調整平衡後，發現遞跡力竟然較所顯示出的數字高出百分之十。PS—X7型唱機之自動操作非常簡單，任何操作程序，祇要輕輕一點就可辦到。

一如預期的效果，唱盤在石英控制下，轉速之準備及穩定程度無容置疑，絲毫不受市電電壓變動的影響；此外，由於馬達之扭力極大，所以由三十三又三分之一轉速變爲四十五轉速，祇需零點五秒，而抖擺率爲百分之零點零三，較說明書中所列的無負載情況下之抖擺率百分之零點零二五高了一點；機械隆聲較一般的唱盤，甚至直接驅動唱盤爲低，在完全無負載情形下爲負三十五分貝，而在平均負載時則爲負六十二分貝；但隆聲來源主要是在低於三十赫之音頻下產生。

新力PS—X7型唱機之唱臂僅爲十七克，無可否認地較不少自動唱機更輕；因此，唱機之反離心設計在配合循迹力而獲得正確調校時，效果極佳。

PS-X7型

十分華貴，足以與卓越的性能吻合，從任何角度看，「27」却是頂班的好貨色。

樂聲兩款新產品 九零二一放大器 八零八零接收機

樂聲SB—9021是一部新產品的功率放大器，每邊聲道六十瓦，即合共輸出一百二十瓦。它的電路結構是「直流」化放大，沒有輸入及輸出交連電容器。

「九零二一」型的輸入級，是用對稱而穩定的場效應半導體，作爲差動式放大。輸出級由三級達靈頓放大，以增加其線性輸出，故頻率響應二十赫至二萬赫，其偏差是「正」零分貝，「負」零點一分貝，而訊噪比則高達一百一十三分貝。

至於「九零二一」的外型，是樂聲新產品的扁形，但面板則由黑色改爲銀白色，而且簡潔非常，兩隻大型電平表裝在左方，電平表之左方祇有電源開關和耳筒插座，電平表之右方，是揚聲器選擇掣，和超低頻衰減掣，其他就沒有別的了。

根據廠方的測試資料：「九零二一」功率輸出爲60W+60W，20—20000HZ，失真率少於0.01%，輸出阻尼爲一百，訊噪比優於113DB，聲道分隔率75DB。

ST—8080是樂聲「八零系」的FM/AM身歷聲調諧器，該機的外型與其他TECHNICS的調諧器完全不同，甚至連鈕條和風格亦大異其趣。ST—8080是與同廠高性能的直流化擴音機ST—8080匹配成套，是七七年最成功的產品之一。

ST—8080的面板是啞黑色的，在上方的三分之一處有一橫線，將面板分成兩部分，該機的刻度板一反傳統的慣例，由上方移到下方。訊號強度表及中央指示表則設於刻度板之上。在面板的最右方，是選台掣，也是全機唯一的巨型旋鈕。上半格有電源開關，設於最左方，另有音量控制器，身歷聲，單聲道選擇及靜音掣。右側爲FM/AM選擇按鈕以及錄音電平測試掣。

ST—8080設有一組很特殊的濾波器，能有效地濾去身歷聲的19KHZ導出訊號，而不影響到頻率響應的寬度，使到該機能由二十至一萬八千赫，正負0.2DB，其他調諧器祇能達到一萬五千赫左右。

在綫路結構方面，ST—8080也是朝着盡善盡美的方向做的，該機有兩級高頻(RF)放大，並配合四連可變電容器負責選台工作，因此靈敏度高達一點九微伏(IHF三百歐天綫輸入端)。另一方面，又設計了一組新的本機振盪電路，使全機的穩定度更高，而且訊號噪音比也更爲優秀，在中頻放大部份，該機又裝配了四組(FLAT GROUP DELAY)陶瓷濾波器，令到中頻有很低的失真率，即使在身歷聲工作時諧波失真仍低0.3%。而選擇性則在八五分貝以上。

在身歷聲解碼器內，又利用了新型的相鎖集成體，這種綫路可以減免了調節的手續，同時還具能經久不變，有很好的聲道分隔率，當1KHZ時，分隔率高至四十分貝以上，而

上圖爲「八零八零」接收機。左圖：爲「九零二一」放大器(下面之機)

……%(身歷聲失真)以內。

ST—8080還有一組很特殊的電路，……的訊號產生器，該設備可用以校準錄音的錄音電平以及作爲維修之用。……又有獨立的輸出電平控制器以供錄音座調整錄音電平之用者。

根據廠方公佈，S…… 伏(三百歐)，失真率爲0.15%(單聲道)，0.3%(立體聲道)……率響應20HZ—18000HZ正零點八分貝，負零點八分貝，……像干擾爲85DB，中頻排斥率爲100DB，庶出訊號干擾少於9……率優於45DB(千赫)，中波的靈敏度爲三十微伏。

Technics

A—100

套裝機皇

※SA-100收音擴音機：15W RMS×2(8Ω)輸出，由20～20,000Hz總諧波失真少於0.3%；直接交連OCL放大及電流鏡影負載差分放大器；FM前端採用連接式FET場效應管，中頻帶使用Flat Group Delay濾波電路及高綫性差位檢波器；FM MPX應用PLL相鎖環電路，達成高靈敏度，低失真輸出。

※SL-220唱盤：頻率伺服直流馬達，wow & flutter低於0.045%，rumble優於—70dB(DinB)，全部前控式，自動回臂設備，連EPC 270C唱頭。

※SB-P1000揚聲器：八吋低音，擴散式高音二路低音反射式。

※連SH-811精美音响柜，另有多款高級杜比卡式錄音座可供選用，價錢另計。

National 樂聲牌

服務部：九龍官塘創業街36號景氏工業大厦 電話：3-430161

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道625號雅蘭大厦二/三樓・電話：3-315111
香港中環聯邦大厦1401室・電話：5-256161-8
樂聲牌音響中心：九龍重慶大厦・電話：3-669225

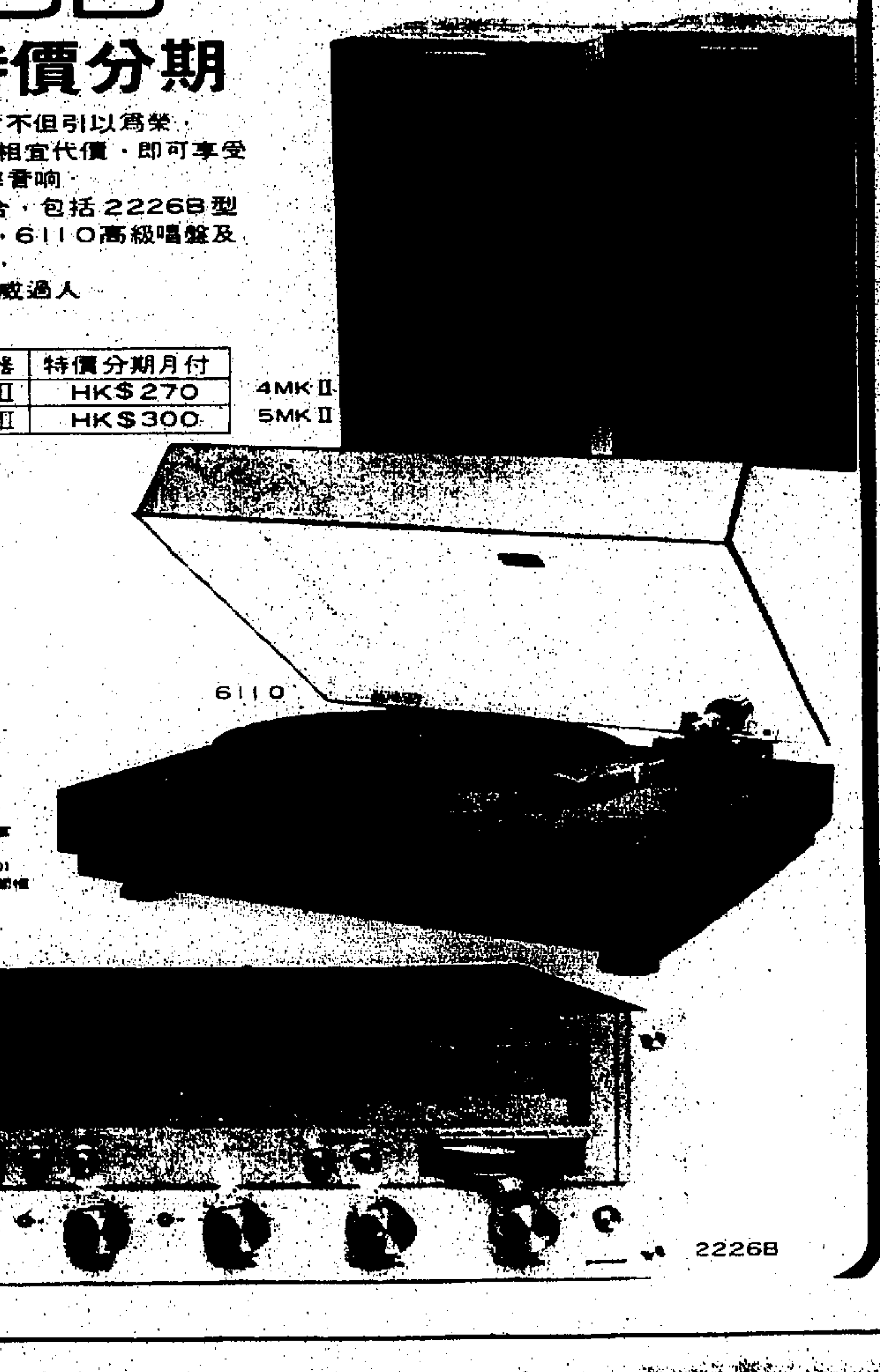
marantz

2226B

超級組合 特價分期

擁有MARANTZ高級音响器材不但引以爲榮，更令人羨慕。現在只需付出最相宜代價，即可享受MARANTZ全新配搭的超水準音响。
MARANTZ 2226B超級組合，包括2226B型26W(RMS)×2收音擴音器，6110高級唱盤及4MK II或5MK II揚聲器一對，
無論品質、性能及設計，的確威過人
請駕臨各大電器行參觀選購。

收音擴音器	唱盤	揚聲器	特價分期月付
2226B	6110	4MK II	HK$270
2226B	6110	5MK II	HK$300



總代理：福和貿易有限公司
寫字樓：香港德輔道中141號國際大厦2801-5室 電話：5-447177,5-430211
九龍海洋大厦349室 電話：3-660101
服務部：九龍尖沙咀麼地道67-71號安年大厦閣樓 電話：3-689191

十八校參加九龍西區小學泳賽
十二項打破大會紀錄
新會商會下午小學蟬聯男子高初級冠軍
大角咀天主教上午校在女子高初級奪標

九龍西區小學泳賽，雖然今屆才是第二次舉辦，但泳員成績卻異常驕人，共有十二項賽事，打破大會紀錄。

今屆參賽學校，亦較去年踴躍，共達十八間之多。參賽學生，數目亦接近五百人。

在男子組的賽事中，以新會商會下午校成績最佳，共獲得七項冠軍，將男子初級、高級組隊際冠軍，衛冕成功。

東莞同鄉會方樹泉小學上下午校，則分別取得男高及男初亞軍。東華三院羅裕積下午校和上午校，則各取季軍。

女子組方面，大角咀天主教上午校一枝獨秀，取去女初及女高冠軍。不但女初組衛冕成功，更從羅裕積下午校取去女高之冠席。

女初及女高亞軍，則爲男子組雙冠軍之新會下午校所奪得。協和上午校和羅裕積下午校則取得季軍。

根大會總裁判蘇民先生表示：在參賽的學校中，除女子組成績距離較遠，無瑕疵可言外。男子組的方樹泉小學、羅裕積小學，均有一定實力，可惜該校的體育老師未能適當爲他們選擇參加項目，而白費了取分機會。

蘇先生表示：假如一名運動員能游的距離爲二百公尺，要他先游兩次一百公尺，再參加接力賽，該名運動員已筋疲力盡，無法全速前進。而接力賽事分數是雙計的，一場下來，便可獲十四分。故此假若體育老師能爲學生們作適當的參賽安排，新會下午校奪標的機會，便會降低一半。

希望各參賽學校明年捲土重來時，能參考蘇先生的意見，不要讓學生們費氣力的情況仍再出現。

男子初級組

廿五公尺胸泳
冠軍新會下午校劉堅巡
亞軍方樹泉下午校梁志煒
季軍協和上午校何啓華

廿五公尺自由泳
冠軍新會下午校黃禮雲
亞軍新會下午校劉輝華
季軍方樹泉下午校林湯美

五十公尺胸泳
冠軍方樹泉下午校梁志煒
亞軍新會下午校劉堅巡
季軍協和上午校何啓華

五十公尺自由泳
冠軍新會下午校黃禮雲
亞軍新會下午校劉輝華
季軍方樹泉下午校林湯美

四乘五十公尺自由接力
冠軍新會下午校
亞軍方樹泉下午校
季軍衛民小學

女子初級組

廿五公尺胸泳
冠軍協和上午校黃詠琴
亞軍開平上午校周若荷
季軍新會下午校謝麗英

廿五公尺自由泳
冠軍大角嘴天主教上午校符梅
亞軍方樹泉下午校葉金燕
季軍新會下午校謝麗英

五十公尺胸泳
冠軍大角嘴天主教上午校符梅
亞軍協和上午校黃詠琴
季軍新會下午校黃玉遊

五十公尺自由泳
冠軍大角嘴天主教上午校符梅
亞軍大角嘴天主教上午校洗羅濂
季軍大角嘴天主教上午校杜如珊

二乘五十公尺接力
冠軍大角嘴天主教上午校
亞軍新會下午校
季軍協和上午校

男子高級組

五十公尺胸泳
冠軍新會下午校黃港德
亞軍荔枝角衛民小學譚金滿
季軍基道下午校吳錦明

五十公尺自由泳
冠軍羅裕積下午校馮劍章
亞軍新會下午校陳奕樂
季軍方樹泉上午校蕭紹雄

五十公尺背泳
冠軍方樹泉上午校陳錦泉
亞軍鮮魚行下午校彭文學
季軍開平下午校陳德祥

一百公尺胸泳
冠軍基愛小學馬國偉
亞軍新會下午校趙成康
季軍大角嘴天主教下午校蔡榜

一百公尺自由泳
冠軍方樹泉上午校蕭紹雄
亞軍羅裕積下午校馮劍章
季軍新會下午校文志光

四乘五十公尺接力
冠軍新會下午校
亞軍方樹泉上午校
季軍羅裕積下午校

女子高級組

五十公尺胸泳
冠軍大角嘴天主教上午校陳佩芳
亞軍大角嘴天主教上午校陳佩熒
季軍新會下午校李秀貞

五十公尺自由泳
冠軍大角嘴天主教上午校陳佩芳
亞軍新會下午校陳碧芳
季軍羅裕積下午校黃鳳屏

五十公尺背泳
冠軍大角嘴天主教上午校孫昕
亞軍衛民小學譚金好
季軍開平上午校鍾偉玲

一百公尺胸泳
冠軍大角嘴天主教上午校孫昕
亞軍大角嘴天主教上午校陳佩芳
季軍大角嘴天主教上午校陳佩熒

一百公尺自由泳
冠軍大角嘴天主教上午校孫昕
亞軍大角嘴天主教上午校陳佩熒
季軍大角嘴天主教上午校梁麗清

二乘五十公尺接力
冠軍大角嘴天主教上午校
亞軍新會下午校
季軍羅裕積下午校

男子初級組隊際
冠軍新會下午校
亞軍方樹泉下午校
季軍協和上午校

女子初級組隊際
冠軍大角嘴天主教上午校
亞軍新會下午校
季軍協和上午校

男子高級組隊際
冠軍新會下午校
亞軍方樹泉上午校
季軍羅裕積下午校

女子高級組隊際
冠軍大角嘴天主教上午校
亞軍新會下午校
季軍羅裕積下午校

飛魚龍虎榜

男子初級組五十公尺自由泳左起亞軍劉輝華，冠軍黃禮雲，季軍林湯美，頒獎者張海清校長。

女子初級組廿五公尺胸泳左起亞軍周若荷，冠軍黃詠琴，季軍謝麗華，頒獎者黃伯穀校長。

男子初級組廿五公尺胸泳左起亞軍梁志煒，冠軍劉堅巡，季軍何啓華，頒獎者黃世平督學。

女子高級組五十公尺胸泳左起亞軍陳佩熒，冠軍陳佩芳，季軍李秀貞，頒獎者林嘉文校長。

女子初級組全場冠軍大角咀天主教小學符海洸[illegible]，頒獎者李俊王教育官。

女子初級組二乘五十公尺接力，左起亞軍新會下午校，冠軍大角咀天主教上午校，季軍協和上午校，頒獎者任潔雲校長。

學界體育專輯

體育精神至上……包尾不必氣餒

△在男子初級組接力賽中，出現動人的場面：一名落後的選手在其他對手游抵終點時，才開始接最後一棒，但他沒有氣餒，全場同學、老師及工作人員均熱烈鼓掌激勵他。結果，該選手終努力游畢全程，發揮運動員應有最寶貴的體育精神；而該項賽事更充分表現出人類互相鼓勵的美德。

上述賽事結束後，大會總裁判蘇民先生透過「咪高峯」向同學說：「比賽不重於爭奪冠亞季軍，而重於精神表現，相信現在大家有所體會吧。」當日，同學們都上了極有意義的一課。

△參加比賽的運動員雖同屬初級、或高級組，但在年齡及高度方面，有時懸殊頗大，偶爾在一大堆「大細佬」運動員當中，會有一些名符其實的「細佬仔」出現，相映成趣。

△降級滋味大家都是不願意嘗到的，但衛民學校同學卻「不幸」嘗到了，在大會公佈男子高級組成績時，該校與協和上午校初時因積分相同而並列季軍，可是後來大會再以分項比賽冠亞季軍多寡成績來定名次，因而令該校降爲第四名，眞是一場歡喜一場空。

表姊妹技壓羣芳 國際泳手此中尋

△符梅、孫昕表姊妹最受注目，年紀輕輕，卻成績驕人，會場有一名男士，不禁讚嘆說：「如果我與她們一起游，祇有跟在後面食水泿花份兒。」

△一位游泳教練在看過她們在比賽中的表現後，亦[illegible]培，她們將來不難成爲國際水準游泳選手，可特本港在亞運和世運會中角逐一席位。」我們不妨拭目以待吧。

△在泳池裏的符梅、孫昕，使人感覺她們與別的孩子不同，但離開泳池之後，她們便像普[illegible]童眞。看表姊妹倆與同學們玩耍，天眞活潑，孫昕還不時俳皮地向表妹扮鬼臉兒。

△表妹符梅在沒有比賽的時候，總見她手裏時常拿着一把梳子，梳理頭髮，可想而知她是一個喜愛整潔的女孩。

△參加這次游泳賽雖全是小學生，但他們對任何與比賽有關的事情都十分注意，譬如在下水前各人都先做柔軟體操，準備功夫與大型水運會的選手不遑多讓。

家長心情最緊張 老師抹身夠落力

△當日不但有許多同學到泳池觀戰，還有不少老師和家長捧場，做其啦啦隊，吶喊助威，令場面倍添熱鬧。

△其實，運動員已算緊張了，但老師和家長比運動員還要緊張，當運動員游畢賽程後，他們有些更立即拿毛巾來替他們取暖和抹身，可謂照顧得無微不至。

△登台領獎，是選手最興奮的時刻。獎牌象徵他個人的榮譽和努力的成果，對他來說更是一種鼓勵。那些小運動家撫摸着懸掛在胸前，金光閃閃的獎牌，有些面露勝利的笑容，有些則感動到流出眼淚。

△對於一位身形健碩的男子組冠軍，某游泳教練對其稱讚的地方僅有一項，「體力奇佳」。當然囉，我們要求不可太高，技術是一步一步培養的嘛！

△父母愛子女之心，無微不至。部份家長原坐在最後一行的，但當她們兒女出賽時，卻一下子便擠到最前一行，爲健兒們忘形地打氣。

△校內運動賽數次冠軍，不單嚐出選手高興，就老師亦欠得合不攏嘴，祗見牙齒不見眼睛。

△參加遊賽，心裏免不了有多少緊張，故此部份健兒在裁判未鳴槍之前，已急得掉進水裏去。

△泳池的規矩，是不得穿鞋在池旁行走，要穿也祇可穿膠拖鞋。據說港督麥理浩爵士亦不能倖免。想不到追隨老記登山涉水從不分離的破鞋，竟亦因規例所限，得以少捱一會兒踐踏，抖一抖氣。

△雖然已畢業進讀中學，但部份去屆選手對光榮戰績不能忘懷，義務回去幫助老師們工作，並指導後起之秀如何改進缺點。

泳裏白條無敵手

衛冕去屆女子初級組三項冠軍成功的符梅

新會下午校男子泳手黃禮雲

大角咀女子高組三項冠軍的陳佩熒，將對手拋離十數身位

聯校羽球男女四強產生 混合組八強今作出綫賽

聯校羽毛球比賽再經過昨日激烈角逐後，男子組四強與女子組四強已告產生。

男子組獲得出綫的四間學校爲金文泰中學、聖保羅書院、培正中學及聖約瑟中英文中學。女子組四強則爲金文泰中學、九龍瑪利諾學校、何東女子工業中學和拔萃女校。

此外，男女混合組八強將於今日繼續進行比賽，到時四強誰屬？便可揭曉。該八強爲：金文泰中學（男）、香港瑪利諾書院（女）隊，聖約瑟英文中學、金文泰中學隊，拔萃女校隊、聖潔露女子中學、香港華仁書院隊，培正中學、聖馬可中學隊，張振興書院、蘇浙公學隊，九龍華仁書院、聖馬可中學、培僑中學隊，聖保羅男校、何東女子工業中學隊。

技術爲主體力爲輔 曲棍球適合華人

任何一類運動均需要有充沛的體力和優秀的技巧，才能發揮得淋漓盡致。當然，每一項運動隨着本身的特性，在體力和技巧上的要求各有偏重。而曲棍球所着重的，卻是精明的頭腦與熟練的合作。

曲棍球在運動史上，可算是最悠久的一種，在大約公元前三千年，波斯人已有玩曲棍球的習慣。不過現時所流行的曲棍球規例，卻是英國人在一百年前所創立的。發展至今，這種運動已是全球性較流行的戶外運動之一。

曲棍球，顧名思義，當然是使用一支曲棍和一個皮球的運動。但這支曲棍祇在尾端左面部份才帶成扁平的形狀，而球則是圓週九吋的白色硬皮革球。

大致而言，曲棍球與足球的賽例十分相似，每隊同樣有一名守門員，十名球員，即廿二人在一場賽事中競技，但當然，曲棍球員絕不會使用腳和頭來頂球，祗是使用曲棍尾端扁平部份推或帶動皮球，和作攔截用途。

場地方面，曲棍球所須的，比足球場小，祗要一個長一百碼，闊六十碼的長方形草地，便可進行競賽。必要時，就在士敏土上，亦可照玩如儀，祗不過皮球在硬地上，速度便會增快，運動員自亦要加快動作，如此一來，體力消耗便會十分劇烈。

曲棍球的龍門，和足球亦沒有太大差別，是由兩根高七呎，一根闊四碼的木柱組成。守門員在半徑十六呎的半圓門形禁區內，除可使用曲棍攔截皮球外，亦可使用膝與腳部份阻擋皮球入網。

但其它後防或攻擊球員，卻祇能使用曲棍帶球，若以手腳碰球，便算犯規，發球權便轉向對方。假如在禁區內犯此規例，更會在球門七碼點，讓對方主射罰球。但罰球手絕不可以以棍擊球，祇能推球或挑球。因爲在如此近距離內，重擊很可能使守門員受傷。

在開界外球時，曲棍球亦有個頗奇怪規例，可能是爲安全着想，開球時所有雙方球員均要離開邊線五碼，而開球者亦不可擊或挑球，祇能將球推進場內，盡量交予己方球員。

曲棍球亦有球規例，而且有長短角球與足球間之相異處便甚大了。

在足球方面，長短角球祗是看踢球者所踢出之球的距離遠近而定出稱呼。但曲棍球的長短角球則是眞正按開球點之距離長短而言。而且角球點亦不是在底線和邊線之交接處。

開角球的規例，當然是敵方攻球時，己方將球擊出底線外，造成對方獲得在底線開球之機會。在曲棍球，這時球證便會考慮守方是否有意將球出界，以避危機，或是無意間將球拍出界外。假如有意擊球出界，球證便會判予對方獲得短角球，即發球點在離球門十碼處底線上，無意擊球出界，所罰的角球便遠多了，罰點將在距離球門廿五碼處開出。

一場曲棍球賽事，所花的時間共七十分鐘，分上下兩場進行，中場五分鐘休息。換人規例，亦仿如足球，全場祇可換二人，但被換出者卻絕不可以再次在同場比賽中出陣。

戰術的運用，曲棍球與舊式足球十分相似，除守門員外，其餘五名作前鋒，三名中場，兩名後衞。攻擊時，雙翼併進，窺準機會，即傳中擬射，球過龍門界線，便可獲得一分。

曲棍球在學界運動的發展，現時仍處於冷淡地位。參加的學校祇有六間。但實際上，曲棍球所須的場地比足球小，一支球棍所費亦祇二、三十元，聯合一些志同道合的同學，練練以棍控球的技巧，亦未嘗不是賞心樂事。

本週賽程預告

星期一：中學第三組游泳初賽
星期二：中學第二組游泳初賽
星期四：中學第一組游泳初賽
星期五：中學第三組游泳半準決賽
（全部在港島維多利亞公園泳池舉行）

大角咀天主教上午校在女子高級組一百公尺自由泳賽中，奪去冠亞季三席。左起亞軍陳佩熒，冠軍孫昕，季軍龔麗青。頒獎者張海請校長。

何東女子中學昨大勝聖保祿女書院，圖爲球員林素[illegible]

參加欖球免費遊埠
學界欲組隊 明春征英倫

在球類比賽中，大多數均限定祇准身體某部份接觸皮球，或使用球拍擊球。能夠使用全身，頭、手、足碰球而不違例的，目前僅有一種——欖球。

欖球俗稱欖球，可分爲美式與英式兩種，由於美式欖球動作比較粗野，故目前在本港所流行的欖球條例，多採取英式進行。

英式欖球被列作學界運動，已有四、五年之久。但參加學校，向來均以英童學校爲主，華人子弟好像對這類球賽興趣不大。不過，學界欖球今年加進一支新力，聖保羅男校。

今屆校際欖球賽有主委聖佐治學校戴維時老師認爲，華人學校能夠加入欖球作賽隊伍，是一件令人感到欣慰的事情。

他說：英式欖球與美式欖球相異之處甚多，最明顯的就是英式欖球比較着重技巧，故此過往華人作英式欖球成績特出的，爲數不少。祇是因參加的華人實在寥寥可數，才無法引人注意。

戴老師表示，爲鼓勵華人學校參加欖球賽，今屆賽事中，他特別推出兩個計劃。

第一是將參賽學校隊伍，隨其實愛選擇進入強弱兩組（參賽的學校，可以挑選爲弱組，倘認爲實力足夠，才升上強組與他校爭霸。

而有意參賽的學校，假如缺乏球運動的教練，亦可向戴老師申請專人訓練，這批教練全屬義務性質，是不收費用的。

場地方面，戴老師亦獲得市政局之批准，在週三及週五，可免費使用四個港九的欖球場，各校亦可向他申請場地作練習之用。

至於第二個計劃，就是對學界的欖球好手提供免費遊埠機會。來年三月，戴老師計劃組織一個二十人香港學界欖球代表隊前往英國訪問，被選爲代表隊的同學，可免費隨隊前赴英倫，而且獲得一身代表香港全副武裝，包括運動衣和鞋襪等。

戴老師希望，能藉此計劃，吸引更多華人學校參加欖球賽，因爲香港代表假如缺之華人，便有點說不過去。

爲加深各會員學校對英式欖球的認識，讓他們瞭解這種球賽並非純靠體力，戴老師計劃總結一場欖球賽進行的規條。

首先，欖球場是一個長一百十公尺，闊六十公尺的長方形場地。除開球中線外，每個半場的底線均有闊五公尺的空位，是謂入球區。欖球攻進這五公尺區內任何位置，便可獲得四分。

獲得四分後，入球隊伍還有一個獎球機會。因爲欖球亦如同足球一般，有一個龍門。不過這個球門祇用作獎球用途。獲分隊可在入球點與邊線的平均綫上，選擇任何一個地點踢球進入球門，但祇限用腳踢，假如能踢進球門，便可多獲兩分。由於球門僅闊五點六公尺，而且離地面三公尺，故此若想多獲兩分，選擇入球區最適宜的位置便是球門附近，因爲賽例限定獎球點距離球門遠近，雖可任擇，但必須與邊綫平衡。

另一個獲分機會，就是罰球了。假如對方球員觸犯球例，反方便可在其犯規之地點，獲得罰球，一射進門後，便可獲三分。

英式欖球賽例，亦有「越位」這種規例，持球者絕不可以將球傳向前方，故此欖球隊前攻的隊員，多排成一條斜綫進擊，持球者受到攔截，便將球傳給後一位隊員。

由於英式欖球與美式不同，故此賽場中亦沒有美式欖球那種混亂狀況，英式球員在賽場上祇能攔截持球者，絕不能如美式欖球般，將其它隊員亦撲跌地上。

欖球的界外球和底綫球，是異乎其它球類的。界外球開出時，雙方均要派出八人排成一行，爭奪開出之欖球。而開球者則須將球抽到兩列隊伍之間。

底綫球方面，由於欖球沒有守門員，故此開球點是距離底綫廿二碼的廿二碼綫開出，而開出球亦限用腳踢。

在學界欖球賽中，隊員人數可分作兩種，在七人賽中，開界外球時便祗可派出四人搶奪，而無法派出八人了。

一場欖球賽的時間，十五人隊通常爲七十分鐘，分上下半場舉行，中間休息五分鐘，而七人隊則祗能作三十分鐘賽事，亦分上下兩場舉行，中段休息時間相同。

實在而言，英式欖球運動員所需要的，冷靜，靈活的頭腦多於體力，祗要窺準機會，一下子將球攻進入球區內，便可獲得分數。華人子弟在這方面是絕不會比英童差的。

符大進訓練兩位女泳將

虎女出自將門
符梅孫昕泳績驚人 教練爸爸功不可沒

游泳，是一步一步捱出來的。要獲得成績，便絕不可畏難、發懶。苟一鬆懈，過往累積下來的功夫，會一朝盡廢。符梅、孫昕這對表姊妹花在學界小學泳賽中的彪炳成績，就是習泳從不間斷的成果。

虎女出自將門，八歲的符梅與十二歲的孫昕游泳的啓蒙導師，便是符梅的爸爸，曾獲亞運泳賽四面金牌的符大進先生。

符先生當年曾有亞洲最快泳手之稱，捷泳一百公尺最高紀錄達到五十四秒三，五十公尺是廿四秒三。除出席在柬埔寨金邊舉行之亞運外，符先生轉戰蘇俄、日本、匈牙利、德國泳池，均能奪標而歸。

自前年來港後，符先生便悉心教導符梅如何練習游泳，將本身游泳累積下來的經驗，逐步授予小符梅。同時，藉着身爲九龍塘會游泳教練的關係，符先生每週均帶同符梅前往會內練習三次，而在假期間，習泳次數更增至六次之多。

符先生說：符梅在初習泳時，由於祇有六歲，時常撒嬌躲懶，哭泣不肯下水。但由於他明白游泳必須苦練方有成就，故此他愈撒嬌，便愈罰她增加泳程。漸漸，她終於愛上游泳，自動苦練，現時若要她終斷練習，才是最苦惱的事。

全港華人新秀賽分齡賽八歲以下的四項紀錄締造者。在本月廿一日的公開賽中，符先生預料她將可再刷兩項紀錄。

游泳是須要苦練，但亦絕不可一下子便欲登天，過度練習，反而會摧折「名泳手的前程」，符梅現時在十個五十公尺捷泳中，平均時間爲卅五秒多，十個一百公尺捷泳，平均時間則爲一分卅五秒多。由於她現時年紀還小，須待兩三年後，才可加以嚴格訓練，故此符先生目前仍祇對她作基本泳式上指導，待她基礎與體力均達到水準時，才將一身所學，盡傳給她。

對於符梅的游泳前途，符先生是充滿希望的，他打趣說：符梅小小年紀，便獲得那麼多金牌，將來相對之下，他獲金牌的數目很可能相形失色。

至於孫昕，符先生認爲她在游泳中，是屬於苦學的類型，以勤練彌補天賦不充足的地方。

孫昕最初習泳時，是由符先生在北平對她加以指導。一週後，她便能獨自游泳。不過，對捷、蛙等泳姿，她練習得並不太好。於是符先生便教導她蝶泳的撥水方法，一試之下，最困難的泳式在她反而有可取之處，於是自此孫昕便主攻蝶泳。

在本年初華人新秀賽中，孫昕在二百公尺蝶泳中，亦擊敗所有同場對手，奪得金牌而歸。但可惜由於她並非符先生直系親屬，不能隨他前往九龍塘會泳池習泳。現時祇有每週花四天前往東昇游泳會練水。

孫昕的泳式，符先生認爲須要改善的地方還很多。希望能抽空對她加以指正。不然，這些錯誤將對她游泳生命造成很大的影響。

不過，符先生表示，由於本港教育制度下，學生們功課太繁忙，要培養國際水準的泳手，是一件十分困難的事。但無

昨沙田七場賽事夠激烈
冷熱互見時速不俗
告東尼奪廣東讓賽

【本報訊】沙田新馬場第二天賽馬，於昨在晴天中舉行，在共賽七場中，先後爆出大小冷門兩場，首天交白卷而為馬迷吶倒采之冠軍騎師摩加利，於第二場策極之高在沙田開齋，當其策馬凱旋入場，揚帽高舉及揮動，足見其歡喜若狂，而練馬師劉同安亦在尾場策利多，爆大冷開齋。

第一個在沙田馬場意外，喧馬為第一場英之寶騎師潘納，該馬跑至將近終點三百公尺附近，因馬失前蹄，將騎師潘納翻喧馬下，幸而有驚無險，並無受傷，隨於第四場⑽鴻勝繼續出賽，更拚得季軍，成為四重彩之冷腳。

於由馬牌早已售清，故照馬會規定入場人數計公衆棚一萬五千名，二元仔台四千名，會員來賓証一千一百九十八枚，加上會員到場約五六千名，即共有二萬五千餘人，投注總額包括場內外，亦約有六千餘萬元。

騎師成績，馬彼得、摩加利、告東尼、蘭尼、雷利安、何鑑森及劉同安各得冠軍一場，平分春色，練馬師亦然，計得頭馬一場者有出上、佐治摩亞、米曲凡里、施高賦、譚文居、陳毓麟及李殿林。

開始第一場為場外連贏位，由第三班馬跑一〇〇〇公尺，十駒列陣，最熱為嘉華達之⑷生生發發，閘開馬彼得之①希臘神駒與陳子銓之⑼驪德領先，隨後賀樂時之①希臘神駒與⑵百利標上，當各駒跑至將近終點三百公尺時⑸英之寶突然馬失前蹄，將騎師潘納翻喧馬下，幸潘納旋即起身，據說幸無受傷，於是前領之百利與希臘神駒展開劇鬥，百利後勁較強，卒以短馬頭勝倒希臘神駒奪標，獨贏派彩三十九元，場外連贏位即⑴希臘神駒搭⑵百利派四百八十元五角。

向作為秋季大馬票開彩，迄今因適受時代淘汰

第三場廣東讓賽，亦為場外孖Q次關，場外第二口孖寶頭關，由第二班馬門一六〇〇公尺，十二駒角逐，大熱門為馬彼得之⑶喜花臣，結果告東尼之⑾福利寶得以個半馬位氣走⑶喜花臣，不獨榮捧盃歸，且爆出獨贏派彩四十二元六角小冷門，連贏位⑶喜花臣搭⑾福利寶得派彩亦有一百一十六元七角，賽畢由馬會董事夫人主持頒獎。

第四場四重彩賽，亦為場外第一口孖寶次關，由第四班馬跑一二〇〇公尺，十四駒出陣，結果大熱門蘭尼之①電子世界不負衆望，以四分三馬位擊倒柔英健之⑺金元寶，第三名潘納之⑽鴻勝，冷得季軍，第四名何鑑森之⑹盈福，連贏位即⑴電子世界搭⑺金元寶，因熱頭冷腳，派彩凡四百二十四元一角。

第七場亦即尾場馬場內孖Q及三寶彩尾關，場外第三口孖寶大關，由第四班馬跑一二〇〇公尺，十四駒出陣，結果估不到劉同安之⑽利多以兩馬位勝馬彼得之⑻星輝，不獨在沙田開齋，且爆出一獨贏派彩一百二十一元八角、位置派彩三十六元大冷門，告東尼之⑼來歡樂於兩馬位後得季軍，位置派彩四十一元四角，連贏位即⑻星輝搭⑽利多派彩達一千四百九十四元五角。場外第三口孖寶，即第五場①永得搭尾場⑽利多派彩二千五百七十三元。

受薪董事賽後檢討公佈
摩加利沙田喜獲開齋
喜極揮手被嚴重警告

當值競賽小組主席張奧偉議員，協同當值董事高猷及四位受薪董事所發出之賽後檢討報告，摩加利在第二場策極之高，在沙田開齋，喜極大喜之餘，鬆開韁繩，揮動雙手，因而被嚴重警告，另第一場李演明策東山領袖及姚本輝策良駿，因賽後沒有再過磅，同被警告，茲錄如下。

（第一場）由於電力有問題，開閘時間略受阻延。當英之寶跑至五〇〇公尺，在跳過一小幅經過繞袖之草皮時，該馬隨於距離終點三百公尺處顛躓，致將騎師潘納翻喧下馬，幸無受傷。

良駿騎師姚本輝，及東山領袖騎師李演明，因賽後沒有返場再過磅，被嚴重警告。

（第二場）摩加利策極之高出賽前未有策馬經過會員棚及公衆棚，及衝過決勝點時將馬韁放下揮手，因此受到嚴重警告。

獸醫報告，特勇駒（黄禮和）流鼻血。

（第四場）百好（朴住能），擠閪奇駿（馬彼得），當時奇駿正欲在最後彎角小電燈標上，朴住能要往看即場記錄片。

（第五場）開跑不久，黑旋風（羅國洲）要將馬拉停兩次避免撞着黄風（麥子文）後蹄，當事要麥子文往看即場紀錄片。

（第七場）飛馬王子騎師蘭尼因馬鞍向前滑卸，處時，被迫將馬拉停，事後當事者認為當時馬鞍已裝配妥當，故沒有採取行動。

賽後簡評

馬霸

沙田新馬場第二次賽事，昨又順利完成，七場賽事，過程緊張而刺激，但各場時速表現不弱，冷馬抬頭，派彩不俗，尾場劉同安爆大冷，令人感到意外，茲將七場賽後作簡評如下：

第一場：希臘神駒配賀樂時，本應人馬相齊，奈何賀樂時技止於此，如配潘德亦可嶺出突！起步本已不錯，但終點二百公尺似有回氣之象，果然馬有人有，手忙腳亂下，馬彼得百利有機可乘，從後殺上，賀樂時無力招架，百利馬剛起稍不足，在對手弱下勝出，希臘神駒應勝而敗，幕後人氣頂突，生生發發大熱死火，消息之話，到底悶患陰影未除，跑硬地定有影響，驪德捨長出短，實為下次沙地千四或千五公尺作考驗，東山領袖短期難有起色，英之寶終點前二百公尺摔下，潘納馬尚有脾氣。

第二場：極之高勝出乃摩仔騎功之表現，恰到好處，如早出頭，可能已輸給利加多，摩仔留力能能抵禦利加多凌厲衝刺，而利加多上次沙地千五公尺由賀樂時策，有一段好蹄，莫非易配就有不同演出，百味竟然想在短途搏殺，可能第一場同底有搏，百利得米，圖搏個當日有心，孖寶亦略奇，奈何而力不足，七寶經上次搏入冷腳似已傷元氣，老馬又要休養一段時光，突！特勇駒跑到流鼻血，過終點即拉停，咎由自取也，操練不正常，以谷馬作操練，並非萬全之策，果然人算不如天算，新店壞祇一段好蹄，易配或有表現。

第三場：喜花臣熱門意料中事，但出閘竟然落在後一步，敗局已定，亦異乎該駒一貫作性，處於孖Q場合，此種情形亦見怪不怪，騎者心情定有所影響也，告東尼能策福利寶得輕易勝，到底他亦是資歷一份子。大樂我取順理成章，造成獨贏有四十元多派彩，而三搭十一連贏祇有百一十六元，一般普羅馬迷大出意表，場外孖Q頭關六百多元搭落此場百多元，派彩亦祇七千五百金，許來已轉好，朴住能有門志即入位，大熱之一花旗林，由頭到尾跑知點跑，大場面猶重飛到底牌仔會心驚。

第四場：四重彩場台電子世界配蘭尼已轉移不少人注目，有人誤以為一定兇多吉少，怎知你唔信就嚟，大熱亦照殺，做正四重彩膽仲好過做乜，果然一聲搏殺，[illegible]勝而不升，上次賽後已說過，就算升班亦會有實力，碼值第二班，金元寶起地輪唔，草地即搏，不但沙地務於電子世界實力，敢打硬仗。鴻勝疏操，馬房圖以賽取勝習慣下改矣！盈福有進展，下次九七五切要拚場，奇驪此高價馬起步即被擠入馬群，以後若被冷落時，勿忙一探。無敵未起得十足。

第五場：威龍大熱死火，三甲不入，沿途上上落落失方寸，焉有不敗之理。如由夏達騎，相信會有交代，雷風以為水到渠成，上次賽後已評它一哩可勝，奈何永得太好，殺後數十公尺輸，輸騎功而奪，永得在此地利下勝出，無話可說，永恒之光仍稍未足，黑旋風此仗竟放在前列，下次沙地或爛地勿走寶。

第六場：勇馳之敗，非戰之罪，在此應特別提出，凡在沙田馬場出賽之馬，則宜避之則吉，沙田十三場賽事，未有一匹是桀腳包馬勝出，沙田馬場地硬關係，有足患之馬，實難適應，緊記，勇馳就輸在最後幾步，朴住能搶開功夫值得一讚，開閘即偷搶出，放離數馬位，但朴住能留面不再放，亦為戰術上稍錯，帶入直路，終點在望，冷不防木瓜後勁突段上，確驚人，木瓜此仗後勁表現應作今後樣本，若不升班，大把機會再顯其後勁；大波士較上人李演明為木瓜之前任騎師，明知木瓜大熱，焉敢攻堅，好事成雙本似試馬，怎料一試嬴了光，大件事矣，下次再出，又應如何跑？勝利之光亦有同感，走了光矣。

第七場：利多早課表現不俗，臨場竟被冷落，未知幕後人是否信心不足？獨贏位置票甚至連贏票亦不起勁，但切有同聲同氣之樂人搏殺，消息廣傳，莫非是食詐糊？百餘元獨嬴在今時今日神童安地位實屬難得機會，樂人果然是一由埃」貨，更好沙地好，常地難寄厚望，星輝最後一課好即搏，但已走過大，未肯甜頭但已走了光，後來，係得嘅消途走勢不俗，短期內必有表現。及時雨一無是處，更長途會有表現。飛馬王子包尾回，莫非勝後回落？直搗黃龍有捧場客，奇怪？

四重彩熱頭冷腳
派彩三萬一千八

昨日沙田賽馬第四場跑四重彩，結果開出熱頭冷腳，蘭尼的1電子世界以大熱門取勝，但其他跑入關的三匹卻全爲冷門，7金元寶第二，10鴻勝第三，6盈福跑第四。是期四重彩遂爲1、7、10、6中彩，馬會宣佈是期總投注爲六百六十四萬二千三百四十四元，有一百六十七注中彩。每注派彩三萬一千八百六十元。中彩人士可於明日（星期一）到各場外投注處領彩。

昨日沙田賽馬
買牌入場人數共二萬零百九

昨日沙田賽馬，公衆[illegible]，廣場席馬牌四千枚，會員席來賓牌一千一百九十八枚，另外會員入場人數未計在內。

特別彩池派彩

（場外連贏位）
第一場(1)希臘神駒搭(2)百利
派彩四百八十元五角。
（場外孖寶）
第一口二夾四場(7)極之高夾(1)電子世界
派彩一百六十三元七角
安慰獎(7)極之高夾(7)金元寶
派彩一百二十七元九角
第二口四夾六場(1)電子世界夾(10)木瓜
派彩三百四十四元
安慰獎(1)電子世界夾(3)勇馳
派彩一十四元五角
第三口五夾七場(1)永得夾(10)利多
派彩二千五百七十三元
安慰獎(1)永得夾(8)星輝
派彩一百零四元九角。
（場外孖Q）
頭關第二場(7)極之高搭(12)利加多
尾關第三場(3)喜花臣搭(11)福利寶得
投注八百萬零九千五百六十元
派彩：七千五百八十四元。
中獎者：八百四十六注中。
（三寶彩）
第五場(1)永得第六場(10)木瓜
第七場(10)利多
投注：三百五十九萬八千六百八十元
派彩：一萬八千四百七十八元
中獎者：一百五十六注中。

貼中四重彩　中場外孖Q

圈中人　安迪

四重彩專欄

圈中人

四重彩大勢欠明朗，今力太緊凑，即使漏中馬膽可以武斷，四重彩不利熱門上週六場比賽，僅得一場熱場比賽，與快活谷有所不同，因此之故，下注四重彩盡量避免取大熱門捧場，有鑒之輕磅馬優先注意，綜合賽後試跑所見，提示下注參攷於後：電子世界上仗再勝沙地，過程不順仍有所表現，[illegible]未升班，只得到絕對優勢，電子世界上仗成熱門，贏馬輕鬆，今番捲土重來，已成一面倒出現，正常預測，電子世界即使落敗，位置應有一席，四重彩馬膽之選。盈福成熟度有進，新馬贏過九七五公尺，上季縱使表現欠佳，今季與騎有轉機，兩戰跑過程令人滿意，前駒有失，應屬後補冠軍對象，坐三望一佳選。

[illegible]勇，千二公尺四重彩比賽，頗值得研究。[illegible]則有準備，[illegible]馬負輕磅上陣，[illegible]突然其來，最佳冷門之選。[illegible]前速銳利之馬，跑合腳法千二公尺，[illegible]取勝，「金喜來」與「福利」，兩駒均有蠢蠢欲動之勢，尤其後駒更明顯，值得加入考慮之列。

場外孖Q心得

安迪

（第二場）8 12 利加多 7 極之高
（第三場）3 喜花臣 11 福利寶得
（安迪）

昨日賽馬負票及名次表

第一場　第三班　一〇〇〇公尺　快地
（場內孖寶首關・場外連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
2	百利	134	馬彼得	10	賓	冠軍	冠軍	166,400	7	129,855	1
1	希臘神駒	135	賀樂時	7	布	短馬頭位	短馬頭位	247,090	5	200,370	2
9	驪德	117	陳子銓	9	朱	3	三位短馬頭	71,635	18	65,660	3
4	生生發發	133	嘉華達	2	鄭	一馬頸位	3¼	295,400	4	221,015	4
8	獲多好	122	何鑑森	1	陳	¾	4	168,700	7	113,875	5
6	更厲害	128	摩加利	5	摩	短馬頭位	四位短馬頭	188,030	6	144,505	6
10	勝利年	120	朴住能	4	陳	2	六位短馬頭	100,625	12	69,665	7
3	東山領袖	134	李演明	6	譚	一馬頸位	6¼	148,815	8	129,595	8
7	良駿	121	姚本輝	8	殿	一馬頸位	6¼	78,270	16	76,835	9
5	英之寶	129	潘納	3	沈	（喧馬）		92,785	12	71,890	10
							總票數銀碼：	1,557,750		1,223,265	

時速：59.6
（註）馬會祇公佈總時速
勝負距離：冠軍勝亞軍短馬頭位　亞軍勝季軍三馬位
派彩：獨贏 $39.00
位置 $13.00 $10.20 $20.80
場外連贏位 $480.50

第二場　第四班　一二〇〇公尺　快地
（場外孖Q首關・場內孖寶尾關・場外孖寶第一口首關）連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
7	極之高	128	摩加利	5	摩	冠軍	冠軍	231,845	4	161,660	1
12	利加多	116	鮑榮光	4	布	¾	¾	36,480	25	28,705	2
11	百味	119	呂健威	13	賓	1¾	2½	79,365	12	59,605	3
6	七寶	131	告東尼	6	蘇	½	4	128,925	8	123,775	4
13	銀王子	116	姚本輝	12	殿	½	3½	63,200	16	46,200	5
1	玉麒麟	135	劉同安	7	陳	短馬頭位	3½	151,665	6	94,910	6
8	新店壞	125	甘保頓	2	羅	一馬頸位	3¾	94,590	10	74,345	7
4	蒸蒸日上	132	蘭尼	9	施	½	4¼	51,005	20	31,990	8
3	神駿	133	梁保德	1	張	2	6¼	31,935	20	24,850	9
2	馬力	127	黄潤生	11	陳	1	7¼	21,880	45	22,430	10
10	金匙	124	盧約翰	8	張	1	8¼	37,480	25	27,635	11
9	中國功夫	117	文家良	10	朱	2½	10¾	55,880	18	40,250	12
5	特勇駒	132	黄禮和	3	屈	18	28½	259,060	4	182,530	13
							總票數銀碼：	1,243,310		918,885	

時速：24.8　48.6　1.12.6
23.8　(24)
勝負距離：冠軍勝亞軍四份三馬位　亞軍勝季軍一位又四份三
派彩：獨贏 $22.40
位置 $10.30 $34.90 $19.40
連贏位 $635.50
場內孖寶 $428.80

第三場　第二班　一六〇〇公尺　快地
（場外孖Q次關）廣東讓賽　連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
11	福利寶得	121	告東尼	4	米	冠軍	冠軍	147,180	8	148,710	1
3	喜花臣	131	馬彼得	6	賓	1½	1½	479,840	5.2	303,670	2
9	金喜來	123	朴住能	12	譚	一馬頸位	個半位一頸	54,900	20	41,915	3
2	中遊之光	131	賀樂時	5	布	2	3½	61,305	20	45,345	4
7	谷中天子	126	勞亦思	8	布	2½	6	56,640	20	36,540	5
1	高速	135	盧約翰	2	張	一馬頸位	6¾	161,840	7	91,855	6
8	扶搖直上	126	劉同安	1	陳	½	6¾	47,835	25	44,415	7
6	鴻福	126	潘納	11	沈	3	9¾	72,160	16	59,650	8
10	銀狐	122	羅國洲	9	蘇	2	11¾	46,110	25	32,230	9
4	花旗林	125	陳子銓	10	朱	2	13¾	193,265	6	142,155	10
5	君子	127	摩加利	7	摩	1	14¾	176,100	7	104,870	11
12	驃騏	120	溫浩倫	3	施	4½	19	8,800	99	8,260	12
							總票數銀碼：	1,506,025		1,059,615	

時速：24.8　48.5　1.12.1　1.36.2
23.7　24.6　(24.1)
勝負距離：冠軍勝亞軍個半馬位　亞軍勝季軍一馬頸位
派彩：獨贏 $42.60
位置 $9.40 $7.20 $20.50
連贏位 $116.70

第四場　第四班　一二〇〇公尺　快地
（場外第一口孖寶次關・場外孖寶第二口首關）四重彩・連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
1	電子世界	138	蘭尼	11	施	冠軍	冠軍	378,925	5.2	153,645	1
7	金元寶	123	柔英健	13	朱	¾	¾	29,835	35	39,670	2
10	鴻勝	126	潘納	12	沈	¾	1½	24,005	45	18,290	3
6	盈福	129	何鑑森	10	陳	1	2½	47,880	20	40,220	4
13	金福	121	劉同安	8	鄭	一馬頸位	2½	173,780	6	106,935	5
5	無敵	129	薛卓時	2	羅	一馬頸位	2¾	150,510	7	93,575	6
12	奇駿	123	馬彼得	5	賓	一馬頸位	2¾	211,125	5	153,800	7
9	真發	126	摩加利	3	摩	1	3¾	90,315	12	61,670	8
2	真拍檔	128	沈常成	4	張	一馬頸位	4	30,420	35	65,755	9
11	百好	124	朴住能	6	杜	一馬頸位	四位一頸	97,920	10	65,755	10
4	合益	125	洪偉平	7	布	1¼	5¼	16,850	60	18,065	11
14	七好	117	呂健威	9	蘇	一馬頸位	5¾	28,560	35	27,495	12
3	駿駿	134	勞亦思	14	摩	8¼	14¼	33,455	30	25,075	13
8	名驊	126	盧約翰	1	張	多馬位	多馬位	20,955	50	17,310	14
							總票數銀碼：	1,334,535		844,195	

時速：24.8　47.9　1.12.1
23.1　(23.2)
勝負距離：　勝亞軍四份三馬位　亞軍勝季軍四份三馬位
派彩：獨贏 $14.70
位置 $10.40 $25.70 $49.80
連贏位 $424.10
第一口場外孖寶 $163.70
安慰獎 $127.90

第五場　第二班　一六〇〇公尺　快地
（場外孖寶第三口首關・場外三寶首關）連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
1	永得	136	雷利安	5	譚	冠軍	冠軍	173,090	6	93,070	1
6	黄風	126	麥子文	6	杜	½	½	233,035	5	118,840	2
2	永恒之光	133	摩加利	3	摩	¾	1¼	270,185	4	164,505	3
4	長春樹	132	告東尼	9	蘇	¾	2	167,710	7	111,305	4
9	黑旋風	121	羅國洲	1	米	1¼	3¼	31,685	35	37,650	5
5	威龍	122	莫理斯	7	卡	1	4¼	365,565	3	355,285	6
3	威飛	133	潘納	2	沈	一馬頸位	4¼	89,100	12	58,753	7
7	光榮	123	朴住能	4	王	½	4¾	51,735	20	37,985	8
8	猛將	120	柔英健	8	朱	½馬頭位	5	56,235	20	53,675	9
							總票數銀碼：	1,438,340		1,031,070	

時速：25.2　48.2　1.12.2　1.37
23　24　(24.8)
勝負距離：冠軍勝亞軍半馬位　亞軍勝季軍四分三馬位
派彩：獨贏 $34.60
位置 $13.70 $11.90 $9.90
連贏位 $395.90

第六場　第三班　一六〇〇公尺　快地
（場外孖寶第二口尾關・場內孖Q首關・場外三寶次關）連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
10	木瓜	121	何鑑森	3	陳	冠軍	冠軍	212,980	5	127,110	1
3	勇馳	133	朴住能	13	杜	¾	¾	345,256	7.2	85,965	2
2	好事成雙	134	甘保頓	6	羅	1¾	2½	161,250	7	85,965	3
9	勝利之光	126	告東尼	10	蘇	1¼	3¾	55,970	20	36,060	4
12	千里	122	夏達	12	米	3½	7¼	83,740	14	54,410	5
6	金安	129	勞亦思	1	布	一馬頸位	7¼	81,850	14	51,715	6
4	永福	132	劉同安	9	鄭	一馬頸位	7½	127,665	9	87,905	7
14	大波士	120	李演明	7	譚	一馬頸位	7½	144,895	8	109,905	8
11	百戰雄師	123	潘納	2	沈	2½	10	33,465	35	31,395	9
7	點金王子	124	柔英健	8	朱	½	10½	57,635	20	38,760	10
8	孩子天下	127	賀樂時	14	布	½	11	59,305	20	36,060	11
1	生猛	128	姚本輝	11	陳	½	11½	39,665	30	32,290	12
5	金峯	126	溫松顯	5	吳	5¾	17¼	27,885	40	18,915	13
13	揚慈	121	李森	4	摩	一馬頸位	17½	32,175	35	27,035	14
							總票數銀碼：	1,463,785		959,290	

時速：24.7　48　1.11.2　136.5
23.3　23.2　(24.3)
勝負距離：冠軍勝亞軍四份三馬位　亞軍勝季軍一位四份三
派彩：獨贏 $28.60
位置 $9.90 $7.90 $12.20
連贏位 $118.50
第二口場外孖寶 $344.00
安慰獎 $14.50

第七場　第四班　一二〇〇公尺　快地
（場外孖寶第三口尾關・場內孖Q尾關・場外三寶尾關）連贏位

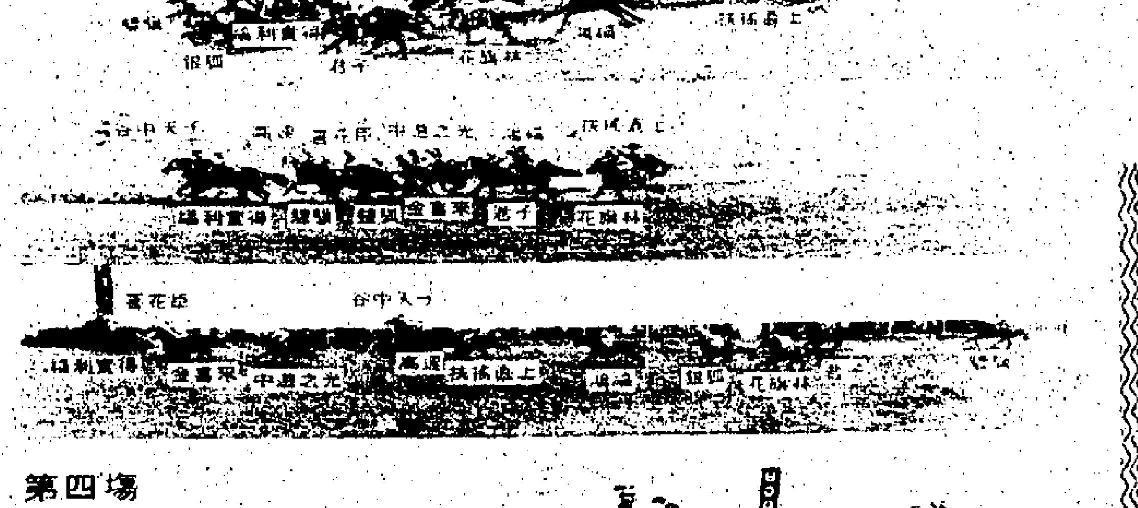
馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
10	利多	126	劉同安	4	鄭	冠軍	冠軍	58,670	20	39,065	1
8	星輝	129	馬彼得	1	賓	2	2	83,670	16	59,645	2
9	來歡樂	126	告東尼	12	蘇	2	4	46,450	30	33,285	3
3	係得嘅	135	夏達	2	吳	2¾	6¾	142,615	10	73,845	4
2	直搗黃龍	132	何鑑森	14	陳	¾	7½	351,300	4	218,205	5
5	及時雨	133	黄禮和	10	屈	½	8	339,895	4	198,225	6
11	更多趣	126	盧約翰	7	張	短馬頭位	八位短馬頭	39,790	35	28,170	7
12	金章	122	勞亦思	3	杜	½	8½	83,395	16	61,705	8
13	更夠運	120	嘉華達	9	鄭	2½	9	16,995	80	13,335	9
4	樂人	129	譚文就	8	歐	½	11½	222,015	6	129,260	10
7	莎莉瑪	131	薛卓時	11	羅	¾	12	47,850	25	36,965	11
14	花菓山	110	李森	6	摩	2½	12¾	59,280	20	50,105	12
6	更好	125	莫理斯	13	卡		15¼	45,895	30	28,325	13
1	飛馬王子	137	蘭尼	5	施		多馬位	179,075	7	61,000	14
							總票數銀碼：	1,716,895		1,031,135	

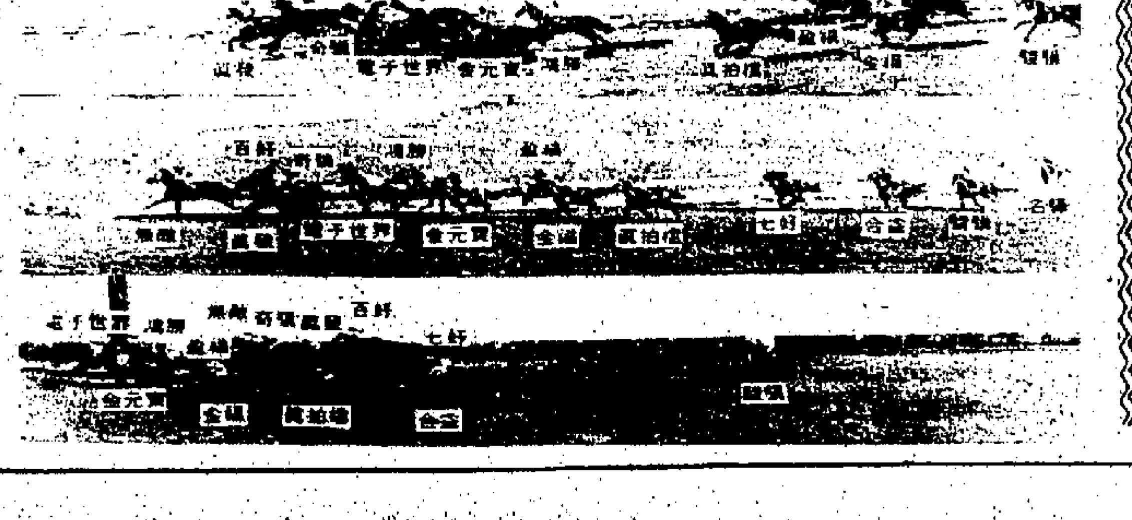
時速：24.4　47.6　1.11.3
23.2　(23.7)
勝負距離：冠軍勝亞軍兩馬位　亞軍勝季軍兩馬位
派彩：獨贏 $121.80
位置 $36.00 $25.30 $41.40
連贏位 $1494.50
第三口場外孖寶 $2573.00
安慰獎 $104.90

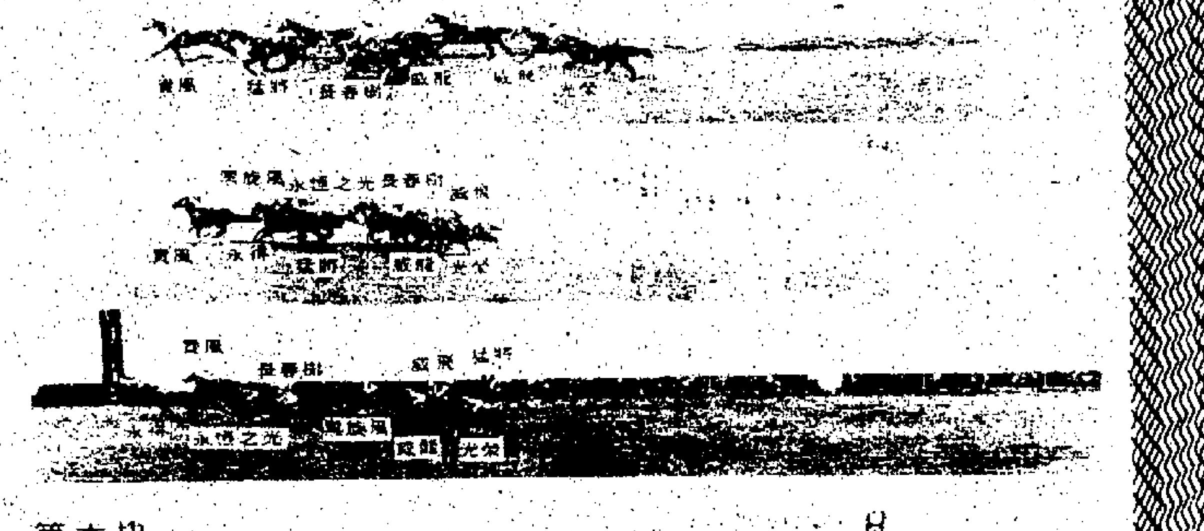
昨日賽馬沿途走位圖

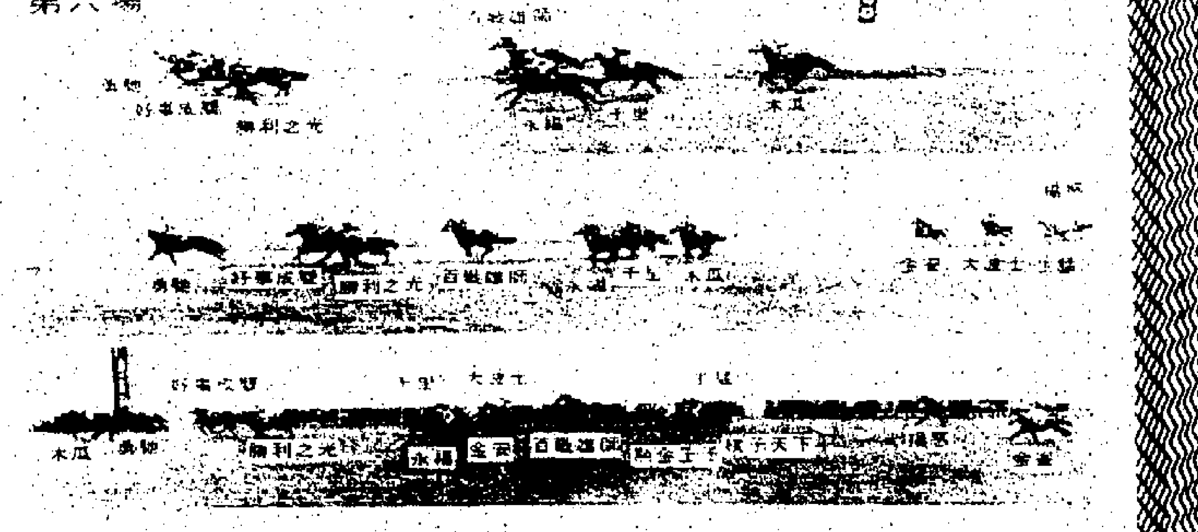
第一場

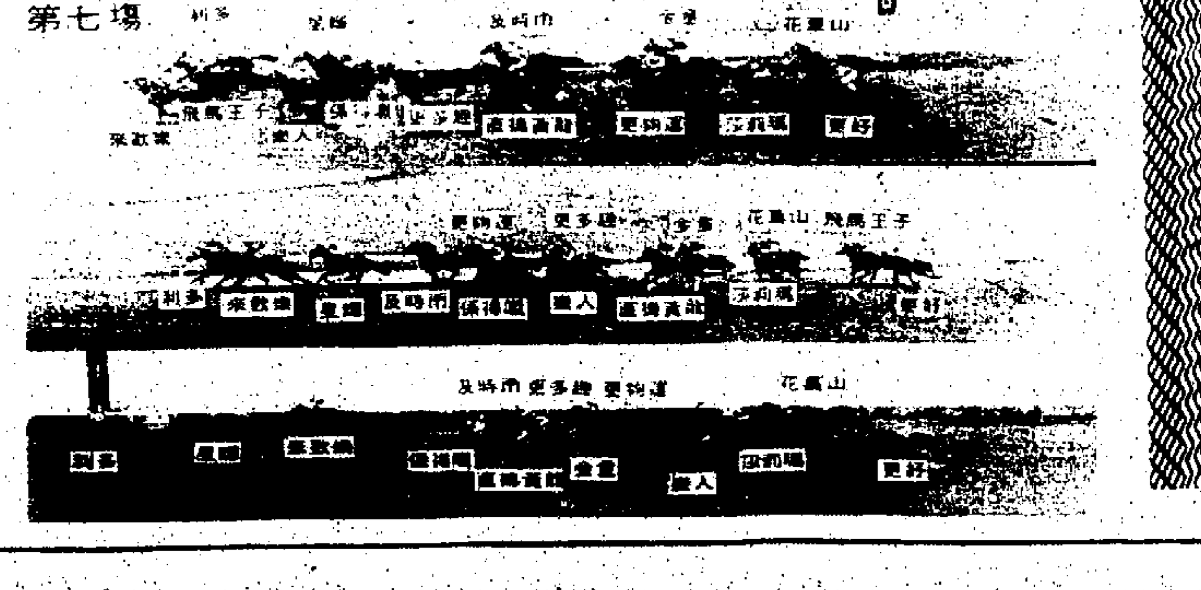
第二場

第三場


第四場


第五場


第六場


第七場


銅鑼灣小火揭破製毒機關
通緝兩男一女
搜索毒品約值六百萬

【本報訊】警方現正通緝兩名男子及一名女子，他們涉嫌與銅鑼灣一個製毒機關有關，該機關前日凌晨在一場小火中，被警方及消防員無意偵破。

該名受通緝男子為許天祝，年三十，他身高約五呎十一吋，身裁健碩，通常戴眼鏡。一位警方發言人表示，該人可能有武器及可能是危險人物。

受通緝的女子為二十六歲的蔡麗珍，又名蔡麗娟。她身高約五呎五吋，黑眼、黑髮、皮膚白，警方相信她在一間舞廳工作。

涉嫌與該案有關的第三名男子為余榮亮，他身高約五尺七寸，身裁瘦削，面頰瘦。

本月十三日凌晨十二時十五分，銅鑼灣道九十二號十二樓一單位發生一宗火警，當消防員在抵達現場時，發現樓內有大批化學物品及懷疑用作製毒的工具。

該等化學物品包括咖啡鹹、碳酸鈉、無水醋酸，若干鹽酸及其他不同數量的附加劑。此等化學物品可製造逾一百二十至一百五十磅三號海洛英，估計價值六百萬元。

任何人士若可提供許天祝、蔡麗珍及余榮亮的資料或其下落，請與警方聯絡。搜毒品調查科熱線電話：五—二七一二三四，或警察熱線五—二七七一七七。

圖為涉嫌與一製毒機關有關之被通緝男子許天祝（右）及女子蔡麗珍（左）。

技術落後造船業難發展
中共搜購舊船
欲求英國作技術援助

【本報訊】由於中共造船業技術落後，而又將致力擴展國際貿易來往取外匯，所以急切購求發展造船業，顯示有興趣與英國合作。中共現正大量搜購外國二手商船，以彌補國內航運的船隻不足。

英國造船公司行政主管嘉西昨晨在一個記者招待會上表示：「由於中共試圖攪好國內現代化建設，商船及貨船都是必須添置的一環，海港的設備也必須全部改進，以適應海上往來貿易需要。」

據資料提供，中共現正大量搜購外國十萬噸以上之二手商船，經過逾兩艘之多，大部份為巴拿馬船。

嘉西表示此行到大陸參觀，包括北平、南京、上海及廣州，發現中共大量購置大量二手商船，為數若干則未作估計。他說：「要解燃眉之急，買二手船確可解決暫時之需。但長遠辦法，還是要利用國內的條件及設備，自製船隻，既可自用，又可售給別國。」

被問及國內船務業的發展實況，嘉西作以下答覆：「大陸官員一致認為中共的造船、運輸及通訊業都十分落後，極需改良至現代化，他們肯坦白承認技術落後，實在是有點令人驚奇的。

「中共特別有興趣於合作進行造船技術現代化所需的研究與技術發展。我相信這方面，雙方合作機會很高，但目前最重要的問題，是今後發展的速度，換句話說，就是中共應該立即加緊進行，不宜稍存觀望態度。」

十天前訪問大陸之英國國營造船公司一行九人之代表團，全部由最高層人物和造船代表組成，在造船界有相當實力及發言權。被訪問之嘉西為行政主管，該團團長為祈勵士將，在英國海事設備委員會及造船專家支持下，展開是次訪問。該團之被邀請乃本年八月英國貿易大臣戴爾與「中國工業部長」柴樹藩進行一般貿易談判的直接結果。

傳聖若瑟安老院
老人津貼仍被扣
如不服從即要出院

圖為由於扣起老人津貼金而引起風波的牛池灣聖若瑟安老院。（本報記者趙懸攝）

【本報訊】牛池灣聖若瑟安老院扣起老人金事件餘波未了，據悉：據說，最近有人以「逐出院」為要脅，迫使老人服從扣取高齡津貼的院規。

但據另一項消息透露，院方將降低扣取的比率，由原來的八十五元減為五十元，但此措施目前尚未實施。

此場風波緣因該院若干老人，不滿院方扣起他們的老人津貼，曾於上月二十九日，派出十三名代表，手持標語，前往銅鑼灣社會福利署總部請願，就此事提出抗議。

社會福利署發言人事後給予他們的答覆稱：院方有權扣取老人津貼作為經費。

目前，本報接獲一批名信，指摘院方有人嚴厲施加壓力，聲言老人若取回八十五元，即要出院，同時信中又投訴院內飯菜不好。

本報記者曾往該院向老人訪問，據老人說，院方雖仍扣取老人津貼，但打算將所扣金額減少至五十元（按現時凡年逾七十老人，每名可申領津貼每月一百元）。

一位不願透露姓名的老人指出，有人以「逐出院」為要脅，迫使他們服從扣的院規。但對於扣取老人津貼的措施，院內老人意見並不一致。部份老人表示，目前生活水準日高，他們體諒院方維持經費的困難，願意接受這項院規。另一些老人則認為，他們獲得政府每月津貼一百元，院方扣去一半，餘下區區的五十元，不夠他們購買零碎日用品及自行購買飯菜的開支。

塔門已獲供電
港督主持按鈕

圖為麥理浩爵士在中華電力公司主席嘉道理爵士陪同下，主持塔門供電計劃的按鈕儀式。

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日對中華電力有限公司在鄉村地區供應電力方面之卓越成績，備加讚揚。

他指出新界大部份村落，無論如何細小或偏僻，現已獲得電力供應。

麥理浩爵士在塔門主持中華電力有限公司最新供電計劃按鈕儀式時表示：「該公司在極多鄉村電氣化計劃中獲利甚微，甚或毫無利益可言，故應被視作公衆服務之典範。」

該項費用達一百四十萬元的計劃將為西貢北約及塔門島上之五個村落提供電力。塔門為西貢半島東北一個偏僻小島，是在大鵬灣作業漁民的聚居地。

麥理浩爵士稱：鄉村照明計劃係政府補充鄉村地區設備不足的政策一部份。

他說：「此項工作亦有賴於中華電力有限公司之合作及好意。」

島上二千五百居民昨日甚出觀看港督主持此項最新鄉村電氣化計劃之按鈕儀式。該計劃係在陸軍、空軍、皇家輔助空軍之攜手合作下方能完成。在工作過程中，各有關單位曾出動直升機，分二百八十四次運載一百三十噸重之機器及設備到一百七十五處不同地點。

中電主席嘉道理爵士亦表示：「自這項計劃於一九六一年開始以來，已有六百五十個鄉村，共四萬七千個家庭獲得電力供應。」

嘉道理爵士又說：其中策劃及施工過程艱苦之處實在鮮為人知。

颱風掠過台北
港台間空運
昨傍晚恢復

【本報訊】由於風暴影響的港台空運服務，至昨晚七時卅分才恢復正常。

中華航空公司發言人昨晚對本報表示：原定於昨日下午六時正從本港飛往台北的第一班機，由於情況混亂，結果延至七時卅分才起飛。

該發言人又表示：據台北方面消息，雖然熱帶風暴「奧娜」已在昨日下午掠過台北，但滯留松山機場的旅客衆多，情況非常混亂，故從台來港的第一班機，要在下午五時十分才開出，結果在六時四十分抵港。

「奧娜」自前日中午襲擊台北，至昨日中午為止，使到港、台兩地的空運服務陷於停頓，逾千旅客滯留機場。

三〇三區 獅友捐血

圖為何榮高總監將捐贈紅十字會支票交與該會人員接受時攝。

【本報訊】港澳三〇三區獅子會為響應國際獅子會所發動之「世界獅子服務日」，該會總監何榮高領導數十位獅友於昨日在業豐大廈三〇三區辦事處齊集，前往威靈頓街紅十字會捐血站捐血，各獅兄熱心公益，踴躍參加並即席捐助二千元與紅十字會，足以顯示獅子會之服務精神。

何榮高總監對記者指出：全世界三萬五千個獅子會，會員一百二十五萬人，將響應每年一度的「世界獅子服務日」，獅子會的服務事工是配合社會大衆的廣泛而實際的需要的，有幫助盲人的香港眼庫和眼科診療所，幫助聾啞兒童的聾人學校，輔導下一代的青年中心及康樂營，他如老弱傷殘的救助，國際青年人的交換和其他基於人道的服務計劃等。

生油可致癌
查無實據
市政署未採取行動

【本報訊】據市政事務處衛生局發言人稱，因目前仍有未確實證據證明某種商標之花生油含有可導致癌症物質之AFLATOXIN，故未禁止其輸入本港。

市政事務處雖有何種商標花生油含有此種物質之份量最多，但未予發表。

謂報，兩年前消費者委員會於例行化驗時偶然發現生油中含有頗大份量之AFLATOXIN，因而立即知會市政事務處，並獲醫生告知發現含有此種物質已三年。

試驗顯示，此種物質能導致肺癌。

世界衛生組織建議，生油不宜含有此種物質，而市政事務處亦以此為目標。

首先，一個[illegible]大量輸入的生油，祇有很少含有高水平此種物質，[illegible]而市政事務處亦知其一商標所含此種物質較多。

主管衛生之助理首長巴利醫生謂，將名字公開對入口商將[illegible]公平。

其又謂，吾人不會對一種普通商品造成不必要之恐慌，而又未證明生油中所發現之物質將引起癌病。吾人對於每十億中祇有五千分之低水平引以為慰。

天氣・潮水

吹和緩至清勁東北風，天色晴朗，天氣乾燥，紅色火災危險警告訊號仍然有效。

最高氣溫為攝氏廿九度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿六度，濕度為百分之六十二。

高潮：上午八時卅三分，下午九時零一分。

低潮：凌晨二時零七分，下午二時卅三分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億五千九百五十九萬立方米，即佔總容量百分之六十二點二。

神經病青年厭世
廁所內吊頸斃命

【本報訊】一名疑患精神病的青年男子，昨午被家人發現在華富邨家中廁所內，以鐵鍊吊頸自盡，送抵醫院後不治斃命。

死者王炳森，二十六歲，與父母及兄弟同住於華富邨華泰樓七×四室。

據悉：死者疑患精神病，經常喃喃自語，去年曾被送入青山精神病院治療，出院後多月，迄今沒有工作。

王炳森一家五口，其父母返患病入院，兄及弟則分別任職於電器行及電燈公司，其兄甚少回家，故近日家中祇有三人居住。

昨午三時四十分，其母買餸返家，赫然發現死者在廁所上吊，大吃一驚，連忙致電報警，警員與消防員到場後，將他解下送院，但已返魂乏術。

據鄰居透露，死者是前年開始患精神病，時常無故毆打鄰居小孩，故左鄰右里均害怕與他交談。

警方找尋兩名失踪少女

【本報訊】警方昨日呼籲市民提供兩名失踪少女的下落消息，兩人分別於上月底及本月初離家後即一去不返。

第一名失踪者戴麗宜，十六歲，身高約五呎三吋，大眼，短髮及淺色皮膚。她於九月廿八日離開葵涌邨住所後便告失踪。

第二名失踪者陳碧淑，又名PEGGY CHAN，十九歲，身高五呎四吋，大眼及淺色皮膚。她於十月九日離開北角住所後便告失踪。

任何人士若知悉戴麗宜之下落，請與葵涌警署聯絡，電話一二—二四〇四二一內綫二十六，而有關陳碧淑之消息則應通知北角警署，電話五—六二二三一一內綫二十三。

圖上為失踪少女戴麗宜，下圖為陳碧淑。

澳門一宗恐怖車禍
九十歲老婦被撞死
屍身當場輾成兩截

【本報訊】澳門消息：媽閣斜坡巷昨晨發生一宗恐怖車禍，一名九十歲高齡老婦，慘遭一輛失去控制的貨車撞斃，屍身被輾成兩截令人慘不忍睹。

死者為麥妹，住下環萬里長城路六十×號，本來是四代同堂，可惜遭此不幸。

昨晨七時左右，麥婦在住所附近一條斜路散步，行經港務廳附近，該處之外一條石壆欄杆長運，其下深達二十餘呎。

其時一輛編號六二×八的貨車，滿載攝影器材，由司機陳培正駕駛，沿媽閣斜坡向「萬里長城路」而行，豈料途至萬里長城路的斜坡時，突然失去控制，直衝而下，麥婦由於年老行動遲緩，走避不及，當場被撞倒，貨車撞倒麥婦後，再衝向石壆，將他夾在石壆上，麥婦身體當堂被輾成兩截，頭半身軀且被抛離石壆，直墮下二十呎之下的建築地盆貨倉上，而她的一段三分之二左腿則仍留在石壆上，情況恐怖。

貨車撞倒麥婦後，仍未能煞掣，繼續衝埋停留在路邊之澳號五〇四四之私家車處，私家車被撞凹，貨車始停止，車上司機無恙。

（上）：澳門發生嚴重車禍，貨車撞死人再撞私家車。（下）：死者被貨車撞斃，右腳折斷，肚破腸穿，死狀恐怖。（中為死者老婦麥妹）。

戴東培伉儷九秩雙壽大慶
戴厚德堂善欵九萬
捐贈鄧何慈善基金

【本報訊】戴厚德堂為慶祝戴東培老先生伉儷九秩雙壽，捐助鄧肇堅何添慈善基金九萬元，充裕善欵，戴老先生為香港知名人士，交遊滿海外，平生慈善為懷，熱心公益，數十年如一日，不遺餘力，功在社會，有口皆碑，欣逢老先生伉儷九秩雙壽之慶，戴厚德堂捐助鄧肇堅何添慈善基金九萬元，惠及貧苦市民，親友咸加讚譽。

又訊：鄧肇堅何添慈善基金原有善欵六百四十一萬零八百三十元，加上戴厚德堂捐欵九萬元，合計六百五十萬零八百三十元。

名流月刊 創刊號出版

報人湯仲光、宋郁文合辦之名流月刊，已於十月十日出版，記述名流軼事，生動有趣。執筆者俱是名作家、名記者。本期要目，有稱爺動手捉鷄，長衫爵士鄧肇堅，馮秉芬不亂拋英語，孫秉樞精于挑選女人，部逸夫與和路狄斯尼，何東爵士的勳章，黃麗松會彈唔會唱，甄德華法官自補破衣，包玉剛借錢理髮，胡漢輝入地七千呎等三十七篇，篇篇精彩，每本零售二元，各報攤有售。

遠東航空學校日夜班招生

教育司註冊香港民航局批准倫敦城市工聯學院承認

各科新生定十一月一日開課

科別：飛機工程，無綫電工程，報務，電視各科日夜班。

考試：十月十八及廿三日，下午二時半及七時半（相片三張身份證）

校址：九龍城宋皇台道啟德機場內，電話：三—二四八八二一。

絕早滿瀉　今天五場　請即訂座
「辣手神探追魂槍」
大導演達普士新傑作
特寶七彩　片上中文字幕
洲立公司・榮譽發行

利舞臺　閉路三院　部九仝
非看不可
GOOD GUYS WEAR BLACK

假期必滿　今天五場　請早
雄壯觀影　千二萬元大製作！

台灣黃麗飛兩本著作推向海外
觀人誌　評述當代人物四十萬字　有閻錫山……周恩來等一四〇篇，價台幣百元（美金叁元）。
春秋佳日　描述台山川全貌風物賞心樂事八輯廿五萬字　中山學術文化基金會獎助出版　定價精裝台幣百七十元（美金三元）平裝台幣百十元（美金二元）。
購書郵撥台北帳號1 0 4 3 4 5黃麗飛
海外加郵空美鈔二元支票寄台北中和興南路142巷一號二樓

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位・每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及書類除外。

原日廣州許仁醫院院長創製
許仁補腎丸　補腎藥王
專醫　男子虧弱・有心無力・工作過度・[illegible]・耳鳴昏花・夜多幻夢・腰酸背痛・神經衰弱・先天不足・暈眩善忘・體弱無能・水火不濟・發育不全・後天失調・未老先衰・氣血兩虧・腎部疾病・不論如何嚴重・久患殘症・一經服用・保證藥到回春・轉弱為强・百發百中・奏效如神
五十九庄每盒只售十元・一百二十九庄每盒廉售弍十元
各處藥行均有代理（總行）彌敦道四九一號三樓電話[illegible]（總代理）大埔道中正藥房電話[illegible]

大減價
服裝足頭八折
全部貨品九折
台灣民生公司
五店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔・通菜街

香港中文大學
徵聘教授

本大學茲徵聘下列學科講座教授或教授

文學院：
（一）英國語言學講座教授或教授
（二）中國歷史講座教授或教授
（三）藝術系講座教授或教授

工商管理學院：
（四）財務學講座教授或教授
（五）人事管理學講座教授或教授
（六）市場學講座教授或教授
（七）企業管理學講座教授或教授
（八）國際企業學講座教授或教授

社會科學學院：
（九）地理系講座教授或教授

教育學院：
（十）教育學講座教授或教授

應徵者宜具有高深學歷，豐富之大學教學與研究經驗，並有學術性之著作，在學術界聲譽昭著，地位崇高，且對該科有卓越貢獻者，方為合選。受聘者將負責領導該科教學與研究工作，並兼在大學研究院、研究所及研究中心從事學術性活動。

講座教授月薪港幣一一七三五元或以上，實數視資歷及經驗而定。應徵人未具備講座教授資歷者，可予考慮聘為教授（教授月薪港幣八五八〇元至一一四〇〇元）。受聘者並得享受長假、公積金（大學負担百分之十五，受聘者百分之五），醫療福利及校內住宅。凡按海外服務條例受聘來港者，校方將按情形支付其本人及家屬之來港旅費及長假回籍旅費。教授薪酬自就職日起計。受聘者均希於一九七九年八月就職。

詢問詳情及索取應徵表格，請函香港新界沙田香港中文大學校務處人事組，表格填寫三份，連同著作（各一份）及最近證件副本於十一月十五日前寄到。封面註明「應徵教授」。

香港中文大學
徵聘一九七九學年度下列各科教員及副研究員

教學職位：
一、中國歷史
二、世界史
三、中國音樂
四、法文
五、會計及財務學
六、企業管理與人事管理學
七、市場學及國際企業學
八、物理學
九、電子計算學
十、社會工作
十一、中國通史與中國文化研究

研究職位：
十二、電腦翻譯副研究員（硬體）
十三、電腦翻譯副研究員（軟體）

詳情請閱明日本報

一九七八年十月十五日

遵照香港法例（第四十九章）防範生意轉讓欺騙法例第三段通告如下

啓者林社敬寓九龍上海街505號六樓（以下簡稱出讓人）在香港英皇道330A號地下獨資經營新喜來登快餐店現址之生意連同商譽傢俬裝修及一切生財用具等一概轉讓與羅田寓香港普慶坊普慶大廈201室（以下簡稱承讓人）承受雙方已簽約並訂於一九七八年十一月十三日在毛雲龍律師行立契交易嗣後承讓人用新喜來登（金樂）快餐店名義在原址繼續經營各界人士如與出讓人及該店轉讓前有任何之一切所欠債務及華洋轇轕或手續未清者承讓人槪不負責特此聲明

出讓人 承讓人代表律師毛雲龍律師行啓
香港德輔道中六號 廣東銀行大廈四樓

一九七八年十月十三日

風濕痛 奇難雜症

十年廿年・三四十年風濕痛・三分鐘制止，十小時能將最嚴重最頑固風濕消除，關節痛，筋骨痛，走動痛，腰軟痺痛，肌肉或冷或熱或痺，手足無力時常傷風，頭暈面脹，腸胃脹痛，哮喘癬皮膚濕癢頭暈頭痛手脚冰凍失眠，屢醫不愈，立單保證斷根，早已署名於世界各大城市・工友清貧優待不用膏藥秘方時間晨十至二晚六至八

△卅年風濕雜症專家張樹基▽
新址：油蔴地彌敦道四九七號六樓（中南銀行橫門入）電梯按6字

瑞芬氏 註冊商標
廣嗣藥露
經中英美政府註册化驗無毒發給証明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外療固本
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓
電話：二七二三〇二

自知無把握打贏官司
警方謂雙馬資料已送台北

【本報訊】涉嫌販毒的馬惜珍及馬焕然叔侄此次在大毒案開審前不久棄保潛逃，是在這場官司沒有打贏的把握而作出的選擇。

據法律界權威人士稱：馬某到現在仍然是疑犯，不過他決定逃亡只是後期才作出決定。在馬惜珍保釋外出候審期間，有人曾多方面向本港最擅長「打」刑事案的「大狀」——大律師諮詢，要求他們（大律師）對馬惜珍所牽涉官司的輸贏成份給予意見，大律師們的答覆都是不樂觀的。

法界權威人士補充說：本來在訴訟中是沒有必贏的官司，但也沒有必輸的官司，不過輸贏決定於證據，如果控方證據强而有力，那麼被告輸的成份高，反之，就會打贏。

他們又稱：在初期，馬某就認爲他這場官司未必輸實，所以他打算在香港聘請一名善打刑事的「大狀」替他辯護外，還打算再在英國聘請一位雄才依衆的御用大狀代辯，但由律師轉聘大狀之前，有人曾多方面徵求法律界對他這場官司的看法，但絕大多數均認爲雖未必輸實，但也很難「打」，可能由於這個原因，促成馬某棄保潛逃。

又訊：有關馬惜珍叔侄涉嫌在港販毒資料，警方昨晚表示已於日前送交巴黎國際刑警總部。不過有關之資料台北是否收到由國際刑警轉交之資料暫未獲悉。

據台北十三日合衆國際社電指出：棄保潛逃在台灣之大毒梟馬惜珍，較早前已由台北檢察官着手盤問。

李保羅終獲保釋
今赴中東再闖天下 興建別墅月薪萬五

【本報訊】因破產程序問題在機場被捕拘禁了十多天的前保利工程公司董事李保羅，昨日終獲准釋放，並發回扣留旅遊証件，李氏在離開監獄時，本報記者訪問李氏，但他祇微笑對記者說不願接受訪問，他可能鑒於前次說多了話，恐怕說多錯多，所以不敢逛次，靜悄悄乘友人的汽車到新界渡一個安靜的晚上。

李保羅好友周漢朝對記者表示：李保羅將於今晚八時乘搭英航前往沙特阿刺伯的迪拜，然後再轉車往聯合酋長國的阿布達比市，在該市負責一項規大回教式別墅的興建工程。

昨日迎接李保羅出拘留所的有周漢朝、一姓林之律師及一姓梁的好友，他們陪同李保羅品茗後，李即往新界一個朋友的別墅休息，暫時不返九龍大角咀居所。

據周漢朝接受記者訪問時表示：李氏完成該項工程後會返回香港，但亦可能繼續在中東發展，李氏負責的職位月薪爲港幣一萬五千元，包括一流食宿，至於李保羅太太，亦將於短期內飛往中東會夫。

李保羅獲得的工作是由周漢朝的公司一間顧問工程公司的則師冊力推荐。據悉，月前一名阿刺伯富豪來港找此則師到中東工作，而此則師對中東情况非常熟悉，所以明晚李保羅將會同該名則師前往中東共同負責此項工程。

李保羅一度曾因保欵數目和手續的問題遲遲不能保釋，政府終於同意以一保人的十六萬二千元定期存欵爲担保。

昨晨，周漢朝夫婦四處奔走，終於在上午辦公時間前籌足這筆欵項，以周漢朝太太的名義開一個定期戶口，此戶口提欵時須經得破產管理官的同意。據悉，倘若李保羅明年不回港出庭，該戶口的欵項將被破產管理局充作支付欠償用。

周漢朝先生表示：昨日在上午十時前尚欠三萬元未籌足，到最後籌足十六萬二千元時，銀行已屆關門時刻，幸而得到銀行經理的幫忙，暫時不關上電腦的鎖匙，以方便周太開定期戶口，而破產管理局還欠也殷合作，特別派出一名官員協助，當律師等人趕及到逆荔枝角羈留所時，適巧拘留所官員正擬奪車外出用膳，周漢朝以幽默的語調說：「如果撞不着拘留所官員，則李保羅便要多坐兩小時監。」

據悉：破產管理局追計的十六萬二千元原紙是十五萬元，共實一萬二千元爲年來未還償時應計的利息，其實整個欵項不是十五萬而是卅萬，不過保利公司破產時另一董事負責了十五萬，所以除下十五萬由李氏負責，連利息在內至今還十六萬二千元之數。

周漢朝引述李保羅的說話時說：十五萬元出於是用作賄賂和交際用途，因於不正當的使用，政府不應要求李氏還債，而保利公司尚欠李保羅購買自己公司股票的三百萬元，政府却避而不談。

周氏又說：政府十多天前在機場拘捕李保羅，又要李氏還十六萬二千元，李氏既被拘留，又那能向朋友籌欵還債呢！周氏同時表示李保羅已委託律師行追查已失散的公司文件，以作同港上庭打官司時的證據。

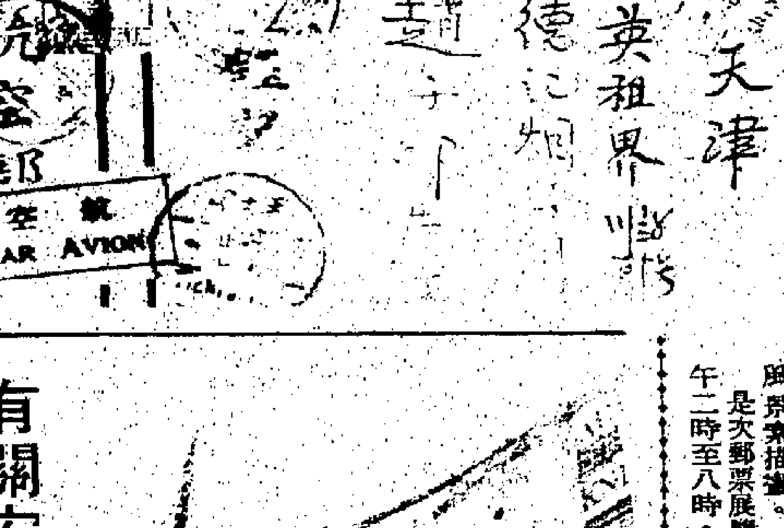
被關了十多天的李保羅，再度恢復自由身，對記者作苦笑，隨即登車離去。（本報記者姚漢錦攝）

圖爲李保羅摯友周漢朝接受記者訪問。

城門山火 燬樹三千株

【本報訊】天氣乾燥，星星之火可以燎原，昨午在荃灣城門植林區，一宗二級山火中，燒燬三千株樹木，約十萬英畝的植林區被火勢波及。山火發生於昨日下午二時左右，爲數百多名漁農處、消防員及民安隊員，於接獲城門植林區發生山火後，即前往灌救，但由於天氣乾燥，加上風勢强勁，至三時廿八分，火勢更爲猛烈，升爲二級山火。兩架皇家輔助空軍直昇機亦加入灌救，至四時許火勢始被撲滅。

…郵票之一，現今時值高達七萬五千港元。



一九三二年間中國新疆省發行郵票，以供空郵服務用途，附圖所見乃一封貼有該等郵票的空郵信封。

一枚滿清郵票 價值七萬五千
一批珍品公開展出及拍賣

本報特稿

批價值連城的香港及中國郵票，後天將會在富麗華酒店公開展覽，預料到時會吸引大批集郵人士及市民參觀。

是次展覽中最引人注目的，相信是一枚身價高達七萬五千港元的滿清郵票，該郵票在一八九七年發行，當時清朝正準備更改幣值，由於新面額郵票供應不足，因此祇有將一些印花稅票蓋印暫充作郵票使用。該郵票原值三仙士，後來蓋印着「大清郵政當一圓」的字樣，時至今日身價今非昔比，成爲一枚珍貴具歷史性郵票。

另一組珍貴的的中國郵票是於一九三二年在新疆省發行，當時新疆省亦常爲一些特別用途再加印郵票，展品中有四枚此類郵票，並加印了「空郵」的紅色中文字樣，乃因當時自迪化至蘭州及更偏遠地區新開設航空交通，可提供空郵服務。

除了超過一百枚十九世紀末至本世紀初的中國郵票展出外，是次展覽尚包括三百多枚香港自開埠以來的貴珍郵票及紙幣。其中一枚原來面額「八先士」後被蓋上「五仙」印的郵票，預料時值二萬港元。

香港郵票中又包括一套極爲罕貴的開埠百年紀念郵票，該套於一九四一年發行的郵票面額分別爲二仙、四仙、五仙、十五仙、廿五仙及一元，每枚郵票的設計主調是一幅香港當時的風景素描畫。

是次郵票展覽的展品，均由國際知名的郵票買賣商史丹利．傑賓斯提供，展覽時間是當日下午二時至八時，所有展品並定於翌日星期三（十八日）在富麗華酒店拍賣。

二百餘呎高 煙囪倒塌 幸無傷人

【本報訊】青山道四七六號一條二百餘呎高煙囪的頂部，昨午發生倒塌，幸塌下之部份架在毘鄰大廈之天台上，未有造成傷亡之事件。及後，警方到場將現場封鎖。

倒塌之煙囪，屬於青山道四七六號七層高百佳工廠大廈，地下之新德有限公司所有。該公司是人造纖維工廠。

約五年前，該公司須將建一煙囪，由於其毘鄰四七八號之麗新工廠大廈有十四層高，故將該條由生鐵鑄成之煙囪高約二百餘呎。

據悉，由於該條煙囪已建成四、五年之久，近日發現被腐蝕的情形很嚴重，隨時有塌下之勢。數日前新德公司已僱人在煙囪四周搭起竹棚，準備拆卸。

昨午一時許，附近工人發現煙囪有一些生銹鐵片墮下於青山道與集鄰街之交界處，工人恐生危險立即報警，警方人員據報到場調查，並將現場附近封鎖，封鎖後不久，煙囪頂端一截約數十呎之煙條便塌下，幸該煙條頂端並懸架在麗新工業大廈天台上，沒有造成重大損失及傷亡事件。

事發後，工務局人員抵現場將塌下之煙條搬走，並將肇事之煙囪拆除。

六合彩

【本報訊】第八十期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈，今期頭獎無人中獎，累積獎金共一百二十二萬九千七百三十四元，將撥入下一期頭獎之獎金內。

二獎：有一注中獎，派彩七十一萬七千三百零九元。

中獎者請於明日上午十時至下午五時間，往跑馬地體育路二號十樓領取獎金。

今期的幸運號碼爲五、廿三、廿五、卅一、卅二、卅六，特別號爲卅四。

「呢味係民間傳統演變嘅香港獨特藝術！」

青山道四七六號一條由生鐵鑄成之煙囪頂端塌下，部份懸架在毘鄰之麗新工廠大廈天台。（本報記者姚漢錦攝）

有關安置荃灣廠戶問題 十團體昨發表聲明 反駁副理民官談話

【本報訊】本港十個團體，昨日發表一份聲明，公開反駁荃灣副理民官呂孝瑞前日就荃灣北區廿二廠戶被迫遷事件，向報界發表的一番談話，該等團體並要求當局對呂氏的談話加以澄清。

據悉，呂孝瑞曾表示：「荃灣理民府正加緊工作，物色適當地點安置被迫遷的廿二間廠戶，並未如外界所傳將他們「置諸死地」，並謂：「理民府自今年二月開始已「頻頻與廠戶接觸，提供可行辦法」。

但發表聲明的十個團體指出，根據廠商所提供資料，事實並非如此。因爲政府於本年一月三十日始在憲報刊登收地通知，於三四月通知廠戶遷拆日期。三月底廠戶要求鄉議局安排向政府交涉，鄉議局將該事件呈達新界民政司，由新界民政司轉交荃灣理民府，理民府於四月十七日才與廠戶代表舉行第一次會議，可見是因廠戶要求，政府才正式與廠戶商討，並非當局主動向廠戶提供可行辦法。此外，廿二間廠戶雖共可獲得超過八百多萬的津貼，但每一廠戶所得的補償，仍不夠支付工人遣散費，機器搬遷費及合約上的損失等。

此外，政府當局雖然將荃灣北部五百多家的部份廠戶臨時安置於荃灣一幅空地，並答應於明年安置該等廠戶在工廠大廈內，但這只解決部份廠戶的問題，對廿二家面積超過三千方呎的廠戶及特別行業的廠商並無任何安置，正如上述該等廠戶不能入用工廠大厦，政府既不撥地，而廠戶欲自購農地，向政府申請臨時廠牌，當局亦不批准，政府此舉等於將該等廠戶重建廠房的希望全部切斷，所以外界批評政府將廠戶「置諸死地」的傳說亦可以理解的。

發表上述聲明的十個團體包括：香港中華廠商聯合會、荃灣鄉事委員會、香港工業總會、九龍東區廠商聯合會、香港印染同業公會、九皮業商會、香港搪瓷工業同業公會、九龍北市商會、香港布廠商會、九龍大窩坪工業安置區廠商聯誼會等。

出錢出力做善事 鬼佬抬轎夠刺激

【本報特稿】既刺激，又可做善事，八條大漢，抬着裝飾華麗的轎子，載着輕如飛燕的女士，唏！嗬！這是參加慈善抬轎比賽者發出的聲音。

由山頂明德醫院主辦的抬轎比賽，昨日上午在山頂舉行，共十×隊角逐，結果由「大脚隊」憑着大脚步以十六分二十五秒奪魁，並打破歷年的紀錄，去年冠軍時間爲十七分卅秒，第二名爲皇家帆船隊，這一隊實是有幸有不幸，三年來均是獲得亞軍，今年比去年快，時間爲十七分十一秒，只恐與冠軍寶座無緣份。

過去獲得數次冠軍的皇家啤喀兵團，雖然在比賽時仍然神氣十足，可惜今年較去年差了幾步，落在第三位，他們表示並不氣餒，明年一定重整旗鼓，再奪錦標。

轎子雖然已非現代的交通工具，可是却受着大衆好奇與歡迎，尤其是當起轎夫的大漢多數爲外國人士，與高彩烈的學着古時轎夫的姿態，正所謂「八人小花轎」，就是三人在前，兩人扶轎在側，三人在後，在觀衆前呼後擁，頗有一翻像中國人娶新娘氣氛。

抬公主，抬皇妃不足爲奇，轎上盡是年輕美女，不過，今年的啤喀兵團却抬着一名年逾半百的弱質老太婆，搖搖幌幌的爬上山坡，走過灣角也賞在架讚了華籍婆婆，不過他還是精神爽利的笑咪咪。

抬轎籌欵運動中，更有最佳設計之轎子比賽，原有熱門有無錢有如宮殿式轎形，及廉政公署的中國古典房屋及廉字旋旗，以及假日酒店的新潮設計均受人注目，不過還是以綵滿英國旗欵及皇冠的工務局贏得最佳設計的盾牌。

今年爲明德醫院第四屆的抬轎比賽，每年路程均是由明德醫院至纜車站繞山坡而回到明德醫院，除明德醫院能籌得善欵五萬之外，最高興的還是參觀抬轎比賽的數百名幼兒及兒童，夾道歡呼別有一番生氣。

唏！嗬！「大脚隊」正大步踏「大步」，邁向抬轎奪魁之門。（本報記者梁懸冰攝）

風姐「蓮娜」突轉變方向 對港有威脅

【本報訊】竟日停留不動的强烈熱帶風暴「蓮娜」，昨日突然轉變方向，在本港以南向北移動，闖入本港的風暴警戒範圍內，可能威脅本港。

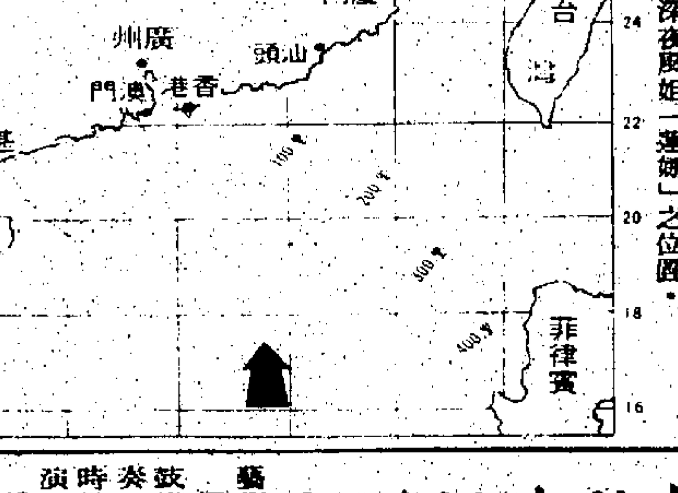
天文台預料本港今晨八時漲潮時的水位會高達三米，因此低窪地帶可能有輕微水浸現象。

昨晚七時，强烈熱帶風暴「蓮娜」集結在北緯一六點八度，東經一一五點六度，即在本港以南約三百四十海浬，向北慢速移動。

如蓮娜維持目前的途徑移動不變，可能直趨本港，但天文台預料今日本港各區城，仍受到强勁的東北風吹襲。

與此同時，强烈熱帶風暴「奧娜」集結在沖繩島西北約一百海浬東海上，向東北移動，時速十二海浬。

預測今日天清勁東北風，天色大致晴朗，天氣乾燥，最高氣溫約爲攝氏廿九度，紅色火災警告訊號仍然有效。



昨晚深夜風姐「蓮娜」之位置。

亞洲藝術節昨揭幕 金龍飛舞助興

【本報訊】爲期兩週的第三屆亞洲藝術節昨日正式揭幕，市政局主席沙理士爲金龍點睛，連串節目隨即展開。

本年度亞洲藝術節邀請獲聲世界的中西樂團、舞蹈團來港表演，並有泰國歷代陶瓷工藝展覽。

據悉：今年亞洲藝術節反應良好，郵購售出票達八成。

揭幕儀式昨日下午四時假大會堂低座舉行，於鼓樂喧天的風笛演奏下，帶來了亞洲藝術節的前奏，吸引無數市民圍觀。市政局主席沙理士於四時卅分主持金龍點睛儀式，隨着各項助慶節目表演。

長達十丈的金龍，舞得栩栩如生，博得全場掌聲，南北獅的表演更爲精彩，平時由工人舞動的南獅，昨天稍有改變，就是人騎人，疊至三人高，而最高層是年僅十歲的小孩，使在旁觀衆也爲他們擔心不已。此外，中國民間舞蹈表演鳳陽花鼓、羽扇舞，啤喀兵團學校的民族舞蹈、雜技等。使圍觀市民在週末能欣賞精采表演節目。

因潛水患佝僂病 漁民蘇天送出院

【本報訊】七月九日在吉澳潛水時出事，患上佝僂病的漁民蘇天送，經個多月的治療後，已於昨晨十時卅分出院。

據主治醫生稱：蘇天送目前已基本痊愈，但由於並未完全康復，雙手仍未能靈活活動，故仍須在家中繼續接受治療及靜養。

醫生又謂，蘇在出事時，腦部、胃部及肺部有出血，因他浸水過久，經減壓後仍有部份肌肉癱瘓，尚幸他平時體質强健，康復程度非常迅速。

蘇天送是於上月九日與友人在吉澳附近潛水出事的。當時他潛入水深達七十呎的海底取蠔子，但不知何故却突然急速浮上水面而犯了潛水大忌，頓時昏迷不醒，患上佝僂症。他先後被送至伊利沙伯醫院及添馬艦接受急救。

葵涌三級火警

【本報訊】葵涌和宜合道百新大廈一間手袋廠，昨晨發生三級大火，消防局動用多部滅火車在火場灌救，大火焚燒逾三個多小時後，終被消防員撲滅，幸火警發生時工廠仍未開工，無人受傷。

火警現場爲葵涌和宜合道一〇三——一〇七號百新大廈，上址是一幢十四層高大廈，昨晨七時五十二分，該大厦七樓深美手袋廠突然起火，大量濃煙冒出，大厦對面的住客發覺馬上報案，警方及消防員接報，立刻趕往現場灌救，由於發生火警現場當時未有人開工，亦無人留守，大門鎖上，消防員破門進入火場灌救。其時火勢已一發不可收拾，現場熱度甚高，消防局即將火升爲三級處理，並派出煙霧隊進入火場施救。由於現場工廠林立，消防員灌救頗爲困難，火勢猛烈時，消防員將五名被困於天台的工友救至安全地帶。

至昨晨十時五十七分，火勢已受控制，迄至十一時零六分大火終被撲滅，惟手袋廠已遭焚毀，面積約三千方呎，損失慘重。

圖爲大火時濃煙自窗口湧出。

【本報訊】運輸署宣佈：港島上環區新街及普仁街，將實施臨時交通措施四個月，以方便荷李活道進行道路工程。

該署發言人宣佈上述措施由下星期一（十六日）上午十時起施行。屆時，介乎新街與荷李活道之一段普仁街，將改

柴灣停水

【本報訊】水務署宣佈：柴灣區若干樓宇，將於明日（星期一）晚上十一時至翌日（星期二）上午六時，暫停供水七小時，以便進行夜間測漏。

停水樓宇位於柴灣道三九九號，安業街八至十二號及新業街一至九號，並包括電油站與中華巴士公司車房在內。

運輸署又宣佈，大角咀道與晏架街交界處將於星期二（十七日）上午十時起實行一項臨時「不准右轉」限制措施，是項措施，大約維持兩個月，旨在方便西九龍走廊之建造工程。期間，在大角咀道北行之車輛不得右轉入晏架街。駕車人士可經面對博文街之新路前往櫻樹街與晏架街。屆時該處自當設有適當交通標誌，指導駕車人士。

油麻地避風塘 女童墮海溺斃

【本報訊】一名年僅八歲女童昨午在油麻地避風塘一艘艇船上玩耍時，不慎失足墮海，被發覺救起後送院，惟已告不治。

意外發生於昨午一時許，一名八歲女童石美寶在油麻地避風塘海事處對開一艘名叫「來利禮堂」之艇船玩耍時，突失足墮海，慘遭沒頂。稍後石之父母返回艇船時，大吃一驚，發現失去石之踪跡，始四處找尋，並下海搜索，結果發現女兒在海中載浮載沉，立刻將她救起，並行急救並送院救治，惟送抵院時已告返魂無術。

荃灣三廠廈三級火警 四層樓被焚

【本報訊】荃灣橫窩仔街一工廠大厦，昨晚發生三級火警，消防員經四小時灌救，始將火撲滅，惟四層樓宇已付諸一炬，損失慘重，幸無傷亡報告。

起火現場是橫窩仔街十六號和富工廠大厦。上址樓高七層，地下是大業染廠及日本油漆廠，四樓是永華布廠，其餘各層屬細業塑膠玩具廠所有，毀層面積約七十乘五十公呎，起火地點及原因未明。

據街坊表示，昨日下午五時左右，四樓首先冒出濃煙，約半小時後升爲三級。

消防人員抵達現場動用十二條救火喉撲救，由於火警中曾傳有工人失踪，十五隊煙霧隊乃進入現場搜索，其後又獲悉曾報失踪的工人，已無恙逃出，大火終在晚上八時卅分受到控制，但大厦之三、四、五及七樓已被燒燬。損失暫時難於估計。

據新界南區消防局胡區長在現場表示：該次撲救頗感吃力，原因有兩個，其一是現場五樓梯間處存放有大量第五類危險物品，計有籠油及塑膠原料等；其二是由於現場濃煙密佈，使能見度極低。因此，使救火程序要步步爲營。

由於發生火警，大厦內數百名工人立即緊急疏散，警方人員爲策安全，將附近數條街道暫時封鎖，來往交道頗受影響。

書店被刧

【本報訊】九龍彌敦道一間書店，昨午遭匪徒入內行刧，損失七百多元。刧案中無人受傷。

遭匪徒光顧的書店是彌敦道五〇六號光華文化事業有限公司，昨午六時左右，店內祇有兩名職員，當時有兩名男子佯作顧客，入店內翻看書籍，兩匪趁店內人少時，突然分別從懷中取出利刀指嚇兩職員，從收銀機內掠走七百多元現欵，然後逃去無踪。

包母陳太夫人仙逝 奠儀萬元捐湛山寺

【本報訊】殷商包永祈與包宗表之太夫人陳氏，生平慈愛待人，樂善好施，上月廿九日仙逝，親朋咸感惋惜，紛紛致送花牌輓幛及奠儀，以表悼念。包氏昆仲，幼承庭訓，對敬老扶幼，亦不遺餘力，日昨特以奠儀一萬元，捐與湛山寺慈德安老院爲經費，以彰懿德。該院院長盛讚包氏昆仲爲尊顯老之美德。

荃灣橫窩仔街一工廠，昨下午遭火神督顯，消防員在該區疲於奔命。（本報記者呂源森攝）

萬家

暴利生意按時賺錢
月餅會剛入高潮奉獻者衆

．流雲．

中秋雖過，做月餅會正在開始。有個潮佬高級下屬，送給潮佬波士一份節禮，包括四黃蓮蓉月兩盒，德寶四翼，香煙兩條，洋酒一枝，估計四黃蓮蓉月每盒值八十元，連同其他，這份厚禮值五百大元。

潮佬下令，中秋節日，切四黃蓮蓉月宴客，事前公開讚揚那位高級下屬「破費」，自認活了這麼大年紀，未吃過四黃蓮蓉月，確係「珍品」。

賓客恭敬品貨，貼依無聲，面面相覷。潮佬望了衆人一眼，突然反胃，嘔啦一聲，雙手接住殘餘，下人急忙奔來方盤，潮佬連嘔幾下，珍品盡出，賓客則不敢似潮佬般異相，嚥下肚去，用茶送去了事。

原來那盒「四黃蓮蓉月」，蛋黃佔了百分之九十而後，蓮蓉少得可憐，沒有甜味不打緊，而那些蛋黃，竟然鹹到同鹽相差無幾，大概是些下價蛋黃，主客們吃的不是月餅，吃到滿口都是蛋黃，再加上濃鹹，誰能不反胃？結果，賸下的價值一盒八十元的「蛋黃」餅了垃圾桶。

香港有多項暴利生意，明日本料理（十倍以上利錢），製造月餅，如果收月餅會，利錢更大。

根據餅家老行尊講，月餅成本最重，手工最多，師傅最考起的，是燒鵝月、五仁月、玫瑰豆沙月。

前兩種，用料種類多，每一種類都要揀手貨；後一種，是製造豆沙過程，講究的是好手工，手工不好，差之毫釐，謬以千里，貨色味同嚼蠟，非筵席所能形容。現時能夠做出好玫瑰豆沙的師傅，寥寥可數，根本不多。

但上列三種月餅，漸漸成爲「下價貨」，所以餅商就大做「本輕利大手續簡」的貨色，如蛋黃蓮蓉，甚或四黃蓮蓉之類。唯其這樣，用家才表歡迎，踴躍購買。這些「本小利大手續簡」的貨色，竟然認爲上品，非此不夠「體面」。

由此可見，太平山下，着實不少老襯。

蓮蓉有幾種製法，所謂「白蓮蓉」、黃心蓮蓉（一般蓮蓉）製成。此外才輪到正式用蓮子蓉做餡。試問，蓮子多少錢一斤？香薯、薯仔，又值多少錢一斤？你用正式蓮蓉，食客又分不出眞假。一般用假，假亦成眞。因此，用正式湘蓮做餡的，少之又少。

至於兩盒「四黃蓮蓉月」，盞上三十二隻蛋黃，賣一百六十元，眞是未食已經反胃了。

回頭說「做月餅會」，過去撻會的有不少例，就是不撻，已收客戶的錢，好過開銀行，但仍然會令你谷氣。有一家酒樓，今年派月餅，皮同餡分離，而餅餡則死實實，硬過石頭，後來查知，原來在幾個月前做好，連蛋也乾成粉狀，不堪下嚥。

做月餅會，往往就是有此結果。不過，亦有殊得住的字號，貨眞價實，贏得其所。每年中秋過後，會仔紛至沓來，爲來年的中秋月餅而「自動獻金」，生涯大是不俗。

諺云：財歸財路，點到你唔服？一笑！

大吉利是

倫敦一名孕婦急不及待，乘坐水翼船趕往港島的醫院生產，航行途中，來不及到醫院便產下了一名女嬰。

過去許多先例，大凡乘坐飛機輪船，不論在任何時間，誕下的嬰兒，這嬰兒便可享受到終生乘搭那一交通工具免費乘坐的權利。

如果是國際性的飛機輪船那還好，免費遊埠，眞不知幾生修到，偏是一艘水翼輪，免費乘坐一張子，眞乃大吉利是之至。（小宵）

編夢有

金字塔神秘力

金字塔的幾何型建築，探險家發現其中別有古怪。一位英國著名探險家認爲，立體三角等邊的架構，便是埃及人對木乃伊貯藏的訣竅，當最早有西方人進入金字塔去探奇時，他們在金字塔的中央處睡了一晚，在心理上，似乎受到了一種很大的壓力把身體擠作一團。

這說法，引起日本人的興趣。一些日本愛好探奇的人，都對等邊立體三角形的金字塔發生濃厚的興趣，他們以爲，金字塔形式，是聚集宇宙力量于中央的一種奇妙引力。

日本一位對宇宙引力有興趣的物理學家湯野正，建了一座金字塔式的屋子來作爲釀酒製醋之用，他把埃及金字塔的比例，正確地運用到他所建的小型金字塔中，實驗了釀酒和製醋的工序。他同時在另一所普通屋子，用同等原料，于同一時間，依足方式，釀成酒和醋各三埕，當一個月過去之後，他把酒醋同時打開，發現在小型金字塔中製造出來的酒和醋，味道勝于在普通房子製造的。

這項試驗，使他相信金字塔形式的建築物，眞有些奇妙，決不祇藏貯木乃伊那麼簡單。

本來，歐洲獵奇人士早就崇拜古代埃及人的智慧了，不要說緊聚宇宙力量那麼神秘莫測，單是說如何能夠建成這些龐然大物，也令人莫測高深。

海外書

探討英國人的粗口

大衛王．英倫

香港青年妙蝦拆蟹成性，聽得多了，說得麻木，雖然聽到了，也似乎沒有什麼了不起。

來到「紳士社會」的英倫，滿以爲此鄉不會有「三字經」的了，但是，經過深入地交了一些男女朋友之後，才知道英國人其實也有「三字經」。

當我和一位英國靑年朋友艾倫談起英國有沒有「三字經」時，他瞪大那雙眼睛望着我，道：爲什麼沒有？你相信看過一段新聞，安妮公主墮馬，她衝口而出，罵了一聲「不拉第」（BIOODY），這是英國陰性的「國罵」。艾倫的見聞頗廣，他說：我聽得從香港回來的人說：中國人罵人是拿出生殖器來，是不是？我給他的這一問氣個半死，但又不能否認。

和好幾位朋友繼續探討英國式罵人話，知道有一句屬於陽性的罵人話「法克」（FUCK），這一句比不拉第更加厲害一些。事實上，「法克」一辭早已國際化了。拿法克來和不拉第比較，顯然不拉第斯文多了些。

看企鵝叢書「查泰萊夫人的案例」（一九六一年倫敦版），六零年「查泰萊夫人的情人」吃官司被控告的原因是這本書一共出現了二十三個「法克」（FUCK），可知十多年前「法克」是不能登大雅之堂的。我們貴國「他媽的」，廣東人的挑挑聲被容許在許多酒會之中，可算開明之至。

話得說回英倫，皇室目前已經容許了「不拉第」，也是時代使然，英國正視性事不少法官司時還要多。但我清楚記得莎莉麥迷的「紅鬍吹殘淚未乾」因爲有一句UP YOURS而失去御前獻映的機會。皇室的容忍也有限度。

雌性荷爾蒙

高小玉

女人一到卅多歲，便會開始發老。尤其是都市的女性更加顯著。

爲了補救現代女性的青春，醫學家已經從服食避孕丸的體會中悟出一種方式，卽使用雌性賀爾蒙片，能使青春力恢復。

生理時鐘很明白常指到三十歲之際，體內的雌性賀爾蒙已開始乾涸，因是分泌也減少了。如及時補充，則卅多歲的少婦一定會容光煥發，恢復了女子應有的嬌媚。

女子萬不能枯涸，一枯涸，對性生活沒有嚮往，便馬上見得到抑鬱與憤懣，最易發脾氣，不祇影響夫婦情感，還影響到整個家庭變得暮氣沉沉。此時應做的事情，便是購買雌性賀爾蒙趕快吃下……

賣畫

徐罪

感謝方令正，「面壁」拍得實在太好，尤其書歌片中垂意創白式的自述。

第一次看「面壁」，是在香港獨立短片展七八的初選中，當時，對這部紀錄片但覺心有所感，卻又難以言喻。直到看罷三次，實在按捺不住。

「面壁」成功之處，是能以一種眞摯的、溫和的語調、明快的節拍，讓觀衆瞭解到一個以賣畫爲生的青年的內心世界。片子在令人感傷間終結，有一種震撼的靈力。

在這裏，試圖與你們分享的，不是「面壁」的導演手法，影像效果等等製作上的技巧問題，而是片中唯一的主角——陳雲意，一個賣了五年畫，大大細細畫了近千張同一款式的地中海風景油畫的青年。他對工作、對生活的態度與感受。

他說：「……我畫這些油畫實際並不過印刷的海報畫；……有時，眞係好想發明部機器，可以代替我畫畫。」一陣悵然的無奈，掀起無言的控訴。因爲，他畫畫純粹是爲生活。所以，「假如有一日，包租婆入嚟話，喂，使交租俾我住落去，而快餐店個老闆又肯免費供應盒飯，一日油彩，去做我歡喜的事。」

就因爲這三餐一宿，幾多人埋沒了自己的理想？爲生活離散輕易放棄，抓在手裏的一份工作？他說：「我畫畫嘅時候，個心唔一定放喺畫度，好多時會聽吓收音機、錄音帶，……或者諗吓邊個朋友好耐冇見，……喺夜深的時候，又想起十幾年前在大陸居住的童年生活。這不是一刹那間的感覺，不能用畫筆去紀錄。是好多片段，不斷在我腦裏放映。」所以，當他無需爲生活畫畫時，會拿起攝影機，將自己童年生活一切拍成一部電影。

現實生活的壓力，往往會迫使人退縮於過去的生活中，所以童年生活是最堪追懷的。成長是一樣重擔，挑着它想向前邁進，就要看你可有披荆斬棘的力量。

想起陳雲意的話，就有一種辛酸的感覺：「畫了五年畫，可以講從未進步過，因爲收畫的老闆以我最初的表現，限定我的畫的題材與水準。所以，單畫地中海就畫了三年。有些老行尊甚至同一個題材就流上了十多年。

即字似郎却非郎

測字攤

胡綺文女讀者，在大學讀書的時候，曾與一位教授相當要好，但對方却是離過婚的，不知是否適合，測一個「卽」字。

這個「卽」字，似「郎」非郎，旣然「非郎」，自然也就不能君作如意郎君。

且「卽」字亦有「叩其門不以口，而以「艮」」，是高山梗阻之象，祇怕在婚姻方面，將會受到相當重大的阻力，自以審愼爲宜。

路嘉年讀者，最近獲得一位親戚支持，準備赴英國深造，但對方祇支持一年，不知是否能撐持下去，測一「奉」字。

「奉」字是「春天已露其端」，是表示「生機」大有，且「人在三中」，是已表示足可渡過三個春天，然後「一舉而獲結果」。（文爲「舉」字之尾，故云。）旣然如此，自不妨大膽前往。

周美美女讀者，最近擬以一些本錢投資於股市，不知有無賺錢希望，測一「香」字。

「香字」乃是「利」祇見「禾」，不見其「刀」，是有收益而不至受損，獲之有「日」，自然不妨投資，應可有益無害。

港穗航空，已首次通航，港穗飛翔船下月亦啓行。港穗之間，似乎已恢復了三十年前的海陸空暢通了，是嗎？

× ×

將有一具標價二十萬元的打火機在港展出。該打火機高達二英尺，用黃金及紫水晶鑲嵌而成。

爲甚麼祇「展出」而不「售賣」？香港用得着二十萬元一具打火機的人多得很呀。

× ×

聯合國宣佈對抗「氣象戰」的國際條約已生效。該條約的目的，把利用天雨、地震和潮汐等技巧，作爲從事戰爭的手段，視爲非法。

孔明如果生在今代，「借東風」這一套，必然被指爲非法而遭禁止了。

濱海詞鈔

名貴打火機

闊綽吸煙人，火機隨身帶；縱然名廠又包金，價錢亦不大。

展覽有名機，開價會嚇壞，塔形環繞紫水晶，廿萬有得賣。

●卜算子

屋裡眞眞 ·陳德華·

「新鄰居原來係一人妓寨．問你點辦？」

將進茶

陳路

參加了一個朗誦晚會

上星期六晚，參加了一個朗誦晚會。

觀文藝靑年舉辦的一個朗誦晚會。會中雖未算賢畢至，亦云少長咸集，大家都很高興。値得一記。

主辦晚會的是成立尚未周年的靑年作家協會，事前曾給我電話，約我到時參加，說點話；該會成立時我是參加之人，會員們不少已經認識，所以一口答應。期近時，該會主席來電話說希望我到時開開腔，也非正式答應了。後來看到他們在雜誌刊出一段通告，我和劉秋生先生同列爲「指導人」，離會期祇有三天，抗議已經來不及。

要抗議，非因祟受了甚麼損失，祇想聲明那不虞之譽。劉先生是新增宿將，指導資格不容置疑；不知那發青年朋友們那一點認爲我也具此資格？

實在說，十二、三年前，自己和「朗誦界」也許沾過一點關係：有家由姚克先生一位弟子主持中文課程的英文書院，特別成立朗誦班，旨在問鼎當年校際音樂節的中文朗誦比賽。聽說由於姚克先生推薦（我不確知），邀請了當時同事黎覺奔先生和我爲朗誦班顧問——黎先生負責話劇方面，我負責古典文學方面的提點。那是一九六五、六六兩年的事。該兩年內獲冠亞軍的，有一兩位同學畢業後仍跟我保持一段時期聯繫，一位黃君曾在本港某大報主持一個新詩園地，離港前曾數訪寒舍，熱情地把他的心得告訴我。

這些往事，「協會」朋友們決不會知道。我十二年前寫過一首「朗誦歌」（古詩），發表於該校校刊，外人更不知道了。事實上，該校也已停辦多年，此刻亦不必提起。十年來絕口未提誦字，是晚與靑年朋友之興，破例一誦，唸了半首長恨歌，自己亦頗以爲奇。

晚會非常成功。參加人數比主辦者預期多逾倍，場子小，椅子少，坐地與站立者多於椅上者，最難得是許多朗誦者都是生平第一遭，各有其嚴肅與敬愼；更難得是不少朗誦參加者紛紛起誦，有位靑年誦徐志摩的「長江」，表現超特，惜未知其名。劉秋生先生伉儷爲嘉賓，並茂，不消多說；徐速先生伉儷爲晚會嘉賓，徐太太高唱西廂「月色溶溶夜」小時，滿越有 [illegible]

箇中人語

期望愈殷．失望愈切

其實，我雅不願失去週末做「塘邊鶴」這機會，不過自己也沒有玩完節目，我無可無不可的答應他。

晚上七點，依約而去，推開門看，眼前一亮，老張同姬絲汀貼在一起研究菜牌，原來張大炎艷遇的對象是她。

我一邊走過去，姬絲汀首先舉起手：「HI SIR。」

老張有些愕然：「你們識的？」

我說：「識，而且老友，姬絲汀指壓功夫的確很好，是出自台灣清越阿了比門下。」姬絲汀搶口說：「我是在北投三溫暖做過。」

因爲這突然而來的認識，老張似乎興趣大減，我爲姬絲汀面子起見，特別對老張解釋，指壓與按摩不同之處，不過老張對姬絲汀事前期待之殷，到發覺廬山眞面目時，便不覺失望之切。

本來，老張滿肚密圈，一心以爲艷遇將至，誰知結果祇是普通應酬，一頓晚飯之後，姬絲汀留下名咭而去。

老張對着我面面相覷，十分失望，他問我，姬絲汀是不是做得很爛，我聲得他這樣問，完全是玩家觀點。

我認眞對老張說：「你完全想錯，首先，姬絲汀沒有二十歲，她的身份證我亦看過，今年十八歲；其次，你可能不信，你出一千大元，她未必肯給你一個吻，她是個指壓師，但是守身如玉，吊車事件，可能她會是需你表錯情。」

老張聳一聳肩，相信我的話。他看看手表，提議去會所。

我很了解老張今晚心情，因對姬絲汀失望，想麻醉自己。旣然如此，我們就坐的士去寶城，因爲寶城有卡位。

會所而有卡座，相信寶城是首開其端，我總嫌這會所的地方太小，但老張喜歡這個格。

卡位比舞池高幾級，似乎居高臨下，但表演係在舞池，如果爲賜科蟈而來，常一位應該在池邊。

我對會所的陪酒女根本沒有興趣，老張却樂此不疲。監場過來一兜，老張立即介紹 [illegible]

保心安油
驅風救急，萬應萬靈
居家旅行，必備良藥

如蒙惠刊本報廣告請電 H 二七九三〇七或二二五四九五合

今仍滿六場
「娃娃店」姊妹作
The Young Fruits Are Sweet
鹹濕學生 色胆包天 非禮先生 放蕩少女 尊歡作樂 友誼至上 不計金錢
色慾誘惑 大開眼界 兒童不宜

奧莉花芭絲高獻給
男仕們：最佳生果 新鮮蜜桃再次運到

吳思遠監製 袁和平導演
今大破四百萬
醉拳
成龍 袁小田 黃正利

大獲好評
張蜀生導演 中影公司本年度偉大貢獻
柯俊雄 梁修身 胡茵夢 鄧美芳 領銜主演
感人至深．激發熱血
掩護軍情寧死不屈 反間殺敵驚心動魄
兒童不宜

子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

你就是救星
垂危的病人急需輸血 請卽到紅十字會捐血
電話：二一八 二〇弍壹

賣命錢
兒童不宜

今晚十一點半加映一場
十個影視巨星 提供最高娛樂
米雪 劉丹 魏海峯 林國雄 梁少松

南華體育

每月十五日 隨工商日報附送

隆重慶祝會慶
公舉小組委員專責籌備
屆時頒贈徵求會員成績優異獎

本會成立於一九一零年（一九零八年始創），迄今已逾半個世紀，（共逾七十年）會務由簡而繁，會員由少而衆，數十年來不斷展拓，不斷擴建，遂達成今日擁有龐大規模，設備週全之會址，逾過三萬多人之會員。因此，為紀念前賢創會之艱難，為表揚後哲服務之勞績，每年舉行會慶，備極隆重慶祝。

同時徵求會員，原屬我會延攬人材，籌備經費之基礎，蓋會員與會費，同是會中支柱，發揚展拓，端賴乎此，由斯緣故，歷數十年推行，從無間斷，並且會員會費，按年遞增。現屆徵求會員成績，截至九月底止，已有會費七八三二一九元，會員三三一九三人，比之去年同期又再跨進一步，足徵所負募集會員之總領隊，暨隊員同仁，努力宣揚，推動不懈之成果。而獲得徵求會員成績有獎名次者，共達三十三位，亦較往屆為衆。爲彰酬庸，自當盛大舉行頒獎典禮，當衆致贈獎品，以資表揚。

會員部主任、同仁等，對於上列盛典，認為雙重喜事，爰特舉行部務會議，議決：提供意見呈報執行委員會，定期舉行「會慶暨徵求頒獎典禮聯歡大會」，同時即席成立籌備委員會，專責辦理。

聯歡盛會節目豐富
盈千會友暢叙一堂

玆將議決應辦事項，臚陳月刊，以公佈周大會員週知。

一、成立「籌辦第六十八周年會慶暨徵求頒獎聯歡大會」小組委員會。

公舉小組委員姓名如下：

主任委員：郭侔健，郭天志，潘鶴鑾。

當然委員：周宏强，胡寶星，區永柱，郭寶夫人，何讀波，許煥興，李梅生，彭沖，張惠慶。

委員：鄺舒田，梁子翹，衛本源，樂國力，李大偉夫人，陳恩欲，陳英倫。

小組工作委員：（佈置組）郭天志，吳光仁。

（遊藝節目組）郭寶夫人，郭侔健夫人。

（司儀）關志誠夫人，郭天志。

（獎品組）李大偉夫人，梁子翹（募捐及採購）。

（幸運抽獎組）許煥興。

（場地秩序組）衛本源（並請本會童軍部派遣男女童軍到場維持秩序）。

（公關組）潘鶴鑾。

（酒會組）樂國力。

（宴會組）許煥興，梁子翹。

二、大會名稱：六十八周年會慶暨徵求頒獎聯歡大會。

日期：一九七八年十二月十二日（星期二）。

時間：下午六時。

地點：嘉路連山本會體育館四樓禮堂。

秩序：下午六時酒會，六時半安排遊藝節目，七時正，會慶儀式暨徵求頒獎典禮，㈠齊集，㈡奏會歌，㈢主席周宏强致開會詞。（甲）致詞及主禮人（請由執行委員會主席物色敦聘）致詞及主持徵求成績頒獎典禮。（乙）頒發服務本會一九七七年度執行委員全勤獎。（丙）獻花「主禮人」夫人致敬。㈣會員部主任郭侔健致謝詞。㈤切餅禮，請由當屆會長、主席、元老莅慶，徵求成績頒獎主禮人等主持。

七時三刻，安排遊藝節目。

八時正，聯歡叙餐，幸運抽獎，頒發幸運獎品。

三、席券費：每位卅五元（每席四百二十元暫定）。

參加人數：八十席（即一千人暫定）。

四、定席日期：一九七八年十一月十五日至十一月三十日（暫定）。

執委會通過本年十月一日起
續推行「預徵績分」辦法
徵求永遠會員成績撥下年度計算

本會現年度徵求會員工作，業於八月底全部完竣。在九月份內，仍有個人到會申請辦理，或由徵募人士介紹入會，仍踴躍熱烈響應參加。根據會員徵收入紀錄，本會熱心會務之徵求總領隊，男女子職員，委員，隊員等同仁，月來源源徵募會員入會的成績，十分踴躍，不因徵募工作結束，繼續推動，不減分毫，確實難能可貴！

會員部主任，深佩熱心總領隊，暨熱心同仁厚愛會務之盛情，爰特根據向例，於徵求會員結束，而達到原定目標者，即當推行「預徵績分」辦法實施，呈報執行委員會，應使徵募人士，得獎機會增多，不致遺珠，又寓鼓勵之意。

茲經執行委員會第四次常務會議，議決通過辦理，定由本年十月一日（星期日）開始，凡徵得永遠會員，會費五百元，或以上者，經手人介紹會員入會之績分，（總領隊，或人成績。）均可撥歸一九七九年度徵求成績計算。

務玆「預徵績分」伊始，本會除通函列位男女抱得知悉外，並乘月刊篇幅發表，希望全體科合一致傳統精神，再度進行徵募，使會員會費，不斷增加，則人力財力充裕，拓展建設，日趨完備，以達成我會提倡體育宗旨，促進僑業健康目標。

綜合體育館
各項訓練班近況

綜合體育館暑假期間，練班，參加人數非常踴躍，舉辦羽毛球及壁球訓練一羣，兒童期已過，徇會員要求，由十月份起，每月經常舉辦此項訓練班，培養更多新秀，並增加劍擊訓練班。計開：

羽毛球訓練班每逢星期二、四晚舉行。

壁球訓練班每逢星期六晚舉行。

劍擊訓練班，每逢星期三晚舉行。

簡章備索，詳情請致電五—七七五三六七詢問。

大球場甲組聯賽
南華今日戰市政

南華足球隊與市政對壘，今日下午四時在大球場舉行，為我隊在甲組聯賽的第三場，另一場賽事則為廿六日對加山。南華與市政曾於會長主席盃初逢，當日因後防及中場主力球員南人受傷未能出賽，遂致受挫。今日為聯賽的比賽，我隊球員必竭盡所能，以期有較佳表現，充份發揮南華傳統精神。

我隊上星期廿兩度出戰，本月八日在大球場與元朗打成一比一，十二日在花墟場對東方，則以一比二見負。

本屆足球季，我隊因球員人選變動甚大，故須積極訓練及於比賽中力求改進，上星期日「南元」之戰，新舊球員一合作方面漸有默契，惟與理想仍有一段距離，今後仍須繼續埋頭苦練，以冀有成，當日比賽，我隊曾先失一球，及至下半場由尹志强扳成平手，結果打成一比一言和。

上星期四在花墟場對東方，上半場十一分鐘，我隊由施建熙先開紀錄，惟賽至廿九分鐘，駱德輝受傷，防守方面頓受影響，致被對方追和，下半場更有陳慣洋受傷離場，繼而梁能仁亦受傷，但因已更換兩個球員，梁能仁亦未能退下休息，至距離完場前三分鐘，我隊再失一球，以致不幸而敗。

少林班表演：本會國術部少林班表演前合照。

空手道部四週年紀念
昨晚在永安食堂舉行

本會空手道部於一九七四年十月十六日成立迄今，轉瞬間已經四年了，四年來，空手道運動逐漸普及，人數逐年增加，截至七月底止，總人數達到二千四百一十六人，以今年比去年同期計算，增加了一百八十七人（即七八年七月至七七年九月六百八十三人，七七年十月至七八年九月九百七十人）。本部以如此迅速發展，確有值得紀念之必要，為此，特於昨（十四）日下午三時起，假座中環永安人壽大廈頂樓食堂舉行四周年紀念聯歡晚會，藉茲暢叙。

康樂遊戲機受會友歡迎：本會康樂遊戲中心所設之足球遊戲機，甚受會友歡迎。

西洋劍擊最新設備
本會現已開始使用
高手亦有用武之地

南華體育會綜合體育館，最近購置之西洋劍擊比賽器材及電子評判儀器，業經運到，將為全港首次使用此等新式設備之西洋劍擊及比賽場所，符合國際標準，定期十月開放，供會員租作練習之用，今後劍擊高手，可有用武之地。相信對本港劍擊運動之推進幫助甚大，該項劍擊訓練班，簡章備索。

甲組足球聯賽南華兩度出師：甲組足球聯賽，南華於上星期曾出賽兩場，上圖為：本月八日在大球場對元朗，我隊尹志强（右）進攻時情形，這場以一比一和局。下圖為十二日在花墟場對東方，南華施建熙（中）射入第一球，及後因我隊球員受傷，不幸以一比二見負。

爲婦女保青春美容設
保健中心美容室

南華體育會保健中心，除注重指導會友保持體魄健美之外，其女子部更附設有美容室，特聘有豐富經驗之美容師為女會友服務。該美容室設備各式新頴之美容護膚儀器，如蒸汽噴霧器、綜合美顏機、暗瘡治療機、脫毛機等，作面部護理，化粧、脫毛等項服務，為仕女們保持青春容貌，減少皺紋，使每一個到來之會友容光煥發，青春常駐。許多會友到保健中心接受精心之面部護理後，大大促進皮膚之新陳代謝及面部血液循環，排去毛孔中之不潔物質，減少皺紋，故能使面部皮膚迅速恢復健美。此外，通過保健中心專門美容人材之正確指導，會友即可根據自己皮膚之特點，選擇適當之護理面部化粧品以保養皮膚及保持容顏健美。

舞蹈文娛活動多姿采
芭蕾社交健美花樣多

芭蕾舞班由毛妹女士主持，會員凡滿四歲，均可參加，並分成人與兒童兩班，本班開辦至今將近二年，參加者已達一千七百人，而其中在英國皇家芭蕾舞學院考試中，獲取優異成績者，不勝其數。

社交舞班由吳保先生任教，會員凡對舞蹈有興趣，均可參加，並分為初班與特別班兩種，本班開辦至今僅一年，參加者已達一千人，以兩月為一期，可於半年時間完成初、中、高三段課程，高班畢業，[illegible]鼓勵。

健美舞蹈班由周紹湘女士主任，以新頴舞蹈步法來代替現代舞步法，使一般經常練習之女士，能保持美的體態。

本室經常舉辦學員聯歡晚會，使同學有更多練習機會，歡迎有興趣舞蹈會員加入。

上圖為芭蕾舞班上課時情形，下圖為社交舞班上課情形。

瑜伽之返老還童
雲山派傳人羅秋

前言：雲山派始祖司化難陀，雲山派有一貫傳統的階段性的，分為四個部門。

瑜伽之返老還童

瑜伽呼吸與人的呼吸，是不同的，因為人以進為退，故以食為先，瑜伽以退為進，飢餓為學，科學云：飢餓以神經細胞的自動性激動性為能，人的呼吸以中樞呼吸為理由，等如機械，日漸衰退，加上人為的傷害，加速組織損一時延年，是有其理由的。瑜伽返老還童，抑一，因為學習瑜伽時，只許認識自己的生命，合體細胞呼吸，「伊文思BEVANS」，跟師而學，安寧休息，你體會認識自己的自動呼吸，然後跟習上師「獨華美SCHWALBE」指出的手印OM，由你自己的手控制，謂之自然性呼吸。

學習瑜伽，任何姿勢，包括金剛坐肩及其他的形式，都係修行的道理，靜坐與姿勢不同者，㈠金剛坐假唸唱行呼吸，這是金剛坐唸的呼吸，靜時達到住靜的學位，㈡一切姿勢，修行要符合修行道理，須要學彌而知也，二者休息時，放鬆自己，指定印MO來證知自己，這是實際呼吸，學習瑜伽學，有些師傅教人想瑜時，只要以心為自己求理，瑜伽呼吸，就是真理，坐下應心求學，事事要追問師傅，作為一位師傅不只向學生解釋瑜伽一切的理由，更要關心自己，有無退化，進者更進一步，退者一日千里，祈為注意，修行以形式呼吸為里，機械為原則，自己自知為證，姿勢的理由及學習，要配合修行的內義，方為標準也。

小朋友自樂其樂：小朋友在本會康樂遊戲中心，玩電視遊戲機。

南華獲一冠兩季
海童軍賽艇大會

本會童軍部派出隊員，代表南華會參加一九七八年度海童軍賽艇大會，獲得一項冠軍及兩項季軍。此次賽艇，計分為海童軍，童軍，深資童軍，馬艦，獨木舟及小型風帆等五項錦標，南華獲童軍掉艇錦標賽冠軍，深資海童軍掉艇錦標賽季軍及添馬艦錦標賽季軍。

本會場務員鄭珠病逝瑪利醫院

本會場務員鄭珠君，因肺炎及腎病，病逝瑪利醫院。鄭君供職本會，凡二十餘年，勤於職守，工作熟練，人緣極佳，全會主任委員工友，對之均甚友善。今年纔五十四歲，聞者惜之。現遺下一妻三子二女，其長子亦在南華球場，担任場務工作，且足球腳法頗佳，走位靈活，惜以身型短少，祇能充任翼鋒位置之職。

本會職工同寅，以鄭珠君病逝，殊深痛悼，並致輓聯悼唁。輓聯云：

廿載工作南華，日晒雨淋，劃界執波走遍球場，而今斯人成永訣。

一朝騎鶴西赴，逍遙自在，看破凡塵遠離人間，痛失良朋淚滿襟。

美心機構經營
南華會中菜部
停車場設備
午飯小食 雲吞粉麵
明爐燒烤 精美小食
社團宴會 雀局遣興
十圍八桌 豐儉隨意
營業時間：每日上午十一時至晚上十一時
南華會新廈右側 五一七七三三三七

本會各部電話號碼表

總辦事處	5－776932
會員部	5－774427
女子部	5－760505
保健中心	5－775806
綜合體育館	5－775367
保齡球部	5－798528
高爾夫球部	5－765457
健身部	5－761218
智育部	5－771031
足球部	5－762527
桌球部	5－761217
網球部(九龍分會)	5－888154
南華會中菜部(加山)	5－773337
	5－772213

南華體育會各部活動情況一覽表

是期由一九七八年十月十五日至十一月十四日

部別	日期	星期	時間	地點	體育活動	主辦性質	收費
游泳部	十月十五日	日	上午十時	尖沙咀碼頭	本會派隊參加全港渡海泳賽	泳總主辦	
足球部	十月十五日	日	下午四時	政府大球場	市政對南華甲組足球聯賽		
手球部	十月十五日	日	下午五時	理工學院	南華對中青	手球總會主辦	
保齡球部	十月二十一日	六	下午七時	嘉山本會保齡球場	馬拉松大賽預別賽		
游泳部	十月二十二日	日	上午九時	淺水灣	本會派隊參加第九屆全港公開銀洲島長途泳賽	拯總主辦	
手球部	十月二十二日	日	下午四時	理工學院	南華對南中	手球總會主辦	
足球部	十月二十六日	四	下午八時	政府大球場	南華對加山甲組足球聯賽		
保齡球部	十月二十八日	六	下午五時	嘉山本會保齡球場	馬拉松大賽決賽		
游泳部	十月份	逢星期二、四、六、	晚上六時四十五分至七時四十五分	摩利臣山游泳池	本會游泳隊訓練		
綜合體育館	十月份	逢星期二、四、	下午六時至八時或八時至十時	嘉山本會體育館室內運動場(3字樓)	羽毛球訓練班	教授羽毛球運動基本技術	九十元
	十月份	逢星期六、日、	下午五時至七時或七時至九時	嘉山本會體育館室內運動場(3字樓)	羽毛球特別班(四人組)	教授羽毛球運動基本技術	一百一十元
	十月份	逢星期六、	下午五時至八時	嘉山本會體育館1、2號壁球室	壁球訓練班		六十元
	十月份	逢星期三、	下午六時至九時	嘉山本會體育館室內運動場(3字樓)	劍擊訓練班		五十元
手球部	十一月五日	日	下午三時	理工學院	南華對E.O.S.	手球總會主辦	
手球部	十一月十二日	日	下午四時	理工學院	南華對理工	手球總會主辦	
舞蹈室		逢星期一至日	請電五：七七六一九三二查詢	嘉山本會舞蹈室(4字樓)	芭蕾舞班、社交舞班、健美舞班	提倡舞蹈藝術	芭蕾舞班每月六十五元 社交舞班每期八十元 健美舞班每月七十五元
保健中心		逢星期一至星期六；星期日	男子：上午十時至下午十時 星期六至下午九時 女子：上午十時至下午九時 星期六至下午七時 男子及女子：下午二時至六時	嘉山本會體育館(5字樓)	健美器械運動及柔軟體操、芬蘭浴、蒸汽浴、按摩、靜電減肥、太陽燈浴、美容理髮等。	提倡健美運動	詳細辦法請索閱本中心章程
保齡球部			每日上午十時起至晚上十二時半	嘉山本會保齡球場	除經常開放外，並舉辦各項賽會及團體賽事。		
國術部		逢星期一、三、五、	晚八時至十時	本會排球場	太極班	提倡國技	月費十元
		逢星期二、四、六、	晚八時至十時		少林班		

保齡球馬拉松大賽 定廿八日決戰

廿日截止報名下週日展開甄別

一九七八年度南華會保齡球馬拉松大賽，本星期五（二十）下午六時正截止報名，下星期日展開甄別，十月廿八日舉行爭霸戰。

除了保齡球場教練及職業球員與女球員不得參加外，歡迎任何年齡之會友參加，報名費每人十八元，打球費每局三元五角，報名時必須繳交十八元報名費及連同十二局甄別賽之球費，合共六十元。

除上屆衛冕者外，參加者必須先打甄別賽。甄別賽定於本月二十二日（星期日）舉行，分下午七時與九時半兩組，任由球員報名時自由選擇一組參加。

甄別賽以十二局總分定名次，選取最高積分之卅一名球員參加決賽，入選名單定於廿七日下午六時前公佈，並需要繳付決賽三十二局之打球費共港幣一百一十二元。

如在三十一名入選球員中有積分相同，則以最後一局積分評定名次，如最後一局積分仍相同，則以最後第二局積分定高下，如此類推，直至評定名次為止。

決賽定於本月廿八日（星期六）下午五時正開始，入選賽員必須在賽前半小時辦好報到手續，逾時即取消比賽資格，由後補球員補上。

上屆冠軍不用參加甄別賽，可以自動晉入決賽，合共卅二人爭霸，屆時每人須配球道一條（賽前半小時公佈），並連續比賽三十二局，中間不准休息及不得在球員座位內飲食。

球賽進行中不得故意拖延時間，如經大會職員促請仍不發球，該局將判作棄權論。

該項保齡馬拉松大賽共獎前三名，如前三名積分有相同之時，即須繼續加賽一局以定名次。

冠亞季軍各獎金盾獎牌一面，所有參加決賽球員各贈紀念章一枚。

此外，設有一局最高積分獎盃及體育精神獎盃各一只，體育精神獎由決賽球員中互選產生。

頒獎典禮定於下月一日（星期三）晚上七時十五分舉行，屆時由關志誠夫人頒發獎品。

保齡球首次列為亞運項目 香港代表選拔總決賽 今在南華場掀起高潮

香港保齡球總會主辦之亞運代表選拔賽，今晚在本會保齡球場決戰，屆時將挑選最高積分之六名男子與三名女子組成香港保齡代表隊。

第八屆亞洲運動會定於今年十二月九日至廿日在泰國首都曼谷舉行，保齡球首次被列為競賽項目，據專家估計，本屆亞洲運動會如果不是最壯觀的一次便是規模最盛大的一次，屆時將有來自三十個亞洲運動協會會員國的超過三千名選手參加角逐，比四年前在伊朗德黑蘭舉行上屆亞運時多出一千名選手，項目亦較上屆多三個。

出席亞運之香港保齡代表選拔賽上月底已經展開，初選分別在七間保齡球場舉行，合共取錄了廿八名男子與八名女子，然後集中在本會保齡球場展開總決賽。

除了女球員只在本會產生外，其他男球員的名額分配計南華十二名，四海四名，天凡四名，美孚兩名，旺角兩名，賓士域兩名，葵芳兩名。

總決賽由昨天開始，一連兩天在本會保齡球場舉行，每晚賽十六局，以卅二局總分定名次，今日下午七時正開始，作最後十六局之決賽。

學界田徑運動大會 定廿九日截止報名

五組運動員十一月四日度高

南華體育會主辦第卅二屆全港學界田徑運動大會，定於本年十二月十日，十三日及十七日在嘉路連山本會運動場舉行。

報名截止日期，為本月廿九日下午五時，距今尚有兩個星期，港九新界各中小學校運動員，希從速報名。因編組關係，決不展期，參加男子乙丙丁組及女子乙丙組比賽者，已定期十一月四日量度高度。

凡港九新界中小學校學生均可報名參加（但專上及夜校學生，特別生不能參與競賽）。報名時須依照報名表冊各欄用中文填寫清楚，每人須附最近半身正面免冠寸半照片兩張，如屬外籍學生，亦須填寫中文譯名，各校學生參加競賽，每一運動員每一項目收費五元，接力每隊二元。報名表冊應有該校校長及負責人簽名。報名地點為香港嘉路連山南華體育會總辦事處。

男子分為甲乙丙丁四組，女子分為甲乙丙組。男子甲乙組及女子甲組每一運動員參加項目不得超過四項，男子丙組及女子乙組每一運動員參加項目不得超過三項，男子丁組及女子丙組每一運動員參加項目不得超過兩項（每一接力項目，作為一個項目計算）。每一單位參加每一項目之人數不得超過三人，接力不得多過一隊。

計分辦法，每項比賽取錄優勝者六名，計分法為七，五，四，三，二，一。接力項目計算方法亦同。

男子甲乙丙丁組，女子甲乙丙組等七個組別，每組均設有錦標，以各該組總分而定名次，任何單位在該組得分最多者得該組冠軍，再次為亞軍，季軍。如遇兩個以上單位所得分數相等時，以其所得各項目第一名之多寡而分判之。如所得第一名仍相等，則以第二名之多寡而分判之，餘依次類推。

參加學界田徑運動大會各項比賽前三名選手，均由大會給予獎品。各項錦標之冠亞季軍，均由大會給予團體獎品。附錄各項比賽項目如下：

男子甲組，不限高度。徑賽：（一）一百公尺（二）二百公尺（三）四百公尺（四）八百公尺（五）一千五百公尺（六）三千公尺（七）一百一十公尺欄（三尺三寸），（八）四百公尺欄（九）四百公尺接力（十）一千六百公尺接力。

田賽：（一）跳高（二）跳遠（三）三級跳遠（四）撐竿跳高（五）鐵球（十二磅）。（六）鐵餅（三磅五安士），（七）標槍（一磅八又四分一安士）。

男子乙組，五尺六寸以下。徑賽：（一）一百公尺（二）二百公尺（三）四百公尺（四）八百公尺（五）一百一十公尺欄（三尺三寸），（六）四百公尺接力（七）一千六百公尺接力。

田賽：（一）跳高（二）跳球（八磅十三安士）（四）鐵餅（二磅三又四分一安士），（五）標槍（一磅五又二分一安士。）

男子丙組，五尺四寸以下。徑賽：（一）一百公尺（二）二百公尺（三）四百公尺（四）四百公尺接力。

田徑：（一）跳高（二）跳遠（三）鐵球（六磅）。

男子丁組，五尺以下。徑賽：（一）一百公尺（二）二百公尺（三）四百公尺接力。

田賽：（一）跳高（二）跳遠（三）鐵球。（六磅）

女子甲組，不限高度。徑賽：（一）一百公尺（二）二百公尺（三）四百公尺（四）八百公尺（五）一百公尺欄（六）四百公尺接力。（七）一千六百公尺接力。

田賽：（一）跳高（二）跳遠（三）鐵球（八磅十三安士）（四）鐵餅（二磅三又四分一安士）（五）標槍（一磅五又二分一安士。）

女子乙組，五尺二寸以下。徑賽：（一）一百公尺（二）二百公尺（三）四百公尺接力。

田賽：（一）跳高（二）跳遠（三）鐵球（六磅）

女子丙組，五尺以下。徑賽：（一）一百公尺（二）二百公尺（三）四百公尺接力。

田賽：（一）跳高（二）跳遠（三）擲壘球。

世界盃保齡球大賽香港男女子代表：劉良珠與陸國領定於月底赴智倫比亞參加世界盃保齡大賽。圖為兩人參加本會主辦之選拔賽，奪得香港冠軍時合照。

全港男女子田徑賽 南華獲十三項金牌

田總本年度第一次全港公開男女子田徑賽，由中文大學主辦，於九月卅日下午二時至五時，在該校運動場舉行，本會田徑部選派男女隊員，代表南華會前往參加比賽，獲得十三項金牌，茲錄如下：

男子組：㈠一百公尺，馮志光，十一秒四六，㈡四百公尺，彭國治，五十四秒五四。㈢一百一十公尺高欄，盧達生，十六秒七四。㈣四百公尺接力，南華甲隊，四十秒五四。㈤一千六百公尺接力，南華中隊，三分四十三秒八九。㈥跳遠，盧達生，六公尺九五（破標準）。

女子組：㈠一百公尺，謝華秀，十二秒八九，㈡二百公尺，謝華秀，廿七秒四三（破標準）。㈢八百公尺，何麗華，二分卅五秒八。㈣一千六百公尺接力，南華隊，四分五十秒六六。㈤跳高，關蓮一，一公尺四十。㈥跳遠，麥麗芬，四公尺七一。㈦推鉛球，陳安琪，八公尺八六。

南華男子排球隊 參加兩項錦標賽

本會排球部已選派球員，代表南華會參加排聯主辦之本年度「會長盃」及市政局與排聯合辦之本年度「工商盃」，選定的兩隊球員，業已進行集訓。

參加排聯「會長盃」之本會排球隊職球員名單如下：

領隊：黃英，教練：陳秋武（兼球員）、楊枝，隊長：孟光龍，球員：陳秋文、李榮典、李良永、劉澤文、蔡紹明、盧嘉孟、馮浩然、鄭穎承、竹國榮、馮偉雄。

參加市政局與排聯合辦之「工商盃」賽南華隊職球員名單是：

領隊：梅仲賢，教練：李良永（兼球員）、楊枝，隊長：孟光龍，球員：簡家暉、林振寧、余燦慶、史家平、覃智明、裴啟朋、莫瑞華、鄭榮安、陳國樑、唐俠發。

網球部設小組 分配夜波場地

培養基本隊員 專責訓練新秀

本會九龍王囿網球場，設備有六幅網球場，其中三幅為新建設之全天候網球場，至於六幅場地，均有夜燈設備，由於近來練波人數甚為擠擁，尤其是該三幅新型之全天候網球場，更見爆棚之勢，且夜波尤甚，為更好地編排場次，特訂定租場辦法，成立租場分配小組，公舉現有之場地組，徐天倫、胡周濟，及總務組梁敏開、劉志成等四位，為該小組成員，以後凡定場者，必須經過此小組研究分配，並定由上月四日起，實施執行。

本部為提倡網球運動，培養青少年新血，將來充實本會基本隊員起見，特成立長期青少年網球訓練班，由訓練組派人負責，將挑選十名青少年受訓，逢星期三、六下午二時至三時進行。

中秋月夜保齡球賽：南華會中秋月夜保齡球賽圓滿結束，上圖為優勝者合照。中圖為獲得四局最高分獎得獎人林燒（中）接受保齡活動委員石嘉賑頒發獎品。下圖為石委員頒發獎品予西鄰安受賞。

網球賽男子甲組頒獎：南華會主辦公開網球錦標賽，業已圓滿閉幕，上圖為男子甲組冠軍戴蘭尼（右）接受大興洋行董事長麥壽德頒獎時情。下圖為男子甲組雙打冠軍曾士與高宏謀（兩人均為本會球員）接受網球部主委陳鉅銀夫人（中）頒發獎品後合照。

網球好手戴蘭尼奪標：南華會主辦公開網球賽，美國球員戴蘭尼獲男子甲組單打冠軍，已於賽後離港，圖為戴蘭尼於頒獎後，本會網球部委員何惠德向他道賀，戴氏曾盛讚本會今次舉辦比賽成功。

女子部動態

籃球：籃球聯會與市政局合辦第五屆「市政盃」全港分區籃球賽會，全部賽程均告完竣，並已於九月廿九日在灣仔修頓室內場舉行頒獎典禮，本會隊以四戰四勝之成績贏獲灣仔區冠軍獎，獲優勝紀念錦旗乙面。

游泳：香港拯溺總會主辦第十六屆國際馬拉松拯溺賽會已於九月十八日舉行本會代表劉少芳、吳婉琪組獲美國夏威夷挑戰盾冠軍成績十七分十九秒一破大會紀錄。

香港業餘游泳總會主辦一九七八年全港游泳週年錦標賽會，在維多利亞泳池舉行，經三天角逐，本會代表成績列後：

劉少芳，獲一百公尺蛙式第二名，二百公尺蛙式第三名。

吳婉琪，獲一百公尺蝴蝶式第三名，二百公尺自由式第三名。

排球：排球聯會與市政局合辦全港公開排球錦標賽會：本會「南華」隊在初賽時以四戰一和領先，已進入複決賽中，暫將成績列後：

初賽：八月六日對中菁勝三比〇，八月十三日對陳樹渠勝三比〇，八月廿日對藍鳥勝三比〇，九月九日對警察三比〇，十月八日對大光和〇比〇。

救護：聖約翰救傷總會主辦本年度醫生盃週年大賽已定於十月十五日（星期日）在香港聖約翰救傷總部舉行，本會護士隊，隊員一共卅餘人。

手球：本部是組援組女子手球隊由郭安琪小姐担任義務教練，報名參力手球總會主辦七八年度公開手球聯賽並經開始集訓。隊員郭安琪，徐淇馨，白麗沙，成淑儀，文麗儀，李潔兒，楊婉華，關嘉儀，蕭琇瑨，陳述智，李玉卿，李鳳雯，鄺舜珊。

網球錦標賽圓滿閉幕

三百餘人競技戰情精采緊張

球員技術水準提高迭有佳作

本會主辦大興洋行贊助之一九七八年全港公開網球錦標大賽，參加者空前踴躍，達到三百零三人，經過九月廿二、廿三、廿四、廿六、廿七、廿八、及十月二、三、四等九天緊張刺激競逐（其間受暴風雨影響，賽事斷續進行，原定九月卅日結束，卒延至十月四日閉幕）。成績揭曉如下：計男子甲組單打卅八人，冠軍：戴蘭尼（美國人），亞軍：黎士庭（澳洲人，九龍木球會），由大興洋行董事長麥壽德頒獎。男子甲組雙打廿八對，冠軍：高宏謀、曾士（本會），亞軍：吳耀綱、徐錦翔（香港中游會），由陳鉅銀夫人頒獎。男子乙組單打七十一人，冠軍：高德威（本會乙組），亞軍：潘輝家，由麥壽德頒獎。男子乙組雙打四十七對，冠軍：高德威、張彬（九龍塘會），亞軍：黃廣強、奧特地（香港婦遊會），由本部副主任李坤頒獎。女子組單打廿二人，冠軍：柏德西亞（九龍木球會），亞軍：許淑蓮（本會），女子雙打十一對，冠軍：柏德西亞、許淑蓮，亞軍：鶴士夫人（本會），窩亭頓。兩度由大興經理鍾偉堂夫人頒獎。

今屆賽會，球證及工作人員約五十人，他們全力以赴，夜以繼日地工作，對賽會貢獻極大，為比賽委會正副主委花費四千餘元，設宴於冠生園，筵開六席，以謝各位支持之雅意。

今屆賽會，總的來說，是成功的，它對提倡網球運動，起了極大之鼓舞作用，尤其本會今次成績甚佳，球員技術水準提高，亦是可喜之事也。

國術部少林班：國術部少林班各義務職員及班員合照。

史穆加拳擊賽 南華三選手奏凱

由香港拳擊總會主辦之史穆加拳賽，於本年九月廿二日（星期五）晚上九時，在怡東會議廳舉行，本會參加出拳手三人參加，計羽量級，區陽興、秦京，許振埔，本會區陽興對業玉寬，第三場（庚尼），區君在第二回合擊倒對手獲勝。第四場，本會秦京對吳志文（少警），經三回合比賽，秦君以點數勝對。第七場，本會郭世球（劉飛），三回合比賽，郭君以點數獲勝。這次比賽，本會所派出三位拳手均獲勝，可喜可賀。

南華國術班 續招新生

南華會國術部少林班及太極班，經常招收男女班員，聘請名師指導，由於教授得宜，學者紛至沓來，興緻勃勃，班員與日俱增，並舉行表演晚會，進行升級功夫，擬定升級及獎勵辦法，目前少林班已增加至一百名，而太極班亦有數十名。

現該部少林班，逢星期二、四、六晚八時至十時訓練，由少林迷蹤羅漢門老師劉同一主教、太極班逢星期一、三、五晚八時至十時，由太極老前輩羅振棟任教，有興趣學習者，可於上述兩班上課時間報名參加。

工業界田徑運動會 增辦青少年田徑賽

業已接受報名至二十日截止

南華體育會、市政局合辦港九工業界田徑運動大會，於十月廿九日星期日上午九時至下午五時，在九龍界限街市政局運動場舉行，大會為着增加賽會熱鬧氣氛及推動青少年田徑運動起見，特在此次運動會內，增加舉辦青少年公開賽，已於本月十二日起報名，至廿日止截，決不展延。

凡年齡在十七歲以下不論性別，均可報名參加（即於一九六一年十月廿九日後出生計算），參加者須將免冠半身相片兩張，貼在報名表上，每單位每一項目，不得超過三人，每組接力，不得多過一隊，學校可由該校校長簽署證明，如屬工商業團體，則由經理證明，個人要填報身份證或兒童證，以便於報名時審查資格，如發現年齡虛報超齡時，即取消錦標亦取消資格。

度高，歡迎港九新界學校團體或個人參加，不論徑賽或田賽，每項目運動員人數，限額一百名，如田徑賽項目，參加人數過多時，由賽會另行通知舉行預別賽。

競賽項目：男子組：（徑賽）一百公尺、二百公尺、四百接力。（田賽）跳高、跳遠。女子組：（徑賽）一百公尺、四百接力。（田賽）跳高、跳遠。男女子組每項特獎勵個人優勝者冠、亞、季軍。

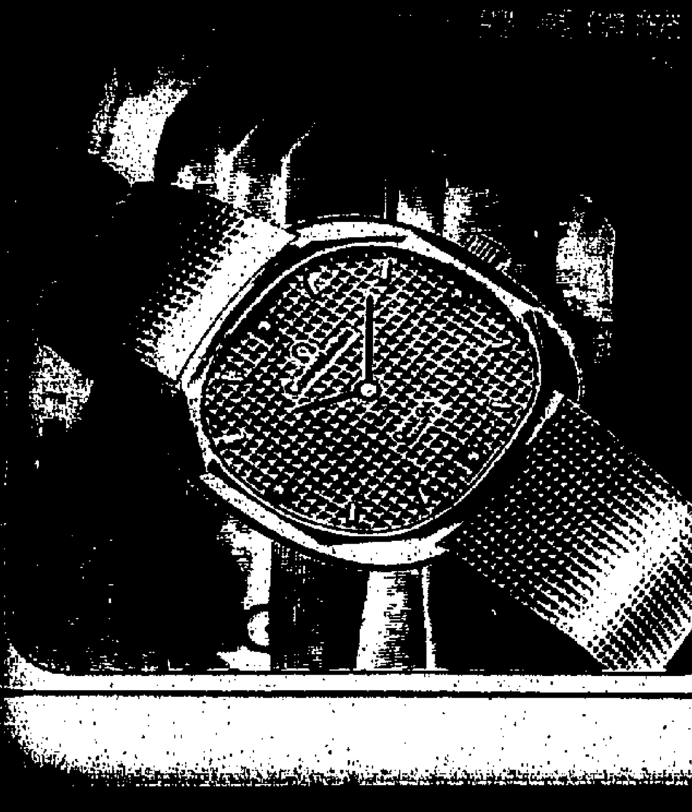
比賽合法之上訴應由各單位負責人（個人亦同法辦理），於該項比賽終結後半小時內簽署書面，向總裁判正式提出，裁判會接到上訴後即開會解決之，其判決即為終決。

參加者可即向嘉路連山南華體育會體育大廈G座總辦事處，索取報名表格填寫。

籌備委員會 設立九個小組 處理各項事務

南華會與市政局聯合主辦首屆香港工業界田徑運動大會，現正密鑼緊鼓籌備中，並已組成籌備委員會，由溫炳培擔任主委，陳□、張國強分任副主委，其餘委員計有郭啟楨、彭波、彭沖、黃心雄與區崇芬。

籌備委員會下設競賽、場地、總務、裁判、紀錄、計時、檢察、發令、上訴等小組，李樹根與植永衡任正副總裁判長。



Carrier

開利冷氣
世界第一

開利冷氣公司
陳列室：於仁行一樓商場108室
寫字樓：荷蘭行808－810室
電　話：5－231007（四線）

順昌航業有限公司

定期航行港星馬泰線
歷史悠久　信用昭著

中建大廈十八樓
電話：5－249096（五線）

菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.

總代理
三菱電機株式會社

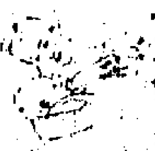
各種昇降機電樓梯
空氣調節設備
各式電器用品器材

地址：銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓
電話：5－797021

永安人壽集團有限公司

附屬公司
永安人壽保險有限公司
永安水火保險有限公司
永安物業証券有限公司
德榮昌置業有限公司
永安置業有限公司
永安置業（星洲）私人有限公司
香港家庭保險有限公司
總辦事處：香港德輔道中廿二號永安人壽大廈　電話：5-234091至9
分行遍設新嘉坡、吉隆坡、馬六甲、檳城、沙巴等東南亞各大埠

母親與健康



嘔吐後胃口差

……頭及多方面，所以應由醫生指定。以下介一些辦規，可供參考：在孩子嘔吐後，應停止進食最少二小時，使胃部有適當的休息。如小孩要求飲水，祇可以給他小量的水，如飲後沒有嘔吐，可以漸漸增加數量，直至半杯為止。在最初的一天，每次給孩子飲用的水，不應超過半杯，過了一段時間，直至完全沒有嘔吐的發生，才可以給予其他的飲料。如孩子要求吃食物，給予一些容易消化的食物。

當一個孩子嘔吐，又不願意吃任何東西，不要強迫他，因為就算吃了，也會再次嘔吐出來。在染病後幾天，孩子的胃口會很差，因為體內的病菌，使消化系統不能工作。所以進食的時間，應分多次，而每次祇可供給小量而富營養價值的食物。當他們的健康完全復原，他們自然會要求大量的食物。如過了一個星期，胃口都是很差，便應再請教醫生。

遵守這些簡單的準則，可以幫助你的孩子早日復原。——完——耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

剖腹取子過程

□梓蘊□

女性生產有兩種過程，自然生產和剖腹生產，兩種生產同樣是令人感到疼痛的，自然生產和剖腹生產疼痛的區別，祇是前者是事前痛，後者是事後痛。

除這生產，如果一切順利程序單純，但剖腹生產手術較為複雜，為了瞭解這種情況，筆者曾經實地進入手術室觀察整個手術過程。

孕婦被推進手術室，這時，她的主診醫生及兩名助手、麻醉醫師、小兒科醫生，兩位開刀房護士都做好了有關的準備，各人將孕婦由推車上移到手術台上，她一隻手臂上正吊着葡萄糖水。

主診醫生走過去拍拍孕婦的肩頭，向她說一些安慰的話，產婦像心神安定了許多，一個好的產科醫生，若能對正在忍受疼痛而又心懷驚恐的女性關懷多點，往往能增強她對生產的信心。

剖腹第一步是施行麻醉，醫生幫助產婦將身子側起來，像一隻蝦米狀，在腰椎骨上進行消毒，然後在第四節與第五節之間找到合適的將麻醉藥注入。孕婦一切正常，祇進行半身麻醉。

很快麻醉藥發生效力，助手們將孕婦裝上導尿管，這樣可以減少膀胱的體積，增加手術操作的空間，孕婦腹部開始消毒，然後在腹部蓋上好多塊白布，祇露出開刀的部位。在孕婦的兩肩上，豎起一個不銹鋼的架子，將一塊布搭上，使孕婦看不見動手術的情況。再替孕婦罩上氧氣。每一種動作都是熟練和精細的。

一切就緒，而手戴着薄膠手套的手開始在孕婦的腹上劃上一刀，鮮血滲出來，醫生用鉗子夾着紗布將血抹拭，一面纖一刀一層小心的割劃下去，肌肉層都被割開了，助手們分着器皿鉤着把傷口掛開，並用線將大血管一一紮住，防止出血太多。

不久子宮已呈現眼前，醫生再劃開子宮，露出嬰兒頭部，並有黑黑的頭髮，嬰兒便被提出來了，剪斷臍帶，把嬰兒交給一旁的小兒科醫生，再將胎盤取出。

小兒科醫生清理了嬰兒鼻裡和口中的穢物，拍打他的小屁股，讓他哇哇地哭，嬰兒一切正常，便將他交給護士善後。

這時手術台上醫生正在縫合傷口的工作，先縫子宮，再縫層層的肌肉，助手與護士傳遞着針、線等須用的器材，一位護士清點扔進桶裡沾滿血跡的紗布，以防止紗布留在產婦體內，醫生在縫至最面一層肌肉前，又提醒護士算紗布的數目，以免有遺漏。表皮傷口縫好，再放消毒紗布，用膠布將傷口貼得密密的，全部手術完畢，孕婦一切正常。

但在這手術中，危險性仍然很大的，不能有一些兒弄錯，從麻醉、消毒、開刀、復元、到生產以後傷口的調養，都要格外小心方可避免危險。

美的世界

自製面膜護膚妙品

芳芳

進入了秋季，是保養皮膚的好時刻，我們的護膚品亦應更換，把夏日那些少油性，不過份油膩的滋潤霜收藏好，換上含滋潤性較濃的，同時還要準備一些補充皮膚養分的敷面用品，以下有幾種常用且很有功用的面膜劑調法，各位讀者不妨參考一下。

一、蛋黃塗面法：用全脂奶粉兩茶匙，蛋黃一個，橄欖油少許，再加上一茶匙的蜂蜜，將所有材料調用濃膏狀敷於臉上，半小時後洗乾淨。

這種面膜的好處是蛋黃對冬季的乾燥皮膚有滋潤作用，如要防止皺紋的，也不妨以蛋白代替蛋黃。

二、牛奶塗面法：用奶粉五茶匙，麵粉五茶匙，加入適量的水，調成濃膏狀，也是塗在臉上，半小時後洗淨。

三、水果塗面法：用西瓜、黃瓜、蕃茄都可，有些古老的方法是以這些水果直接切片貼在臉上，但現在的方法是把這些水果的任何一種，除去皮後擠汁，調入適量的麵粉，蜂蜜（或橄欖油），混合而成濃膏狀塗臉。

四、蔬菜塗面法：以綠葉蔬菜洗淨，切碎擠汁，混合麵粉調成膏狀敷面。

自製的塗面材料很多，可以隨便調製，有一點要注意的是材料濃度不宜太濃或太稀，否則皮膚是吸收不到物料中的養分的。

高貴羽衣

高貴可人

生活於繁榮的香港，不少時候需要盛裝的，尤其是職業女性，像參加達官巨賈的晚宴，官方的酬酢，或赴各政府參加園遊會，女士們服裝一定要特別高貴。在冬天不妨作如圖打扮，貂皮帽子，扣上面紗，祇簡單地披上斗蓬，貂皮領巾輔以穗子，誰不感到高貴可人？

白蓮達

紅燒冰糖猪蹄

猪蹄即猪蹄膀，也叫肘子，有多種吃法，今天介紹的是一種比較特別一點的泡製方法，帶點甜味的紅燒冰糖猪蹄膀，好吃甜的家庭，不妨照辦煮糊一試。

用料：

皮薄瘦肉多的猪蹄二斤左右。

冰糖二兩。

老抽一飯碗。

白酒半飯碗。

八角兩粒。

生菜半斤。

鹽、油、豆粉各適量。

製法：

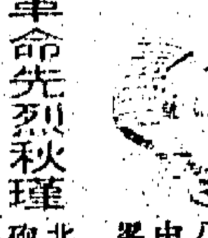
㊀將猪蹄皮刮毛洗乾淨。

㊁將清水兩碗放入瓦煲，加入冰糖、老抽、白酒、八角，再加入猪蹄，用大火煮十五分鐘，然後改用小火煨，每隔二十分鐘將其翻動一次，以免黏底，同時以湯匙撓汁淋瘦肉部分，使之入味。當煮一小時後，可試一試味，如淡則加鹽。如此約煨三小時，至筷子可刺入猪皮即可。

㊂紅鑊落油，將已洗淨之生菜炒熟，盛大碗內，將猪蹄取出盛入，將湯汁和豆粉湍水埋成獻，淋在猪蹄面上即可。

苦難的中國

名人秘辛



革命先烈秋瑾

一九零零年，中國近代史上的大罪人慈禧太后，為了她自己引進中國來的洋人，威脅到她的地位，故此利用當時民間的強烈排外的情緒，和專以鬼話騙人，狂妄無知的義和團合作，企圖把外國人趕出去，招致了必然的失敗。結果，外國人有了藉口，組織了八國聯軍，向中國發動了侵畧戰爭。

這一天，北京城內外，砲火連天，城外的八國聯軍眼見就要打入城來了。腐朽的滿清政府和它的軍隊，平時祇會欺負中國老百姓，這時候，對外國侵略者的進攻，抑更不起來，嚇得倉惶逃遁。八國聯軍衝進了北京城，公開搶掠了三天，殺人放火，姦淫擄掠，無惡不作，幾乎把整個北京城翻了過來。

清政府的官吏鷄飛狗走，紛紛逃離京城。在這次逃難的官吏中，有個叫王子安的漢人（他的妻子就是後來出名的革命志士秋瑾）。當時八國聯軍打來時，王子安已六神無主，不知走去那裏才好。還是秋瑾向他提議：「不如到我的家鄉去吧！」於是他們一家人就逃到了浙江紹興府。

北方的戰火在綿延，但南方的情況更糟。秋瑾回到故鄉，耳聞目睹，都是一片亂世荒年的景象。她暗自嘆息：苦難的中國，苦難的中華民族，甚麼時候才能驅逐滿清，實現民族獨立自主呢？」她早已下定決心：「我要救國！」

（一）

主婦心得

預防醉酒

有時候，出外應酬或參加宴會，少不免要和酒打交道。特別是自己家中有喜事，身為主家，到處招呼客人們，更少不了敬酒，碰上促狹的朋友，強要對飲也是慣見的情形。假如自己是酒中豪客，當然不會把喝酒當一回事，然而，如果酒量淺，難免有時要出洋相了。所以，熟習一些防止醉酒的辦法，看來是很有用的。

一般來說，如果你自己知道不勝酒量的話，在準備喝酒之前，可以先吃一隻生鷄蛋（如不能吃生鷄蛋，就用熱水把它燙至半熟才吃也可）或者吃一小塊牛油，然後才去敬酒或和人對飲。這樣，縱使飲一些酒也不會有事，假使飲得太多，有些醉意，程度也絕不會嚴重。這裏面的道理，是因生鷄蛋和牛油，都能先在胃中造成一層保護層，減弱酒精對胃壁的刺激程度，於是就能防醉了。

如果喝酒後，自己覺得有些醉了，就不要再繼續飲，可以去飲一杯濃咖啡，對你是有幫助的，因咖啡因是對酒精有抑制作用的。但不要等到大醉後才去飲，那時已難生效了。

對於那些醉鬼，可以給他們喝些很甜的糖水，如他們能吃東西的話，餵些白糖給他們吃也不妨。因糖能使人體增加熱量，熱力一充足，便能使酒精加速氧化，酒精一旦完全被氧化，人就會清醒了。

婦女家庭

醫學常識

再談鍛鍊

周大夫

日前在本欄小談鍛鍊，頗有意猶未盡之感，事實上水準低下如我者，在五百字的專欄裡要全面而深入去討論醫學問題，是感到困難的，雖然自問執筆認真，但恐怕概括性太強而令讀者茫無頭緒。現在再談鍛鍊。

疾病的痊癒有賴身體機能的恢復，許多慢疾病更是如此。以神經衰弱來說，此病可令症狀頻生，甚麼頭痛、頭暈、消化不良、便秘、失眠一下子跑出來了。長依藥物往往起拖延與滲沒的作用，此時就有賴意志力與體能的鍛鍊。

意志的鍛鍊是先決的，意志不堅，對疾病痊癒失望，靈藥也要低頭，過論體能鍛鍊。所謂忝一忝白了頭，是對意志不堅的人說的。體能的鍛鍊必須視病者的健康情況安排，一般來說不宜作劇烈的運動，許多人喜愛大清早行山與耍太極，對病後體弱與慢性病者最適當不過。城市空氣污染，何不趁清新的早晨讓大自然為你「洗肺」？不能早起的，若利用睡前一段小時間做柔軟操，也是退而求其次的辦法。事實上療養院裡大多病人，是在不同程度，不同方法的各種適當體育中康復的。充滿信心而樂觀地進行體能鍛鍊，可以令你抑病延年，但如果操之過急，強做自己不能應付的動作，則唯有弄巧反拙而已。

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），營業類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五・二弍臺弍三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油蔴地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號

（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號

（十五）荃灣新區第廿六座十七號中寧藥行

屯門廠房 私家地五金廠牌四仟呎有上蓋式仟餘呎交通直達即可生產租售面洽電⑫815548

租售

新樓出售 上海街619至621號近生銀行街尾尚餘單位兩個四折優待先得即買九住地點最適中合意即電K687875或847962

產地信勵 置業安居好幫手 業主免佣歡迎委托 電話⑫775289・777221 元朗安樂路49號榮發樓地下 元朗教育路六號捷榮樓閣樓

元朗 營士多租平頂二萬元／呎合工商業旺舖現・／路華盛樓萬五千運・閣180／修售十三樓萬五千呎・大馬／京城急閣二樓連天台萬元呎／南達售十一樓五千新／向護連萬六樓敎育路1200呎／馬田村人住呎路屋頂元呎・裝

平洋樓售 鳳村長春大廈一流花園環境幽美管理完善出國急售二五八〇〇一洋六樓

荃灣樓售 河背街二八百餘呎水電廁所工廠俱全十九萬合用場住宅電⑫269223洽

元朗廠售 唐人新村廠房八千呎蓋有廠牌連地共六呎上售46萬電⑫777221勵信

保健旺舖 元朗馬路同發大樓未來市區中心旺舖連閣千三呎售電⑫777221勵信

旺舖招租（香港） 灣仔東寶大街東威大廈12B五百呎各行業好用鐵閘地旺人多合電H834475李洽

招租

廠房出租 柴灣七樓王富誠工業大廈三面單邊呎月租一圓一角五好光猛水風電話⑤四四七三五五洽

高威樓租 十一樓C大單邊面向國合商用及診所有意雜H四三二九〇二洽免佣

廠房出租（九龍） 青山道大南西街一〇六號地下面積八仟呎交通便利請電話K七一九〇四陳洽

旺角地王大單邊 免頂人山人海旺舖平租服裝金飾鐘錶眼鏡各業合商業集中亞皆老街四號大橫門72號・租行到高洋中

荃灣金龍工廠大廈 荃灣大連排道金龍工廠大廈D座八樓單位出租有意請於上午十一時至下午六時來電話③四六二六八六馮洽

出讓

工廠頂讓 官塘偉業街針織機車衣工具連生財即可開工電K四二七二五四梁晚

旺舖頂讓 牛頭角旺舖現經營玩具中西生意穩定東主移民廉讓連貨三萬可電③459283

農場頂讓 四段地近元朗來水頂讓萬錦仟洪水塘石埔村達忠記

農場出讓 近元朗有人住屋猪鷄屋菜木水電設備好交通便有意電話⑫767374中洽

木屋出讓 新界粉嶺火車站田心村木屋一間出讓有意洽請電③二八二壹三七三四曹

名種狼犬 黑背三心、月大身尾耳長腳粗林村坑下甫公共廁所左便除電話線落六六一四〇六

葵涌從讓 工廠大廈數百呎轉名廉租約交通方便可電③六一二一九六一七建華請

產鴿出讓 好品種巨鴿多產合經營鴿場早晚11時前電話⑫六零三零三三來電話勿太快收線

聘請

聘練習生 某大機構請練習生壹名有意者請電⑤四二七九三三〇七洽

招請司機 新界工廠請司機具駕照電話寄新界柴灣路或電⑫八一七九三四一蘇

九龍某酒店招請 ①客帳員（需中五程度能說流利英語）②練習管房・③行李生・④洗布草兼交收工人。應徵者請詳列履歷、地址、電話及附相片寄本報一〇一號箱。

抄寫員 聘中文抄寫員弍名須字體秀麗請將履歷照片寄望符遇寄香港郵政總局郵箱一九五二號合則函約。

日文翻譯 外商大機構聘日文翻譯二名須有大學程度（不限性別）須經驗中日文對譯者有意者請將履歷照片寄香港郵政總局郵箱一九五二號合則函約面洽。

清潔工友 教會醫院誠聘清潔工男女工友各一名每天工作八小時每週六天有多種福利優先錄用電話⑫四二〇二〇一八六洽

英文秘書 外商誠聘有中英對譯經驗秘書不限年齡性別待遇優厚有意請寄履歷照片香港郵箱一九五二號合則函約晤。

經濟編輯 外商急聘中英文經濟編輯及助理各一名須大學程度待遇優厚有意請將履歷照片寄香港郵政總局郵箱一九五二號合則函約。

聘見習生及女打字員中學程度供午膳待遇從優函總局郵箱七一一式

待聘

做帳報稅 專門承接大小帳項代做簿記報稅收費相宜晚上請電⑫二三八〇二〇黃先生

報稅理帳 工商利得稅個人報稅收費廉晚上電③七二二五〇二五九四③七八五〇〇九九

經驗補習 預科畢業生誠替小學各級學生補習全科請電⑤六壹三二弍三〇

徵求

婚姻服務 幸福公司教業七載優秀男女擇配佳偶請來此間供河內道2號5樓③689896

誠意徵婚 中年男士喪偶誠意求偶擁有職業無孩照片寄本報信箱五〇六號

專買酸枝 古玩字畫花樽銅器古書大價打鼓嶺48號九龍城電話K七八〇一〇八大明行

誠實購買 不分新舊中西大小屋宇一層全幢急論合價吉要或交租買方誠意即成決不拖延本報信箱二八號守秘密

收購彩色電視 高價 H403014 均益行

徵老女友 男華僑50餘歲多年鰥寡欲覓女友為伴有意誠寄本報信箱九〇一號

高價收購彩色電視 H755940彩藝

遺失聲明 茲遺失營業牌照特此聲明作廢

遺失

遺失聲明 茲遺失香港興業銀行分行⑧16號支票特此聲明作廢 江肖雄啟

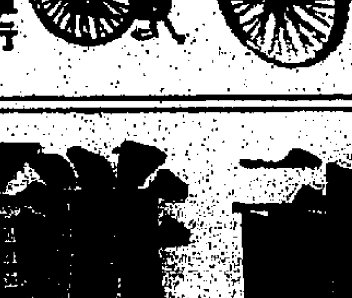
遺失聲明 茲遺失海外信託銀行元朗支行存摺號碼第８６２６號除向該行報失外現特此聲明作廢 李志強啟

尋訪

尋人啓事 程逸民先生：見報請即打電話：K七六二八三七黃生洽

商業

收買酸枝 高價收買酸枝古玩瓷器大埔道九龍城大廈B座二樓電K七七〇四五八大利行



最新款十波賽車 原價四百七折賣二… 金輪單車行 K952431 K952179

一流影片 專營各國有色成人電影名片出租放映機歡迎試片電K669080早11至晚12時

美利行 紡紗、棉、衣服、油布、網印雜貨大河道口6號

收買酸枝 高價收買古董金玉瓷器 4587833 中311號皇后大道合成行

智明女士 祖傳哲學 掌相命

機療理合綜斷診絡經
（1）經絡診斷綜合理療機
（2）電針照送綜合理療機
（優待經銷）
優點：專家設計性能優異療效特佳
實用：附設電針照過穴位按摩儀器
價廉：本機比各國產品價廉約50%
香港總郵箱11901接洽

20元修電視 彩色黑白遠近即到 日K382939 夜K374876 聲威行

奇華著名禮餅 高級西餅

總工廠 長沙灣長義街十一號 電話三—七三五七一四
總行 旺角上海街四五八號 電話三—八四五一九六
分行 深水埗基隆街三五號 電話三—七一一六一二
分行 深水埗北河街一八七號 電話三—八六四五八九
分行 紅磡蕪湖街五十八號 電話三—六四四五一八
分行 灣仔莊士敦道一〇六號 電話五—七二八八一八
分行 北角英皇道三四四號 電話五—七一九四二九
分行 土瓜灣道78號E美安大廈 電話三—六四八七〇九

興業搬屋 3-957235 3-922389 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

永勝搬屋 香港：436193・435125 筲箕灣：848480・848767 九龍：369569・368783 元朗：785738 大小歡迎

立信搬屋 九龍：952375・958805 旺角：969033・969617 大角咀：957351 大小歡迎

中聯搬屋

立業搬屋 310886・308818

搬運

水漏補 專門科技防水工程 ③251805 ③486270 鴻發

瑞香園貨倉有限公司 △代客府貨歷史悠久 △交通方便倉租相宜 寫字樓：香港興隆街36號 倉址：荃灣德士古道一四二—一四八號 電話：⑫277261—2

防水補漏 天台漏水 升降機槽 外牆滲水 任何補漏 保用五年 免費視察 興利防水

20元電視 包括…及… K776… 明…

安 攝影・寫字 3-267833 3-203280 12-292477

招生

專職補習 預科 中小學各科 多年經驗 誠心耐心負責 任費廉 H776812伍君

明愛函授 中學課程

小姐英美 實用會話文法鋼琴 H793314

黑房冲晒班 彩色黑白分組實習報名 官塘巴黎中心 電話…

功玄鼎丹 授親中漢湯 即起靜坐・任督通關，萬病消除，道家不傳秘寶，根治神經衰弱，慢性病短期痊癒。凡容易傷風，失眠，胃病，口吃，男性衰退，自覺感均有奇效。十分鐘練神就可驅除疲勞，恢復精力，常練寧靜頭腦強，頭腦靈活，發揮潛能，增進家庭幸福，有病醫病，無病延年！簡章備索九龍長沙灣道19號華大廈四樓A座K807780

教授命理 多年經驗教授卜易有法 郵政總局信箱7188號香港

牌數玩專 各種牌類包讓50元 賭博之秘從心所欲 防人利己歡迎參觀 旺角通菜街110號十樓F座（近先施） 十二至八時電969613

醫藥

中國實學 葉友芳 婦科 歷史最久 經驗最多 婦女一切病痛

中醫 伍青劍 臭狐

耳鳴 耳聾丸

善補靈藥

強壯堅體・固本培元 有不可思議之奇效

老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售 保障用戶 嚴查僞冒

靜林氏 頭暈 元氣虛弱

竹林氏 老牌中醫專家

耳鳴丸

上海六合路太和大樓專著治白蝕鍍業擴汝指甲權威

中醫專科老師 歐威廉

史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

便工友假日不停貧病減贈

有國府合格中醫執照

白蝕

白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，屢醫皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認為確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優藥譽四十年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

白蝕與內臟無關 故不會影響健康

中國醫藥書籍列為卅六種癘疾病之一，則其嚴重性可知，有許多來診之患者云，曾請教不少醫者，有云缺乏某種維他命，有云皮膚缺乏色素細胞，甚至有云皮膚細胞死亡，又有云白血球過多，一切均有自救救人之嫌，為醫者首重醫德，人非萬能，如自問對此症確無把握，則最好對患者坦白，博得一個恪守醫德之好印象，可利己而不損人。

患白蝕者何以秋季特多

夏季乃一切病菌猖獗時期，白蝕菌亦不例外，此種病菌附於一種微小之昆蟲上，飛翔空際，晚上多向有光處飛撲，月光影射水面，故撲入水中者較多，因此游泳季節，染此症亦普通增加，白蝕菌繁殖力所不能見，但破壞力強，侵入血管，故有遺傳後代之虞，人與人之間則不會傳染，一經發覺身體任何部位發生白色斑點，應即就醫，免貽後患。

白蝕專藥用郵售方式供應全世界四十多個國家

▲忠告白蝕患者▼

白蝕非普通之皮膚病治不得法有損無益藥販投病家所忌不獨痊癒無望抑且更為惡化急性者一月內蔓延全身延及七孝即成不治之症勿將自己身體供人作試驗品耗錢延誤時機。

診所香港東區波斯富街二十號三樓

由紐約戲院向海傍行二三十步即到

早十時至六時候診 電話：七七二〇一五

注意：本人應答每月一日・十五日此兩天在工商日報晚報同時登出

極限

勇者故事之二　天心月文　培新圖

第六章　十萬魔軍

綠野忽然感到吃驚。因為那可笑「男孩子」分明用出名險毒狠辣「擊必中的「大靈猻七式」。一點都不錯，祇看他身體斜傾傾側頭的角度以及不動如山冷靜沉耐意味。你如果見過「最好」的貓捕鼠情景，就不必形容解釋。就是那種姿勢味道。

所以綠野真的大吃一驚，雖然看來「男孩子」注意在腳邊茂密草叢。但也說不定會突然翻身撲擊，這一擊必定快逾閃電，惡狠難當。

幸而綠野的大驚祇不過是詫異意外，並非驚慌害怕。其實她反而精神集中極為冷靜，全身任何一根肌肉及神經都準備好。任一瞬間每一剎那都能全力應付猝發抓擊。

過了相當久一段時間，綠野消消總總看見「男孩子」頸部肌肉最先放鬆，跟着是背部腰部然後雙腿。其實「肌肉」都是覆於衣服下，她僅是以銳利細緻精密的感覺觀察後知而已。

綠野這時才說道：「你到底是貓還是人？」

「男孩子」全身肌肉一下子抽緊，恢復充份動力動作一觸即發的緊張狀態。

綠野又道：「既然你出身『一路哭』殺雙絕門下。當然知道世上最好最靈巧兇猛的貓捉什麼，你知道麼？」

「男孩子」半晌才道：「我不說。你如果知道你告訴我！」

綠野道：「我絕不告訴你，因為我要用這方法殺死你。」

「男孩子」全身肌肉收縮更緊，身子縮小一點也矮了一點。

他聲音有「謹慎」甚至「諂媚」之意，道：「綠野小姐，我認輸投降行不行？不知道什麼緣故我竟然害怕不敢出手。」

綠野別的本領高明與否尚未一回事。但揣摩男人心理無疑是一流高手。形形色色的男人不管說什麼話，她已被訓練得一聽而知此人真正心意何在。

因此她突然滑退六七尺之遠。但她腳步尚未停穩，卻已看見「男孩子」縱身撲擊。雙手都有一支尺許長利刀翻過她原先站立之處。他動作之快利刃戳刺之狠準難以形容。雙手揮揣動作宛如貓爪。但比貓爪厲害可怕得多。因為不是爪而是鋒利刀刃。

「男孩子」一擊落空便已退回原來位置，一切攻守進退動作速度快極。泛出「惡毒」味道。

綠野凝視他面孔，心中湧起很多感想。

別的感想都可置之不理。祇有「可怕」此一感想極為鮮明。可怕的是「男孩子」身上雖是佩帶長劍。但其實祇是幌子祇是騙人的道具。他根本不動用長劍。因此如果你小心注意等候他拔劍的動作你就上當了。他的「貓爪」藏在袖中肘底，隨時可伸出使用。多可怕！

綠野忽然嘆氣道：「你雖然已得到『一路哭』殺雙絕真傳，雖然你的奸狡陰毒亦比得上他，但我仍然覺得很難殺死你。」

「男孩子」訝道：「我已得師門真傳，你當然很難贏我殺我。你的話不通之至。」

綠野道：「我意思說你倆直像殺雙絕可惡該殺，但我仍然心軟下不了手而已。並不是說你的本領高明。以我看來你剛才出手那一招至少有七個破綻，都是致命的破綻。你信不信？」

「男孩子」道：「不相信，而且家師也不是可惡該殺之人。」

綠野道：「你知不知道為誰做事？知不知道人家為何要你跟蹤甚至殺死我？」

「男孩子」道：「家師知道。」

綠野哭笑不得怪住對方。想不到這小子居然比她更任性更不講理。（一七八）

血獅子

高皋文

第一章：石獅滴血

他今天的手風似乎不順，賭甚麼輸甚麼，不到一個時辰，籌碼已輸得一根不剩。

他不想再賭了，於是在賭場伙記的恭送下，他離開了賭場。

此後他成了這家賭場的常客，而且是一位最受歡迎的人物。

賭品好，從不拖泥帶水，銀子多，毫不計較輸贏。像這樣一個賭客，自然是最受歡迎了。

再說賭場之內龍蛇混雜，甚麼樣的人物都有。

祇有一樣較為稀罕，像桂天聲如此英俊倜儻，風度翩翩的美公子，再也找不出第二個。

賭場中受歡迎人物

他是最受歡迎的，自然也有最不受歡迎的。

懶龍岑彪，就是一個不受歡迎的人物。

其實他不是沒有銀子，祇是賭運欠佳，而且不論晴雨，無分日夜，他幾乎時時都在賭，時時都在輸。

久賭必輸，這是原則，除非他是郎中，斷然沒有不輸的道理。

今天他又輸了，由那不斷的怪叫之聲，就知道他必然輸得很慘。

他在賭單雙，荷官已經搖過寶，並在一連聲催請賭客下注。

他卻遲疑着，因為他輸慘了，手上也又祇剩下五兩銀子的籌碼。

桂天聲此時正好坐在懶龍岑彪的身旁，他今天的賭運不濟，不到兩個時辰，已經大有斬獲。

他見岑彪遲疑着不敢下注，遂微微一笑道：「依我看你如果押雙，必然有幾分把握。」

岑彪向桂天聲看了一眼道：「適才開的是天牌，天不老，地不跳，如何能夠押雙？」

桂天聲道：「如果走上老寶的路子，你那些歌訣就不會靈驗了，押雙吧，岑大哥，輸了算我的。」

岑彪道：「兄弟，你說話算數？」

桂天聲道：「當然算數，你押雙吧。」

岑彪既已獲得保證，他立即將籌碼丟進賭檯，桂天聲沒有說錯，他果然贏回四五兩。

他回收籌碼，道：「兄弟你眞行，現在呢？咱們押雙還是押單？」

桂天聲道：「雙，連本帶利一起放上去。」

果然又開出一個雙，岑彪的籌碼已經變作二十兩白銀了。

今天岑彪當眞是時來運轉，在桂天聲的指導之下，他居然贏到兩百多兩銀子，他還想賭下去，卻被桂天聲所勸阻。

「算了吧，岑大哥，咱們去喝兩盅，由在下請客。」

「好，兄弟，今天托你的福，應該由我作東。」（一五）

財從那裡來

何行

甘願做試驗品

脩生是和占美一樣，對仙姬是十分敬畏，那是他們的內表對她尊敬，仙姬雖則言語中對脩生說得露骨，可是令到脩生有點手足無措的神情，這是教仙姬看了感到有趣，她是十分明白脩生的心情的。

仙姬已和好幾個男人交往過了，在這方面的情形，她似乎是體會得多的，越是脩生手足無措，她是越有興趣，因此是和他舉杯喝酒了。

他們再要菜亦吃不下，就祇是喝酒，仙姬是喝得多的，越過了她能夠制理智的限額了，當她不喝酒，吃飯時，她是毫不顧及甚麼，對脩生笑說：「我喝了酒，甚麼都不在乎，現在我問你，你是不是肯做我這個試……驗品？」

「當然是肯的，且求之不得！」脩生強自鎮定了一下，然後說：「明天別說被人打一頓，即使是斬幾刀，我亦認為是值得的，我早說過了。」

「很好！我不獨是要試試你是否亦會有人打你或是斬你。」仙姬媚笑說：「還有一種，便是你說這種興奮劑是甚麼『十女不澳丸』，你亦可試上一試的，你會怕嗎？」

「我怎會怕？」脩生笑說：「你拿十粒出來，我來先吞下再說，這藥丸有效力，總亦要有一個時候，我亦在想，是否值這價錢，亦是否眞的有效。」

這樣他們是談妥了，仙姬在仁丹盒中傾出十粒藥丸來，交給了脩生，他立刻是把藥丸往口中一放，把一杯茶喝吞下去，這樣是使仙姬笑了。

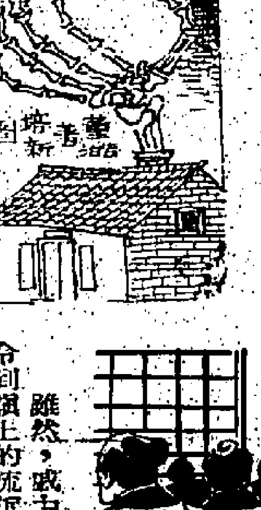
吃好飯，脩生要付賬，仙姬笑笑教他不要客氣，由她付，不必再在她面前客氣的，這樣他離開大上海，在門口脩生笑問：「現在到甚麼地方去倒是一個問題。」

「我有地方，我雖喝多了酒，可是駕車卻是沒有問題的。」仙姬笑笑說：「你坐我車別驚。」

這樣仙姬是和他走到泊車處，他打開車門，教脩生坐在前面，笑說他將是她的候補情人了，這樣希望他明天沒有事，亦希望試驗是成功的，這樣她是駕車到修竹院道去，這是她的地方，她不敢到別的地方去。（一七八）

坊間怪譚

[illegible]像



「大娃子確實來過，當時，他還未回來，大娃子也沒有說事情的嚴重，我怎麼知道？」阿根的女人道。

戚中明乘機就道：「德音之事與我無關，你們找丈夫，別上我這兒來，你們若是找到他們，就警告他們，今次的事，我決不會輕易饒恕的。」

「戚老闆，這怎麼可以，我們的當家都是爲了替你工作，才會不見的，我們能爲這麼一句話就走嗎？」衆人又再沸騰起來。

「好！你們不肯走！」戚中明霍地站起來，用冰冷的目光橫掃衆人一眼，就道：「我限你們在三分鐘之內出去，否則我就派人將你們都抓起來。」

雖然，戚中明並不是本地人，但他的財富卻令到鎮上的流氓都聽他的話，故此，他的這番話，引起了一定的效果，衆人面面相覷，終於就紛紛離去。

客廳裏祇餘下了戚中明夫婦二人，他的妻子驚怕地望着丈夫，說道：「究竟是怎麼的一回事？一子下不見了這麼多人，那怎辦才好？」

「怎辦才好？這又管我什麼事，我也想追究他們，你少管閒事，以後這些人再來叩門，你千萬別去看，否則，惹了麻煩我撒手不管的。」

「是！」戚中明的妻子應道：

「我現在進去再睡，別再吵醒我！」戚中明說道。

「你不吃飯嗎？」

「眞是煩得要命的女人，我偏成這樣當然是睡覺好過吃飯，祇要在十一點把我喚醒就成了，因為今夜十二點，昨晚那批瓷像，我要出貨。」（一九）

女館餘韻

南宮搏

喜歡她了

「我不……我怕……」

「試試，好人，試一次，下回就不會怕了！」同治皇帝吻着她的面頰，又說：「試一次。」

她作出非常的怕羞之狀，又有做弱的細碎的嘆息聲，又接着，頭面用力地靠緊了皇帝──那似乎是表示自己在生理激動之中。

對此，同治皇帝是懂的，他也極爲喜歡，因爲他勾動了一個艷女之心，他以爲使這個女人動心並不是容易的事，但是，他做到了。他爲做到而喜，他又以爲今天可以三人同樂而喜。

可是，紅綃卻在[illegible]，但成

中拒絕，她不是直率地拒絕，而是以本身媚與魅傳導飢渴以及又傳導羞躁，她向同治皇帝說，自己是喜歡的，但又害怕着，因此，她希望不要在今天讓她心理上能適應之時再三人共同侍候，她認爲那會更好一些。

這樣，同治皇帝也以爲很對，他有了些經驗，如今又有可以運用的時間，因此而不十分着急了。

他答允，但是，他又要今天和她玩一次──他直率地說出是現在。

小紅嫣然，思念在流轉中，她不欲獻身的，可是，她默察情形，自己如果不跳下去，那末，要拉住這位皇帝，使之聽命自己，就不容易了。

於是，她又作狀，盡力表現自己的衝動。

同治皇帝喜歡三個女人各有各的好處，小小是充滿了生命力的肌肉結實，充滿彈性，衝

熟到了極點，在他的年紀，對成熟到極點的女子雖然有大興趣，但沒有持久的好興趣，至於小紅娘，恰到好處，艷郁，但不太濃，成熟，但還沒有到頂點，他以爲她雖然比自己的年紀大，但他又覺得這樣的年紀最適合本身，同治皇帝的情慾開得早，他自我把自己的年紀作提高十年而看。

那樣，他以爲自己最適合的是她。

於是，他又有了一個新人。

這個新人和過去的人又有不同，她柔媚地糾纏着他，有時發出恣悍的動作，由表情傳達，祇是，她的恣肆時間又極爲短促，一下子，她會得變成很弱，呻吟轉側，如泣如訴地，但不久之後，身體的能力也會恢復過來。

這樣，她糾纏着同治皇帝（五九）

小光棍

黃思騁

找男孩玩

她自己看了覺得滿意，這才關上窗子──因為有好幾次被雨淋濕──這才小心地關上房門，出去了。

一離開自己的家，她就覺得舒暢，彷彿連空氣都完全不同了。建築物上面都是陽光，藍天在頭頂很高很高的地方，使人的心胸都開朗起來。

她從皮包裏取出一副太陽眼鏡戴上，然後招一招手，一架的士在他的身邊停了下來。她坐上去，對司機說：「寫打老道太子道。」

在學校裏，交遊似乎也有一點界限，像曾曼薇這樣，總是同那些跟自己的家境差不多的同學來往，沒有坐課亮私家車的，也沒有住在[illegible]

的摯友鄭友蘭和許少芬，都有一個中等家庭，也是做生意的，祇不過她們都父母雙全，而且還有兄弟姊妹。

她現在要去的地方，就是鄭友蘭的家，她們早在星期五那天已經約好，要在一起享受這個假日。另一個死黨許少芬，住在稍遠一點，在美孚新村。不過祇要電話一通，她就會像放鳥出籠一般到來相會。

的士停下了，她站在行人路上，抬頭朝着一幢有紅色圓案牆磚的房子望一望，然後向着四樓的窗口叫道：「阿蘭！」

一張少女的臉立刻出現了，好像蟾魚聞到蚯蚓味似的。

她們彼此揚一揚手，沒有說一句話。任何少女都有自己[illegible]

不到兩分鐘，她下樓來了，也是半個男人婆，差不多的打扮，差不多的高矮，長得也不錯。

兩個人一見面就攬住腰，笑得很開心。

「你打電話給少芬沒有？」曾曼薇問。

「沒有，找好地方再說。」

「今天我們去甚麼地方？」

「少芬主張去郊外，她會帶相機來。」

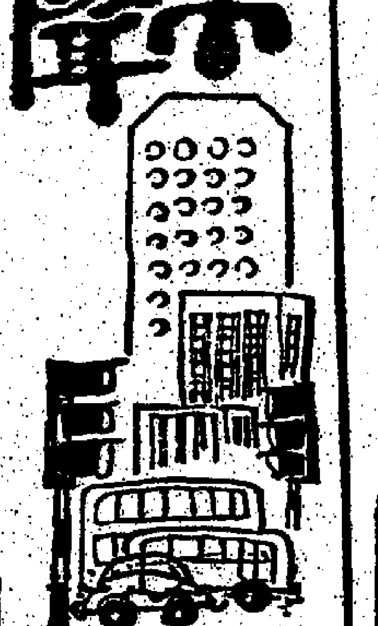
「郊外也得說出個地方來才行，好幾次都因爲事前沒有計劃，玩得不痛快。」

鄭友蘭沉思片刻，說道：「其實我們可以改變一下作風，找幾個男孩子玩，他們懂得安排節目，而且甚麼事都不用我們動手。」

「你有嗎？」

「怎麼沒有，祇要你願意，隨時都可以召來半打之數。」（四）

多個集團懸紅找人



死亡焦點

馮嘉

杜雷點點頭，他明白曹如涵的意思。情形的確是如此的。假曹如涵早與杜雷合作，何昌就不會上當了。

「死了，雖然不能招供，」曹如涵說：「也總是比活着而到處活躍好得多的。」

「你知道得太多，」杜雷說：「所以何昌就要來殺死你了。」

「我並不是知道得太多，」曹如涵說：「也許何昌以爲我是知道很多吧。不過無論如何，我知道是與他有關的，他就非要對付我不可了。」

「你實在知道多少呢？」杜雷問。

「我祇是知道何昌是有關的。」曹如涵說：「我與他是天生的對頭。沙里文失踪了之後，他就忽然變成了很值錢的貨物了，假如把沙里文找回來，就可以賣得很高的價錢，可以賣給政府，也可以賣給一些私人的集團，例如鳳凰幫之類。」

「因此你也感興趣起來了。」杜雷說：「你打算把沙里文賣給誰呢？」

曹如涵看了杜雷一陣，又企圖動他的腿子，但是動不來。他說：「天！我眞要一個月時間才能出去？」

「滅一天好了，」杜雷說：「二十九天！」

「我不能就這樣躺一個月不動呀！」曹如涵就要捶胸頓足似的。

「你要躺一個月不動！」杜雷說：「你有甚麼事情要做的，我替你去做好了。剛才你說，你打算把沙里文賣給誰？」

「我並沒有說，」曹如涵說：「是你說的。」

「你總有一些利益的呀，」杜雷說：「你不會祇是爲了私仇就管這件事情吧？」

「事實上我是受了一個後台所託而要把沙里文拿到手的。」曹如涵祇好承認。

「誰是你的後台呢？」杜雷問。

「這個也不重要了，」曹如涵說：「我現在又不能動，也不可能交貨。」

「唔，」杜雷說：「你是一個有原則的人，我相信你的後台也不會是像鳳凰幫那樣的了。」

「當然了，」曹如涵說。

「現在，讓我們看看，你對這件事情還知道多少。」杜雷說。

「我應該從頭說起，」曹如涵說：「我是跟沙里文接頭過的，最先就是我。我的後台相信他。我是一個代表，我們初步的條件談不攏，所以要考慮一下。沙里文這個人眞是獅子開大口。但在我們還沒有考慮清楚之前，沙里文就給捉去了。你看，這就是講道義的吃虧之處了。假如我們把他捉起來才講價錢，那就很容易。何昌就是用過不講道義的方法。」（一〇〇）

山川人物

荒漠絕域蒙騎三寶

文旦

抗戰時于役綏南「鄂爾多斯草原」（即伊克昭盟），係馬占山將軍蒙漢混成騎兵部隊，時將軍爲「東北挺進軍總司令」，首腦部設陝北「內蒙鹽」鎮渡黃河府谷「哈拉寨」，指揮部設伊盟扎薩旗中心「沙王府」，河彼岸爲賀龍晉綏軍區河曲保德（晉），正南爲國軍陝北區首府榆林（古上郡），右翼爲無定河西北上，穿「明邊牆」橫山宋時狄青之「三捷關」，另西南凸出部分爲安邊靖邊定邊爲「陝甘寧邊區」轄地。

榆林南止於米脂銀川堡，及米脂李家寨（李闖王故鄉），東出葭縣吾位灘抵河濱，另神木府谷一部，戰時爲共方蹊食，取地一部合設「神府」縣，綏德城（古銀州）綏德城（韓世忠故里），安定縣等各堡（又稱瓦窑）。

爲國共雙方共有，其後爲共方「統戰」手法奪去，妙在延安總部之「陝甘寧邊區」，竟蹊食「西烏審旗」；故南方防區犬牙相錯，環境異常複雜焉。

蒙騎有「三寶」，即炒麵、香粉、老粗子」是也，此成吉思汗西征鐵騎遺風，無論「戰備行軍」，或「旅次行軍」，騎士均隨身帶備此「三寶」，或謂當年大帝鐵騎西征，輕騎快速奔馳荒漠，戰必勝攻必克，可能與騎士身懷「三寶」有關也。

漠南以「東蒙」呼倫貝爾盟最富，「綏蒙」、「熱蒙」次之，「東蒙」沙漠戈壁最少，與安嶺西坡(黑省)爲肥沃黑土壤。與綏蒙「前套」、「后套」，寧滋黃河，屬賀蘭山東麓之「西套」，察蒙元故上都多倫內蒙河外圍（灤河上流），「熱蒙」什克什騰旗達里泊（即元史捕魚兒海）四週，均產糧食，均有漠南米倉稱，猶其是黃河直利一套之河套地區（包括綏省之「前套」后套，寧夏之「西套」，久已乎號稱西北糧倉），故太平日子，荒漠雜糧不愁供應匱乏，惜乎戰時「東蒙」熱察蒙古，及綏蒙大部，爲敵所據，駐屯伊盟騎兵，每日兩餐主食，恒以羊肉爲主，每士兵每餐羊肉一斤定量（蒙地廿兩爲一斤），惟羊肉「主食」定量，連肪骨包括在內。（上）

認不出石達開遺骸

然而，眼前祇是幾百具燒焦了的屍體，誰也似乎沒有辦法把石達開認出來。

「給我一具一具的翻過來看，看看有沒有寶劍，有沒有帥印，有沒有足以辨認身份的任何東西！」駱秉章也親自到了這個可怕的火葬場，一再向下屬下達他的命令。

但奇怪的是，甚麼足以辨識的証物都沒有，甚至似乎連石達開也並不在內。

駱秉章有點後悔，剛才這一戰中，沒有把他生擒，甚至因為不知道他的下落，不能獻首朝廷，這一場功勞，就像是有了缺憾。

也正因為如此，所以出現了許多傳說，一直流傳到了今天[illegible]

而最使人覺得充滿神秘感的，也就是下面這麼的一個說法：

「給我再詳細地搜查附近！」駱秉章帶着點焦躁，把手一揮。

遍千的官兵，把這一片小小的戰場每一寸土地都翻過了，正在甚麼頭緒都沒有，快要收隊的時候，一個兵卻叫了起來：

「這裡有一堆衣物！」

駱秉章走上去看了，是石達開的寶劍，石達開「翼王」的印信，是一雙穿破了的團花繡錦戰袍，還有一對馬靴。

「他就是插了翅膀，變了野獸，也走不出這個網的，給我再[illegible]」

最後，又有一個士兵在崎壁底下，發現了一個看不見底的石洞。

照常識來說，石達開不可能經由這個洞逃生，他怎麼會知道有這樣的一個石洞？

而且，每當發現一個洞口的時候，騎兵就下令把煤油傾倒下去，再投下火把，燒到個不亦樂乎，便是鐵人，也會被燒死或是燻死。

可是神奇的傳說，卻說是有一個神秘的老和尚，曾經送給過石達開一張附近地勢的地圖，指點他在甚麼地方，可以憑那一個洞穴逃生──因為有許多洞穴，都是分別通到四川或西康的。（一四〇）

千載風流夢　石人

子女太多，令你眉皺，問疏生育，快樂無憂。

尚有戲院廣告刊登在第九頁

娛樂

韓國才手頭片約多 日本請他開新戲
陳秋霞昨日自台歸來

△一個人發起瘋來有頭有路，好像韓國才，不要命他人仔細細，日前手頭上又有九部片約，的確難以令人相信。他昨午對記者表示，其中有四部已在拍攝中，有三部將會在短期內開鏡，但有兩部則在後期拍攝。

韓國才下個月將到台北去，他接拍陳志華的一部電影。韓國才說，他知自己去台灣，將會令到香港的片約，無法排期。另一方面，日本的一個電視台，在年底之前來港，拍攝一個「白粉道人」的片集，該片集共七十萬製作成本，將在年假的在日本全線放映。

日本方面又會拍「小巫見大巫」，亦會找韓國才拍片，倘有一部「中國功夫大戰空手道」，也有才仔的份兒。從日本公司並有意邀才仔在日本發展，因為以他的小人物造型，日本方面亦甚重視，希望他可以留在日本。韓國才卻不答應，他認為自己在電影之間捱了成十年八年，難得有如今賺錢的機會，不想放過，何況日本人地生疏，他也不想放棄現在的機會。

才仔說，他這次到日本拍片，將會看看環境，才考慮日本電影公司，邀他留日發展的邀的。

△陳秋霞原定昨午由台北返港，卻因為台北機場水陸的關係，班機未能起飛，祇好押後至晚上十時返港。

陳秋霞與羅文應娛樂商之邀，到加拿大演唱，並順道去美國玩一陣子，由美國又經日本返台灣，拍攝幾日電影，並原定昨日回來，卻想不到因為機場淹水的關係，飛機無法起飛，便祇好滯留在台灣了。昨晚十時才返港。

東華歡樂 慈善籌款

電視廣播有限公司為東華三院籌募各項發展計劃建設費用將於十月廿七日（星期五）在「歡樂今宵」節目中，舉行「東華歡樂在一家」慈善籌款之夜。

「東華歡樂在一家」節目，在碧麗宮舉行，並邀請著名國際紅歌星歐陽菲菲專程來港為今次慈善籌款節目演出，除此，更有汪明荃、羅文及舞蹈組藝員及歷屆參賽之港姐與訓練班藝員等組成之四十多人大型歌舞，露雲娜之童話歌舞及「歡樂今宵」全體藝員演出之歌舞趣劇等。

當晚港督麥理浩爵士伉儷將親臨贊助，而嘉賓則分為紅、藍、黃、綠、啡五隊參加慈善遊戲比賽，每隊隊員十人，每隊推舉隊長一人指揮比賽。此外，每隊更有歡樂今宵藝員三人作輔助比賽。

最近，各隊在隊長的主持下正進行一系列之會議以安排當晚遊戲比賽的情形，以下為紅組及黃組的開會情形及成員名單。

紅組：
隊長：陳有慶先生
隊員：信德船務有限公司、劉皇發、羅鑾珍、李嘉誠、羅孔瑞、馬清偉、曾永剛、姚中立、陳中行。

黃組：
隊長：郭琳弼先生（郭志豪代）
隊員：柯俊文、劉家駿、李耀賢、馬崇傑、蕭錫鈔、鄧林立、曾永森、楊棣倫、鍾江海。

*東華歡樂在一家慈善籌款分組比賽，圖為紅組（上）及黃組（下）之成員會商進行方針。

編喜劇有苦有樂

一般人總以為寫喜劇是一件樂事，至少在逗笑別人之前，自己可以笑發飽，但事實剛好相反。有人曾打趣說，假如你走進電視台的創作部門，撞見個狀甚痴呆、眉頭深鎖、掐頭苦笑的人，準是編喜劇的無疑，如果對方神色泰然自若，甚或不時作嫣然的會心微笑者，倒會是泡製悲劇的能手。

這種現象蹊蹺嗎？不！而且箇中因由亦實在不難理解，舉個例，我們在現實生活中，常遭遇到很多令人怨惱不平的事，很多煩惱或不如意，如果以悲劇的手法，將之呈現出來，那種感覺就好像把哽在喉頭的骨吐出來一樣，何其痛快，編劇者也就可以在宣洩情緒的過程中，獲得心理補償。抑壓情緒的焦慮可以消除，怎不心境泰然。

反過來說，寫喜劇的人，卻要從這些素材之中，搜索枯腸地去提煉的方式發為諷刺，或把它擴展至一個荒謬的極限，徒博一粲，這段創作的歷程本身，往往是相當架空與超現實的，換言之，劇作者要在已有的層面外，再鑽深，再飄越多一個層面，才能升華出生活中的「可笑性」，而且，即使遇上編劇者本身，在個人生活方面有不愉快的事，或情緒困擾，但當要開工度喜劇橋的時候，也必須將這份不樂的心情抑制，甚至全然甩掉，如此一來，怎能不苦口苦面？

萬勿誤會寫喜劇的生涯，慘絕人寰，其實也有它樂極的時候，因為它會教曉你凡事往樂觀路途的角度去想，沾染上這份喜劇情緒，生活也可以變得多采而豐極。

鏡頭眼　亞曼

院商看好身形拳法步法 戚冠軍吃下定心丸

幾年來，戚冠軍一直在台灣拍片，也在台灣走紅，這位出身香港的打星，在香港的時間反而少之又少了。

前幾天，戚冠軍由台回港，為朱牧的公司拍一部新片，這可以說他年來返港拍片的第一次。他此次回來，還有一個更重要的任務，就是安排他自己投資拍攝的新片「身形拳法步法」在港上映，聽說這部戲下週末便上映午夜場，公映之期已在不遠。

日昨見到戚冠軍，談了一會，他就說要趕到戲院去商量上演事宜，他說：「自己拍片不容易，好像現在，我就什麼也要親力親為，由董事長、經理到什役都要『一腳踢』。」問他各方對「身形拳法步法」怎樣看法，他說還好，至少戲院方面都認為有得做，把它提前排在本月中推出。

對於這部「身形拳法步法」，戚冠軍看來非常緊張，這也難怪，他並非出身富裕家庭，拿祖宗的家產來拍戲玩，而是把他四年來在台灣辛苦拍戲賺來的積蓄，拿來作孤注一擲，不過，戚冠軍這次嘗試做製片老板，第一關總算順利通過，先吃了一顆定心丸，這就是已經以高價賣出了部份東南亞版權，成本已收回八八九九，再加上港、台兩地的收益，賺是賺定了，所分別祇是數字的大小而已。

戚冠軍又表示，等「身形拳法步法」在港上映後，他會把他的冠軍公司由台灣搬回香港來發展，他已託朋友找樓宇，大約明年初就可在港開拍第二部作品。近年來香港人拍的功夫動作片似乎比較吃香，如目前上映中的「醉拳」就是最好例子。

戚冠軍為他的「身形拳法步法」可以說是廢寢忘餐，甚至為一個戲名，也弄到幾晚失眠，該片原名「收買路錢打腳骨」，後來認為不能指出主題，幾經更易，才決定現用的片名，由此可見其緊張之情。

*電視「俏芳鄰」，張瑞蓮與陳美琪演對手戲。

*抬轎比賽，陳復生作了「觸心」。

吳宇森說沒有看錯人 劉松仁說不令你失望

吳宇森完成了「哈囉，夜歸人」，現在，他轉為一部新派的純武俠片「豪俠」，依吳宇森的雄心大計，往後，一定要增產，一年得拍四部片。

吳宇森是一個百分之百的電影迷，為攪好一部電影，他可以廢寢忘餐，不然，年前也不會生病了。和他談及志願，他坦承自己對電影迷得如醉如痴，拍一部片便會整個人也投入去，旁的什麼事也不能管。所以，吳宇森不可以同時拍兩部片，必要拍完一部片再拍一部片，不過這也好，因為他可以使自己拍的電影一氣呵成，符合完整及緊湊的要求。

日前，「哈囉，夜歸人」已完成，餘下的祇是較次要的善後工作，故此，他已對工作的矛頭指向那部純武俠片「豪俠」了。對拍武俠片，他還是一種新的嘗試，因為有馮克安協助，大家對吳宇森拍的第一部武俠片很有信心，主要是他的準備工夫做得很足。

單從選角來說，吳宇森很有眼光，他大膽的邀來劉松仁當主角，配以剛簽約不久的韋白，確是非常新鮮的搭配，女主角用佳視正展開力捧的魏秋華，全新的配搭，合演全新的電影，看來，又是一部數百萬的作品，嘉禾及觀眾對吳宇森均有充足的信心。

韋白是一位打仔明星，他能打是不用懷疑的，但劉松仁祇在「陸小鳳」中見過他的功夫，到底能不能打得理想，誰也不敢保證，但吳宇森祇與劉松仁談了一次，便相信他能勝任，果然，拍造型那天僅拍片頭，劉松仁的功夫絕不漏色，吳宇森果然有眼光。劉松仁打得很拼，很狠，那是純武俠片所應有的，看了試版，吳宇森禁不住對劉松仁說：「松仔，我沒有看錯你。」劉松仁也說：「我必不令你失望。」

（楊翠）

從起尾注賣座想起

24格　綠桑

起尾注賣座力奇佳，是近月除「油脂」之外是僅見的，而他的賣座情況並非一開始就爆炸式地好賣，而且是慢慢顯出威力，顯然是片商不敢開太好，宣傳功夫是普普通通，但到後來卻漸有口碑，賣座情況在不用催谷之情況下輕升飄過，相信這個現像會不少片商亦為之錯愕，起碼後期的三溫暖在宣傳已做的情況下排在另一院線上映，而起尾注還是有氣有力地演下去。

起尾注的賣座除了片子本身有水準之外，客觀原因是這時期的電影都無甚觀，盡是投機乙級電影，這等投機片是以一陣組頭之後，根本沒有殺力可言，光顧的觀眾亦是那一群基本觀眾，對於平日不以電影為主要娛樂的觀眾都了無興趣，而起尾注所吸引的就是這一大群少以電影為主要娛樂的觀眾。

無可否認，香港的市民已經越來越少看電影，一般普通家庭的成員都以電視為主，極少習慣上晚間出外看電影，因近年已不少市民搬往新邨，交通及治安都不便，市民日間工作，夜間之娛樂亦要揀擇了，此所以起尾注成為少看電影的大多數所選擇的非常娛樂了。

其實現在的電影觀眾是大部分青年人，他們不屬電視的觀眾（此所以色情電影特別賣座，在假期則適合全家的電影特別賣座），做成某一種刺激的電影（電視尺度所不容的）特別賣座，而賣座情況是令觀眾的情緒是一窩蜂的。

起尾注之賣座是既另一個基石，是好片需要口碑支持，因為大多數市民在電視之無聊節目之餘亦要間中以電影作調劑，一些有品味的電影是他們所渴求的。

能夠以放映水準較佳的，不落投機組頭的，而又需要影期較長的電影，以現時的電影發行情況來說是不合經營上算的，起碼宣傳費及院租是兩大致命傷，但傳之以久的迷你電影院卻可以滿足了這方面的要求，當然實際情況是否如此簡單還得實踐時才會知道，但樂觀的看法是仍然有其支持的地方。

祝青返港還片債 結了婚不肯招認

△女星祝青兩個星期前返回台北，昨返邵氏拍攝「小弟滿座」最後一個鏡頭。

記者順口問她：「這次返台灣，是否拍拖？」祝青點頭，記者追問她：「那一個是新郎哥？」她卻表示不知道，甚至忘記了自己的丈夫姓甚名誰。

記者覺得她言詞閃爍，十分奇怪，便追問之，祝青才吞吞吐吐的說出，她的丈夫姓何，是在美國做生意的，日前由美國來港，與祝青回到台灣，公開結婚，目前她與夫婿住在組成的家中。

祝青表示，夫婿將會返回美國營商，她也會一起同去。目前，祝青返邵氏的宿舍，間中收拾行李，她說：「臨行前將應用的物品出售給別人。」

祝青最後對記者表示，她原不想透露自己的婚訊，因為她又不是大明星，甚至連小明星都不如，如果將自己的事說出來，恐別人說她會宣傳，因此，她寧願不談自己的事。

「小弟滿座」，也變成祝青告別影壇之作品。

好市民金笛獎 今在修頓頒獎

「好市民愛麗的金笛獎頒獎典禮」將於今（十五日）午三時假灣仔修頓球場舉行，屆時，麗的十多位藝員會在場表演節目助興。

首先，吳家驚等樂隊奏開場樂，繼而，麗的電視助理總經理馮翰英主持剪綵，其後，一連串的程序便開始展開。

麗的電視藝員將會在場表演，節目分三個部份進行，分別穿插在頒獎典禮之中。

劉志榮與蔡瓊輝分任男女司儀，麗視全體藝員與舞蹈組表演歌舞劇「新天地」，其後，徐小明、鍾可嘩將會合唱「問我」，方俊、陶翠萍合唱「一條橋」，紅伶文千歲與甄秀儀合唱粵語時代曲「模範夫妻」，亞洲歌王盧靜昌與張婉卿合唱歐西流行歌曲，此外，尚有羅君綿、林錦棠、洪國豪、羅艷芬、尹偉諾、羅銘偉、阮令濤、楊安華等參予演出。

閒話兩句

子秋

麗的新聞總監在記者招待會中致詞，引用老子道德經及林肯總統就職時的名句名言。如果不是這樣，如何可以表現博通古今中外。

好易搅掂

記者與無綫的冷戰，經周偉堂出面調停，風波已告平息。

做記者十九都是衝動派，熱情有餘，耐性不足，儘管事件鬧得天大，祇要得些好意，便釋然於懷。

獨一無二

黃錫照說：麗的電視今後將不會再有派系之分。

即使有，都祇是獨一無二的「保黃派」，然乎？

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00	「幻影時光」卡通片
30	「小甜甜」片集
9.00	「小青蛙」片集
30	飛蛾旋浪記
10.00	查根問底
30	前程錦繡
11.30	卡通片
45	小淘氣
12.10	少年行
40	民歌處處
1.10	午間新聞
25	鬆風和鳴
55	國語片「丹心令」王復蓉主演
3.30	英國足球大賽
4.30	警滑三雄
5.30	化身奇俠
6.30	新聞及天氣報導
7.00	新聞特寫
05	鑑證
35	點點叫關卡
8.05	有妻無類
9.00	倚天屠龍記
10.00	奇趣錄
30	星辰女探俏嬌娃
11.30	最後新聞報導
35	英語片「空難餘生」
1.05	神威護衛隊
55	國片「虎落平陽」歐陽莎菲主演

麗的中文台

7.00	早晨新聞節目
8.00	節目介紹
03	卡通時間
9.30	人魚公主
10.00	彩色樂園
30	天地變龍
11.00	荔園小天地
45	太空小五義
12.05	午間新聞
20	賽馬結果
55	德國足球大賽
1.50	粵片「第七號司機」張瑛、夏萍主演
3.15	新律臨店
5.00	少年行及少年警訊
30	民歌處處
6.00	小時候
30	新聞及天氣報導
7.00	三冠鑾
30	週日狂歡
9.00	麗的劇場「巨星」
10.00	新聞及天氣報導
25	兒童不宜劇場「池水」
12.10	午精良

無綫明珠台

2.00	卅屆艾美獎頒獎特輯
5.35	新聞簡報
6.05	寶貝奇談
7.00	新聞及天氣報告
30	雙株親史
8.00	巧婦持家
9.30	明珠九點半
11.00	焦點
35	小洛美蘭蒂斯特輯
12.00	故夢重溫「空難餘生」

麗的英文台

11.30	日語劇場
12.30	遊俠馬華力
1.20	動物天地
45	籃球入門
2.10	精選警伯
30	小雲雀
3.10	山怪、神童、神仙車
4.00	白手成家
50	體育世界
6.15	泛美美式足球大賽
45	新聞及天氣報導
7.05	香港新聞
15	荒野歷險記
9.00	飛利浦影院
10.50	最後新聞
11.05	英語片集
12.05	午夜電影「春夢無痕」

第二十天

今天五場獻映 中影公司本年度夏大貢獻 粵語對白 不兒宜童 柯俊雄 梁修身 胡茵夢 鄧美芳 領銜主演 張曾澤導演 今晚午夜場

今天聯映 中影公司本年度夏大貢獻！ 柯俊雄 梁修身 胡茵夢 耗資千萬港元 動員十萬餘人 壯烈激昂 粵語對白 抗戰中最壯烈的一頁

今天五場獻映 時間：12點半 二點半 五點四 七點半 九點八 醉拳 叩四百萬關！ 吳思遠製作 袁和平導演 成龍 黃正利 袁小田 主演 「蛇形刁手」原班人馬第二集 皇都・嘉禾 午夜場 廣東十虎

今天五場 故事風趣 老幼咸宜 皮亞李察新作 人性諷刺 奇奇趣趣 種種色色 入木三分 烏龍王與星君仔
金冠五場 粵語對白 句句傳神 三溫暖 今早場 乾隆皇帝

今天五場 中影公司八一三壯士血淚史 梁修身 胡茵夢 鄧美芳 領銜主演 強渡關山 耗資千萬 今天五點半特別場 突擊英雄榜

京都五場 六場 中影公司本年度夏大貢獻 粵語對白 不兒宜童 柯俊雄 梁修身 胡茵夢 鄧美芳 麗聲今晚午夜場

第八週 映期無多 欲看從速 請勿錯過 油脂 GREASE 昏迷

禮拜全線映五場！ 笑又笑完 笑又笑過 睇又睇完 睇又睇過 乾隆下江南 劉永 岳華 張瑛 李翰祥 倚天屠龍記

爆！日日爆！ 君臣鬥智 皇帝平民 乾隆下江南 倚天屠龍記

蜂災最難應付！ 非洲毒蜂擊落飛機 犀利過金剛！ 大導演 歐榮亞倫

快將開幕 交通利便 港九巴士直達 油麻地西貢街（大華戲院側）

新都・快樂 3-306148 3-773496

今日六場 三院五場 世界空手道冠軍：羅禮士 主演 全部彩色 中文字幕 GOOD GUYS WEAR BLACK 黑名單密殺令

假期必擠五場請早 偷襲安特比 天降奇兵勇救人質 槍彈橫衝直撞 特七彩 中文字幕

今天六場 娃娃店 The Young Fruits Are Sweet

狂滿第二週 日日五場 醉拳 吳思遠 袁和平 比「蛇形刁手」更上一層

今天五場 加開四點正特別場 DRACULA AND SUN 新都 快樂

首輪西片・影・民・藝之宮 快將開幕